

ITEM 58108

MERCEDES-BENZ 190E

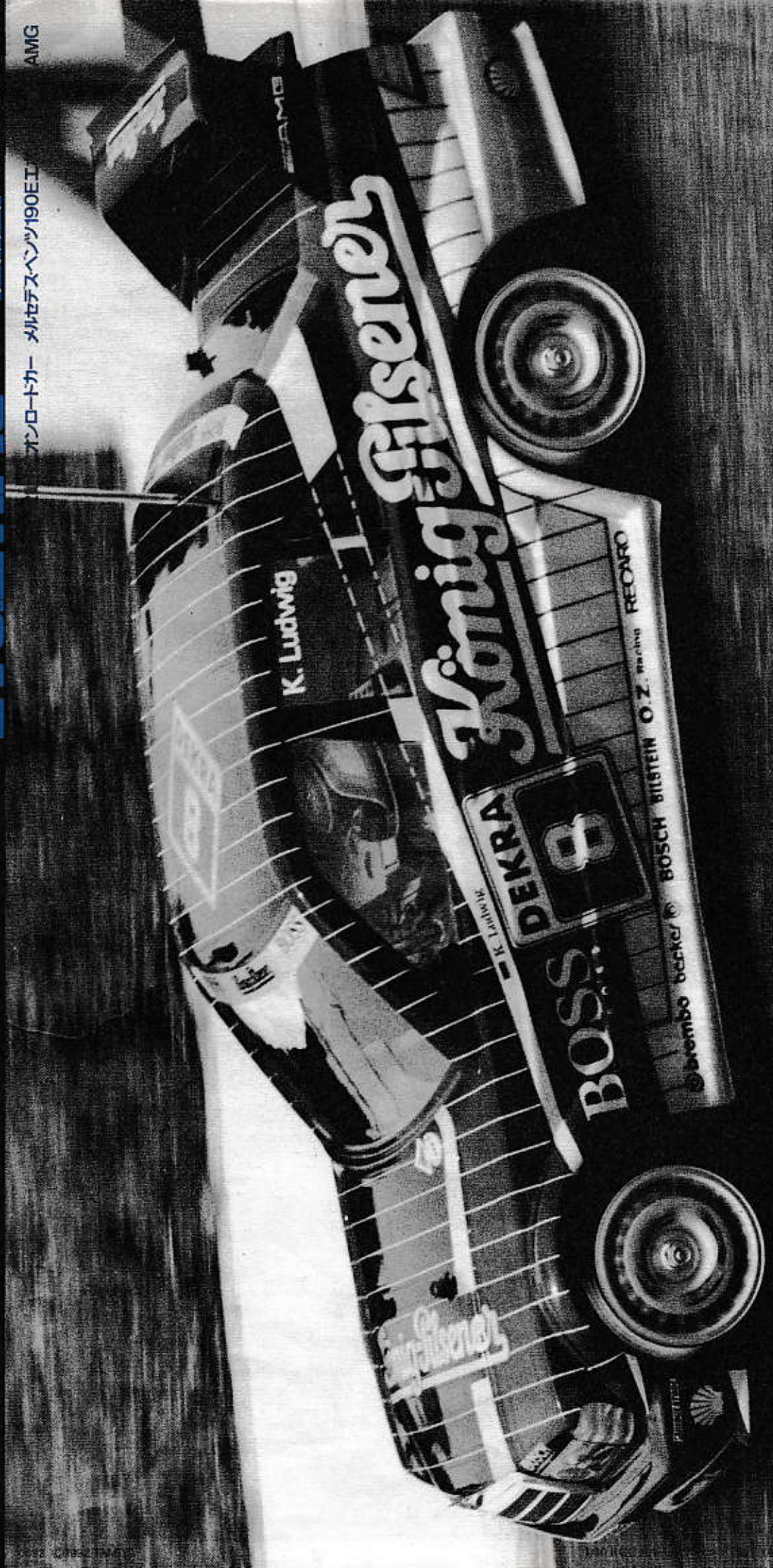
1/10 SCALE R/C HIGH PERFORMANCE RACING CAR

EVO II AMG



TAMIYA
TAMIYA PLASTIC MODEL CO.

モデルカー ミルチスベンツ190EII AMG



©1992 TAMAYA

DAIICHI

MERCEDES-BENZ 190E EVO II AMG

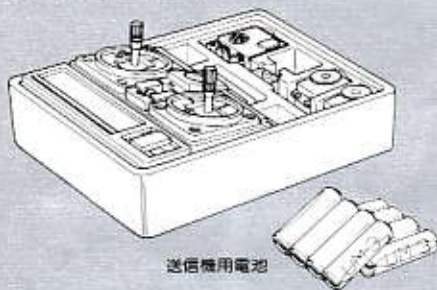
●小学生や組立てに不慣れな方は、ご両親や
模型に詳しい方にお手伝いをお願いして下さい。

ラジオコントロールメカについて

このRCカーにはBECシステムの2チャンネルプロポをお勧めします。また、タミヤアドスベックプロポや、FETスピードコントロールアンプ付きのプロポも使用できます。特に、アドスベックプロポにセットされているCPRユニットは、受信機とFETスピードコントロールアンプがコンパクトに一体化され、整備性に優れ、車への搭載も手軽にできます。
★ラジオコントロールメカの取扱については、それぞれの説明書を参考して下さい。

別にお買い求めいただくもの。

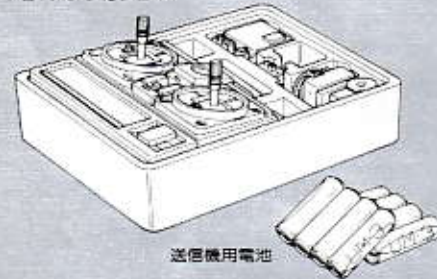
〈2チャンネルプロポ〉
BECシステムプロポ



送信機用電池

〈FETアンプ付プロポを使用するとき〉

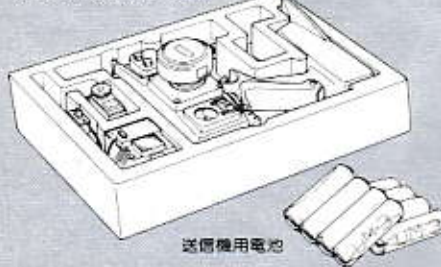
FETアンプ付プロポ



送信機用電池

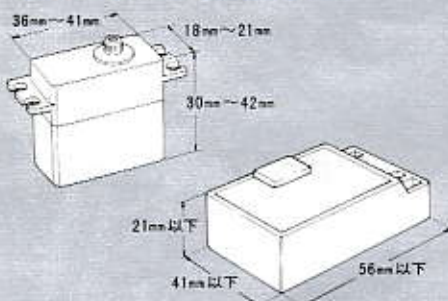
〈タミヤアドスベックプロポを使用するとき〉

タミヤアドスベックプロポ



送信機用電池

〈使用できるサーボ・受信機のサイズ〉



〈走行用バッテリー〉

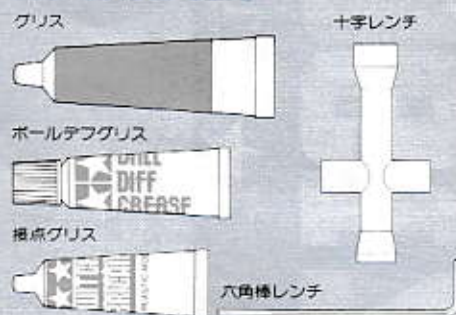
★このキットはタミヤニカドバッテリー7.2Vレーシングバック専用です。専用充電器と共にお買い求め下さい。なおバッテリーのバックをむいたり、充電器やバッテリーのコードを切ったりすることはショートの原因となり危険です。それらの改造は絶対にしないで下さい。また充電も専用充電器で正しく行って下さい。



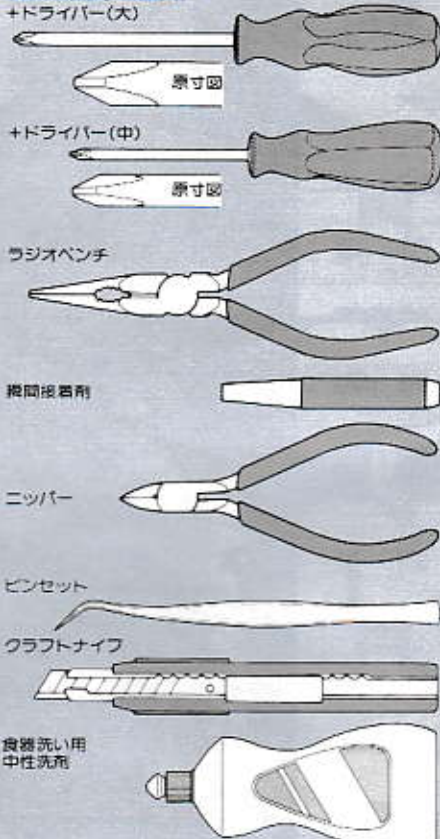
★タミヤニカドバッテリー7.2Vはバック式ニッケルカドミウム電池です。放電特性に優れ、しかも500回以上使用して経済的。家庭用の100Vコンセントから行う7~8時間充電器。また家庭用コンセントから約1時間で充電できる家庭用急速充電器もあります。



〈キットに入っている工具〉



〈別にご用意する工具〉

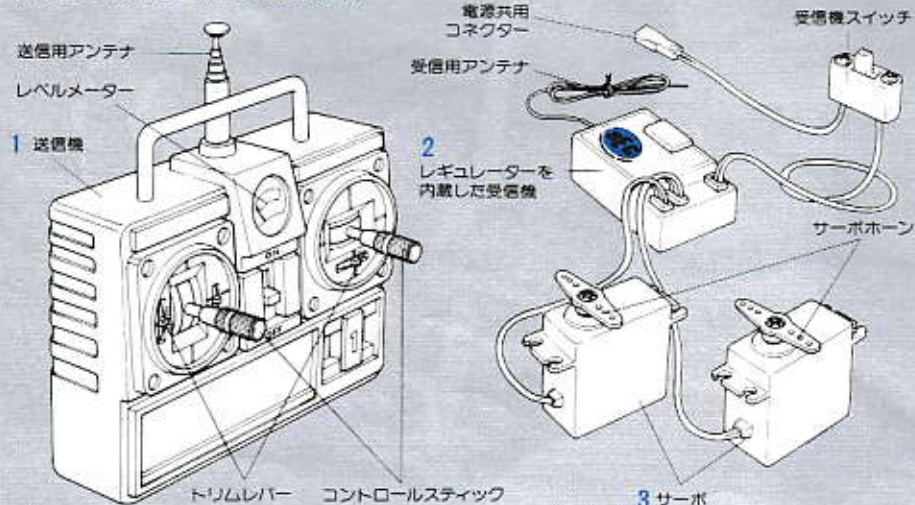


★この他に、ハサミ、セロファンテープ、ヤスリ、やわらかな布があると便利です。

〈塗料〉

塗装は、モデルの仕上りを決める重要なポイントです。20ページの説明をご覧になってカラフルな塗装をお楽しみ下さい。

〈BECシステムの2チャンネルプロポ〉



BECシステムのプロポは、送信機、受信機、サーボなどから成り立っています。
●送信機=コントロールボックスとなるもので、スティックの動きを電波の信号に変えてアンテナから発信します。
●トリムレバー=サーボの動きの中心(中立位置)をずらすための微調整レバーです。
●コントロールスティック=車のステアリング、スイッチにつながるサーボを動かす、車をコントロールします。
●受信機=送信機からの電波の信号を受け取る装置です。受信機内にレギュレーターを内蔵。受信機用の電源を走行用バッテリーから取り出します。なお、BECシステムのプロポ以外のタイプの場合はレギュレーターを別にお買い求めいただく必要があります。
●サーボ=受信機が受けた電波の信号を機械的な動きに変え、車のコントロール部分を動かします。
●サーボホーン=サーボと車のコントロール部分をつなぐ部品の1つです。十字型や円型、棒型などいろいろな形、大きさがあり、つけ変えることができます。

RADIO CONTROL UNIT

Use of a 2 channel R/C unit equipped with BEC (Battery Eliminator Circuitry) system, is recommended for this model. A 2 channel R/C unit using an electronic speed control can also be used.

FUNKFERNSTEUERUNG — RC-ANLAGE

Für das Modell wird eine 2-Kanal-Digital-Proportional-Fernsteuerung mit Batterie-Eliminator (BEC) vorgeschlagen. 2-Kanal-Einheiten mit elektronischer Geschwindigkeitskontrolle können ebenfalls verwendet werden.

ENSEMBLE DE RADIO COMMANDE

Un ensemble R/C proportionnel à 2 voies pourvu d'un éliminateur de batterie (BEC) est suggéré pour l'équipement de ce modèle. La radiocommande à 2 voies comprenant un variateur de vitesse électronique peut également être utilisée.

**SUITABLE RADIO CONTROL UNIT
FUNKFERNSTEUERUNG — RC-ANLAGE
ENSEMBLE DE RADIO COMMANDE**

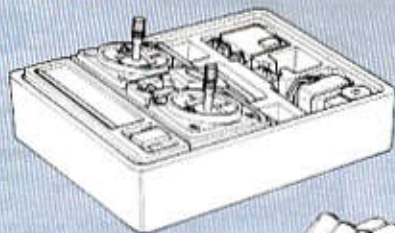
BEC System R/C Unit
BEC RC Einheit
Ensemble R/C avec BEC



Batteries for transmitter
Batterien für Sender
Batteries pour l'émetteur



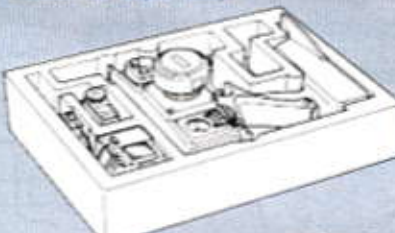
Standard R/C Unit with Electronic speed control
Standard RC Einheit mit elektronischem Fahrtreiber
Ensemble R/C Standard avec un Variateur de Vitesse Electronique



Batteries for transmitter
Batterien für Sender
Batteries pour l'émetteur



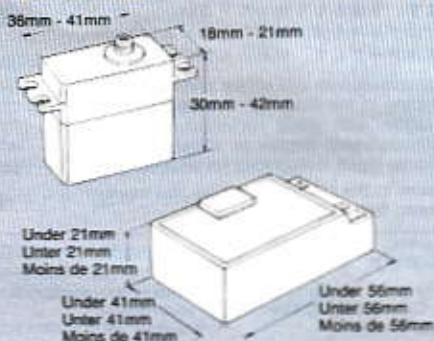
Tamiya Adspec R/C Unit
Tamiya Adspec RC Einheit
Ensemble RC "Adspec" Tamiya



Batteries for transmitter
Batterien für Sender
Batteries pour l'émetteur

**COMPOSITION OF BEC DIGITAL PROPORTIONAL SYSTEM**

- 1. Transmitter** : Serves as a control box. Stick movements are transformed into radio wave signals which are transmitted through the antenna.
- 2. Receiver** : Receiver equipped with battery eliminator (BEC). Receiver and servos obtain power from the car's running battery.
- 3. Servos** : Servo transforms signals received by the receiver into mechanical movements.

**SUITABLE SERVO AND RECEIVER SIZE
GRÖSSE DER SERVOS UND DES EMPFÄNGERS
DIMENSIONS MAX. DES SERVOS ET DU RECEPTEUR****POWER SOURCE**

★ This kit is designed to use a Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack. Purchase it separately at your hobby supply house. Never dismantle or modify battery or charger. Charge batteries according to manual.

STROMQUELLE

★ Für diesen Bausatz benötigt man das Tamiya Ni-Cd 7,2V Racing Pack, das gesondert angeboten wird. Nie einen Akku oder ein Ladegerät umbauen oder abändern. Den Akku der Anweisung nach aufladen.

BATTERIE DE PROPULSION

★ Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par une batterie Tamiya Ni-Cd 7,2V Racing. L'acheter séparément. Ne jamais pas démonter ou transformer la batterie ou le chargeur. Charger la batterie selon les indications du manuel.

**FOR
MAXIMUM
PERFORMANCE
USE ONLY
TAMIYA NI-Cd
BATTERIES.**

**TAMIYA NI-Cd BATTERIES**

The optional Tamiya Ni-Cd batteries can be recharged more than 500 times under normal operation. For maximum performance, use only Tamiya Ni-Cd batteries.

TAMIYA NI-Cd AKKU

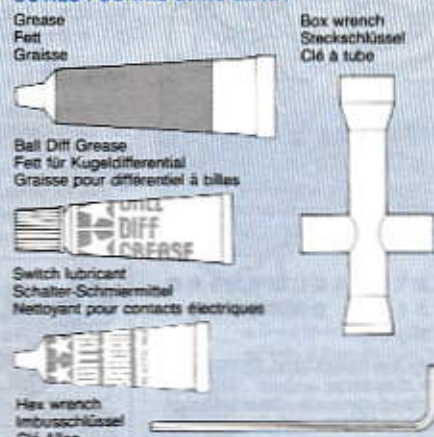
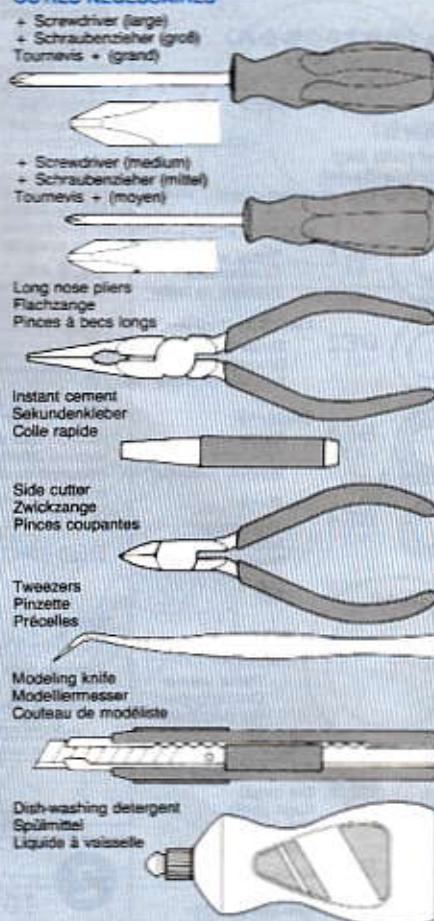
Die Tamiya Ni-Cd Akkus können über 500mal geladen werden. Um Höchstleistungen zu erreichen, nur Tamiya Ni-Cd Akkus verwenden.

BATTERIES NI-Cd TAMIYA

Les accus Ni-Cd Tamiya peuvent être rechargés plus de 500 fois! Pour obtenir de bonnes performances, n'utilisez que des accus Ni-Cd.

ZUSAMMENSETZUNG DER BEC-RC-ANLAGE

- 1. Sender** : Hebelbewegungen werden in Funkwellen umgesetzt und geben über einen Empfänger Impulse an die im Auto eingebauten Servos.
- 2. Empfänger** : Empfänger mit Batterie-Eliminator (BEC). Der Empfänger erhält Signale vom Sender. Der Strom für den Empfänger wird aus dem Fahr-Akku genommen.
- 3. Servos** : Signale vom Empfänger werden im Servo mechanisch übersetzt.

**INCLUDED WITH KIT
WERKZEUG IM KASTEN
OUTILS FOURNIS DANS LE KIT****TOOLS REQUIRED
BENÖTIGTE WERKZEUGE
OUTILS NECESSAIRES**

★ Scissors, file and cellophane tape will also assist in construction. Painting is an important part in finishing your model. Refer to the latter pages of these instructions for painting details.

★ Schere, Feile und Tesafilm sind beim Bau sehr hilfreich. Das Lackieren ist ein wichtiger Punkt bei der Fertigstellung des Modells. Detailbemalung siehe nachfolgende Seiten.

★ Des ciseaux, des limes et du ruban adhésif seront également utiles durant le montage. La peinture est une opération très importante dans la finition d'un modèle. Se référer aux dernières pages de cette notice de montage pour les détails de peinture.

COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C AVEC BEC

- 1. Emetteur** : Il sert de "boîte de commande", les mouvements des manches génèrent des signaux diffusés par l'antenne.
- 2. Récepteur** : Récepteur équipé d'un éliminateur de batterie (BEC). Le récepteur et les servos sont alimentés par la batterie de propulsion.
- 3. Servos** : Les servos transforment les signaux reçus du récepteur en mouvements mécaniques.



作る前にならず
お読み下さい。

Read before assembly.
Erst lesen - dann bauen.
Lisez avant l'assemblage.

★組立てに入る前に説明図を最後までよく見て、全体の流れをつかんで下さい。

★Study the instructions thoroughly before assembly.
★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.
★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.

1 (使用する小物金具)
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(金具袋詰)
(Metal parts bag)
(Metallteile-Beutel)
(Sachet de pièces métalliques)

BE 1 1150スラストワッシャー
Thrust washer
Druckscheibe
Rondelle de butée

BE 2 6mmスラストワッシャー
Thrust washer
Druckscheibe
Rondelle de butée

BE 3 5mm皿バネ
Disk spring
Tellerfeder
Rondelle Belleville

BE 4 4mm皿バネ
Disk spring
Tellerfeder
Rondelle Belleville

BE 5 × 2
17mmスラストワッシャー
Thrust washer
Druckscheibe
Rondelle de butée

BE 6 スチールボール(大)
Ball (large)
Kugel (groß)
Bille (grande)

BE 7 スチールボール(小)
Ball (small)
Kugel (klein)
Bille (petite)

BE 8 4mm段付ボルト
Bolt
Bolzen
Boulon

2 (使用する小物金具)
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰 A)
(Screw bag (A))
(Schraubenbeutel (A))
(Sachet de vis (A))

BA 3 × 5 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schraube
Vis

(ビス袋詰 C)
(Screw bag (C))
(Schraubenbeutel (C))
(Sachet de vis (C))

BC 4 × 2 1150プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Pallier en plastique

★お買い求めの際、また組立ての前には必ず内容をお確かめ下さい。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談下さい。

★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てはっきり確実に組んで下さい。金具部品は少し多目に入っています。予備として使して下さい。

このマークはグリスを塗る部分に指示しました。
必ず、グリスアップして、組みこんで下さい。

★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.

★This kit does not require liquid thread lock for assembly.

Apply grease to the places shown by this mark.
Apply grease first, then assemble.

★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.

★Der Bausatz erfordert keine Schrauben-Sicherungs-Flüssigkeit.

Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.

★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.

★Ce modèle ne nécessite pas l'emploi de produit freine-filet pour son montage.

Graisser les endroits indiqués par ce symbole.
Graisser d'abord, assembler ensuite.

1 (Rボールデフ)
Rear differential
Hinteres Differentialgetriebe
Différentiel arrière

★Rボールデフのくみだてにはボールデフグリスを使用します。
★Apply Ball Diff Grease to the rear differential, during assembly.
★Hinteres Differentialgetriebe während des Zusammenbaus mit Fett für Kugeldifferential einschmieren.
★Appliquez de la Graisse pour différentiel à billes sur le différentiel arrière, avant assemblage.

★十字レンチでいっぱいまで締め込みます。
★Fully screw in using box wrench.
★Mit Steckschlüssel ganz einschrauben.
★Visser à fond avec clé à tube.

★切取りります
★Remove.
★Abschneiden.
★Enlever.

★BE6をおとさないように上下を渡して(みだて)ます。
★Note placement.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.

★BE6を固定します。
★Note placement.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.

★六角棒レンチで固定します。
★Hex wrench
★Imbusschlüssel
★Clé Allen

BE 1 プレッシュャープレートA
Pressure plate A
Druckplatte A
Plaque de pression A

BE 2 6mmスラストワッシャー
Thrust washer
Druckscheibe
Rondelle de butée

BE 3 5mm皿バネ
Disk spring
Tellerfeder
Rondelle Belleville

BE 4 4mm皿バネ
Disk spring
Tellerfeder
Rondelle Belleville

BE 5 17mmスラストワッシャー
Thrust washer
Druckscheibe
Rondelle de butée

BE 6 スチールボール(大)
Ball (large)
Kugel (groß)
Bille (grande)

BE 7 スチールボール(小)
Ball (small)
Kugel (klein)
Bille (petite)

BE 8 4mm段付ボルト
Bolt
Bolzen
Boulon

BF 1 プレッシュャープレートキャップ
Pressure plate cap
Drucklagerplatten-Kappe
Couvercle des rondelles de pression

BF 2 プレッシュャープレートB
Pressure plate B
Druckplatte B
Plaque de pression B

BF 3 プレッシュャープレートA
Pressure plate A
Druckplatte A
Plaque de pression A

デフスパーギヤ
Rear diff spur gear
Hinteres Differentialrad
Couronne de différentiel arrière

六角棒レンチ
Hex wrench
Imbusschlüssel
Clé Allen

リテーナー
Ball retainer
Kugellagerkäfig
Support de bille

2 Rボールデフ
Rear differential
Hinteres Differentialgetriebe
Différentiel arrière

★向きに注意して下さい。
★Note placement.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.

★向きに注意して下さい。
★Note placement.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.

BA 3 3×10mm

BC 4 1150

B 1

B 7

BA 3 3×10mm

BA 3 3×10mm

3 〈使用する小物金具〉
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰 (A))
(Screw bag (A))
(Schraubenbeutel (A))
(Sachet de vis (A))

3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BA5 ×2

(ビス袋詰 (C))
(Screw bag (C))
(Schraubenbeutel (C))
(Sachet de vis (C))

3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
BC5 ×1

(ブリストアパック)
(Blister pack)
(Blister-Verpackung)
(Emballage sous blister)

21Tピニオン
21T Pinion gear
21Z Motorritzel
Pignon moteur
21 dents
SA1 ×1

4 〈使用する小物金具〉
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰 (A))
(Screw bag (A))
(Schraubenbeutel (A))
(Sachet de vis (A))

3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schraube
Vis
BA3 ×2

3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondele
BA6 ×2

5 〈使用する小物金具〉
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰 (B))
(Screw bag (B))
(Schraubenbeutel (B))
(Sachet de vis (B))

4mmEリング
E-Ring
Circlip
BB5 ×1

(ビス袋詰 (C))
(Screw bag (C))
(Schraubenbeutel (C))
(Sachet de vis (C))

1150プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique
BC4 ×2

(シャフト袋詰)
(Shaft bag)
(Achsen-Beutel)
(Sachet d'arbres)

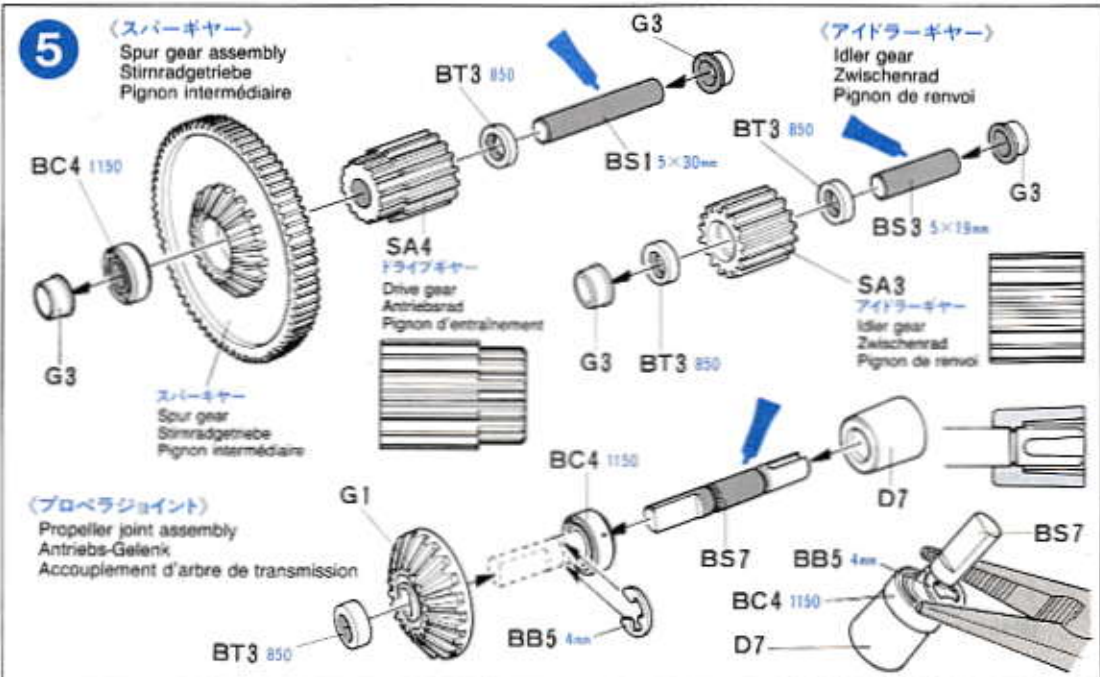
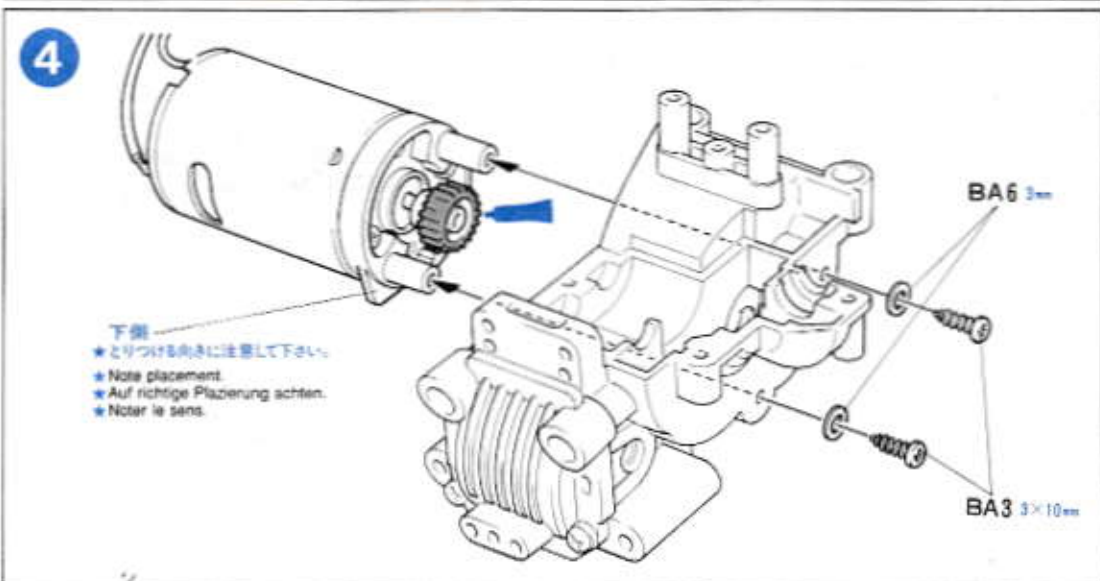
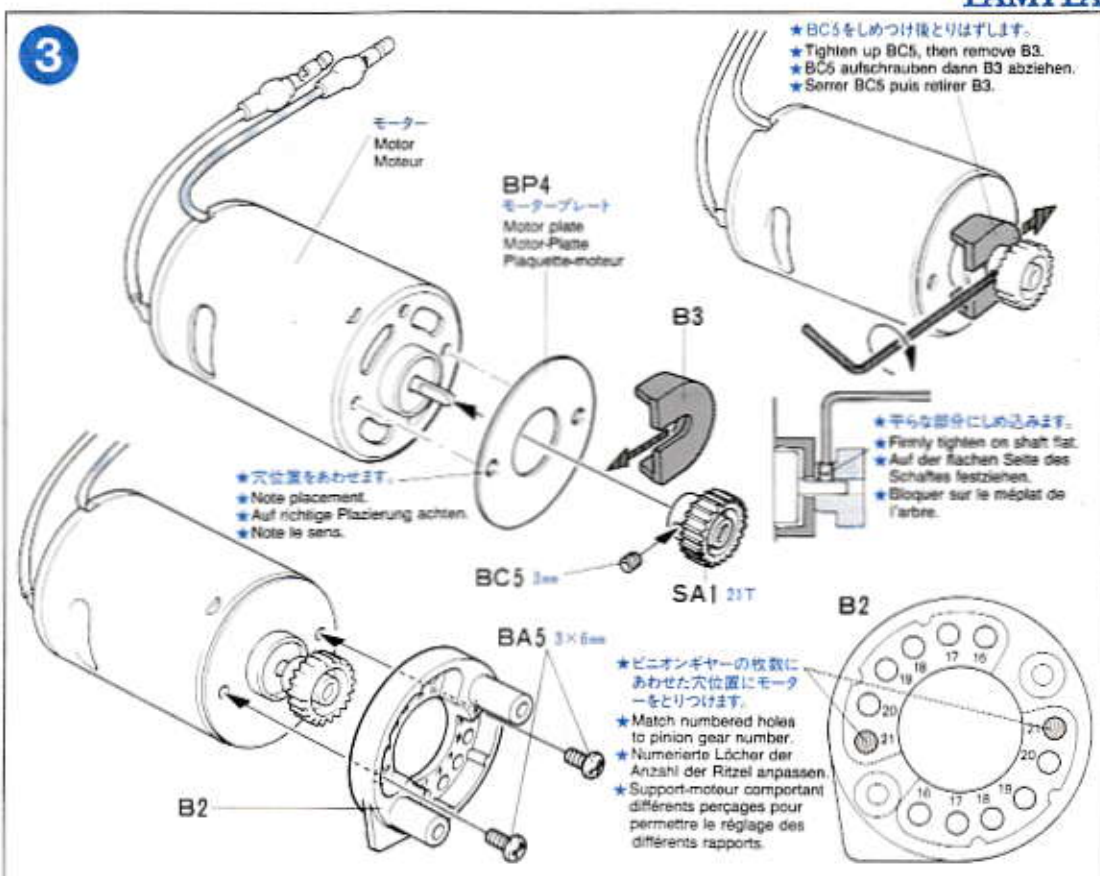
5×30mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
BS1 ×1

5×18mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
BS3 ×1

プロペラジョイント
Propeller joint
Antriebs-Gelenk
Accouplement d'arbre de transmission
BS7 ×1

(工具袋詰)
(Tool bag)
(Werkzeug-Beutel)
(Sachet d'outillage)

850メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal
BT3 ×4

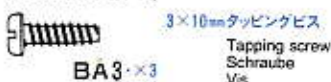


6 〈使用する小物金具〉

**PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES**

〈ビス袋詰 (A)〉

(Screw bag (A))
(Schraubenbeutel (A))
(Sachet de vis (A))

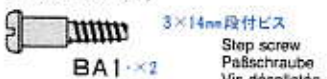


7 〈使用する小物金具〉

**PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES**

〈ビス袋詰 (A)〉

(Screw bag (A))
(Schraubenbeutel (A))
(Sachet de vis (A))



〈ダンパー部品袋詰〉

(Damper bag)
(Dämpfer-Beutel)
(Sachet d'amortisseurs)



〈ホイールアクスル袋詰〉

(Wheel axle bag)
(Radachsen-Beutel)
(Sachet d'axes de roues)



8 〈使用する小物金具〉

**PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES**

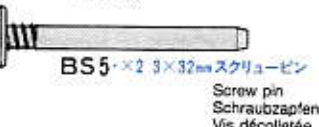
〈ビス袋詰 (C)〉

(Screw bag (C))
(Schraubenbeutel (C))
(Sachet de vis (C))



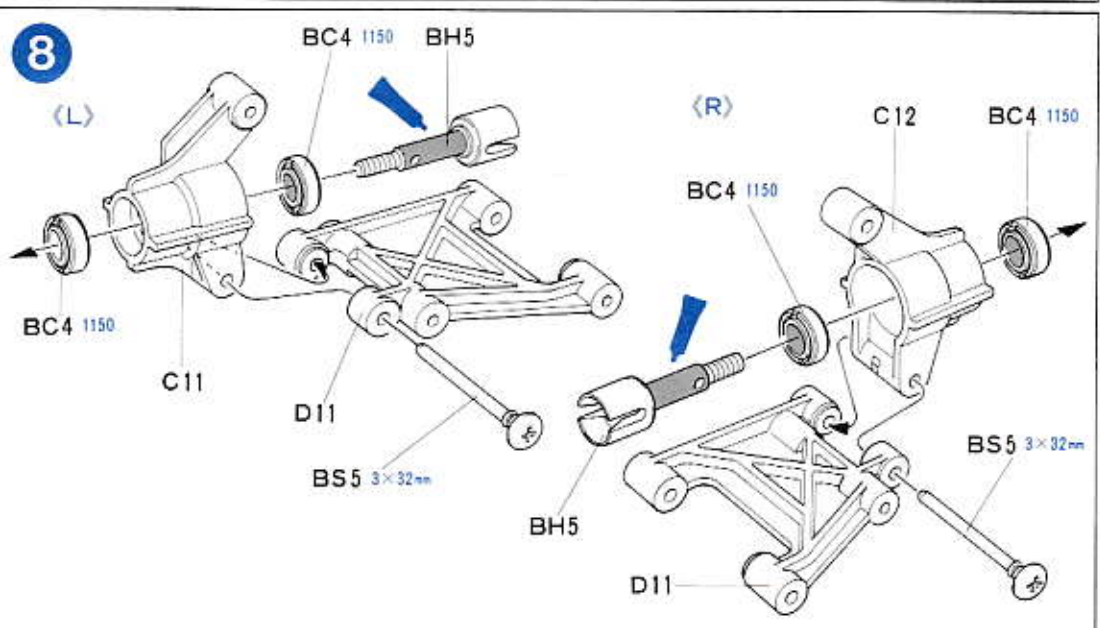
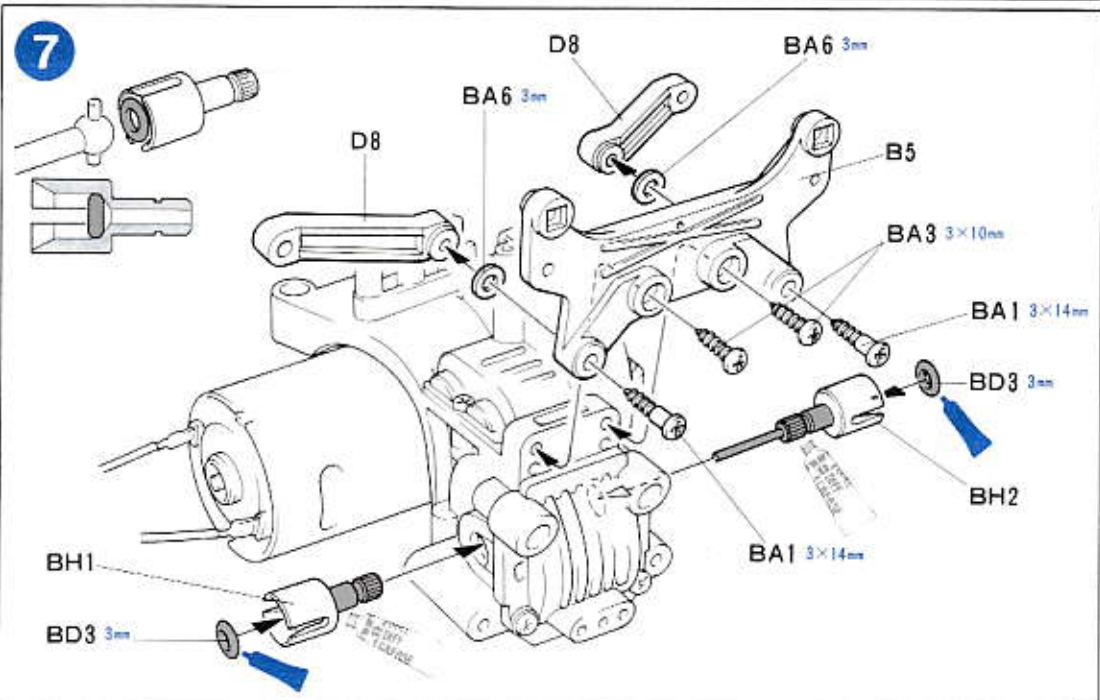
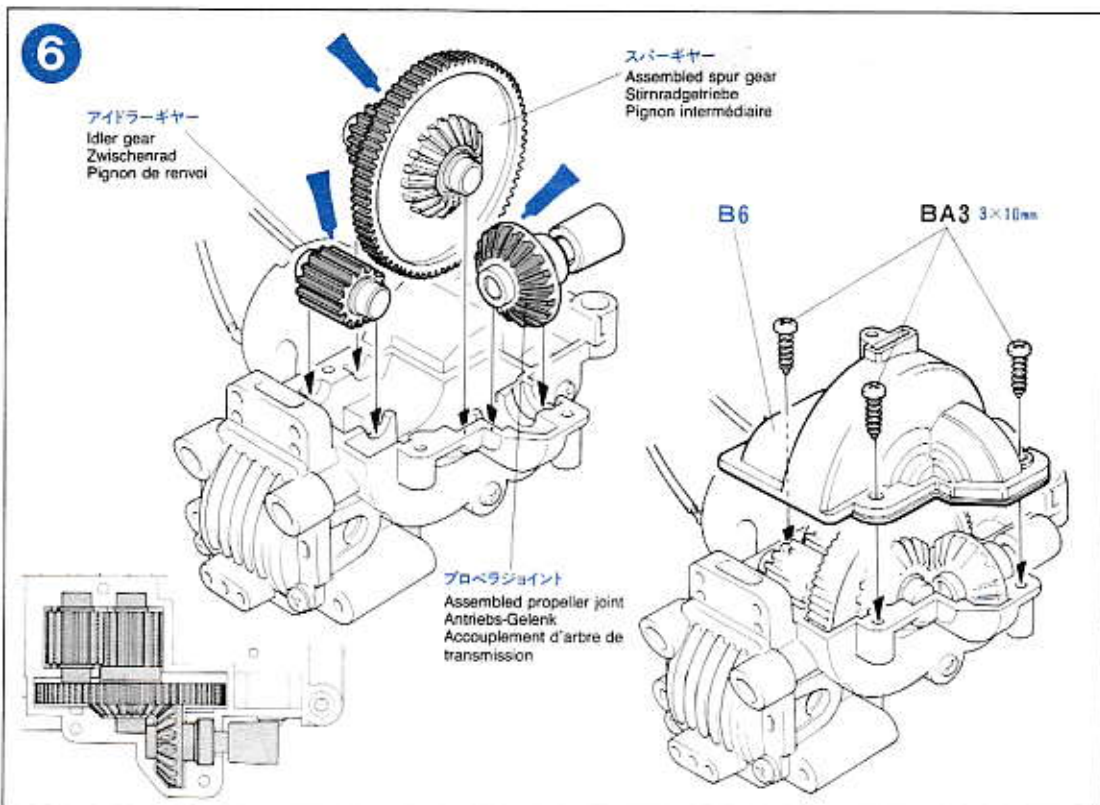
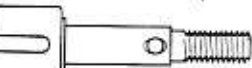
〈シャフト袋詰〉

(Shaft bag)
(Achsen-Beutel)
(Sachet d'arbres)



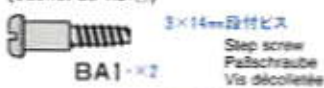
〈ホイールアクスル袋詰〉

(Wheel axle bag)
(Radachsen-Beutel)
(Sachet d'axes de roues)

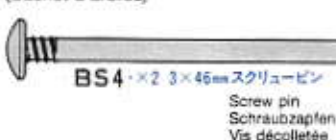


9 〈使用する小物金具〉
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰 ④)
(Screw bag ④)
(Schraubenbeutel ④)
(Sachet de vis ④)



(シャフト袋詰)
(Shaft bag)
(Achsen-Beutel)
(Sachet d'arbres)

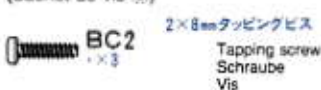


10 〈使用する小物金具〉
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰 ⑤)
(Screw bag ⑤)
(Schraubenbeutel ⑤)
(Sachet de vis ⑤)



(ビス袋詰 ⑥)
(Screw bag ⑥)
(Schraubenbeutel ⑥)
(Sachet de vis ⑥)



(ベベルギヤー袋詰)
(Bevel gear bag)
(Kegelrad-Beutel)
(Sachet de pignons coniques)



11 〈使用する小物金具〉
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰 ⑦)
(Screw bag ⑦)
(Schraubenbeutel ⑦)
(Sachet de vis ⑦)

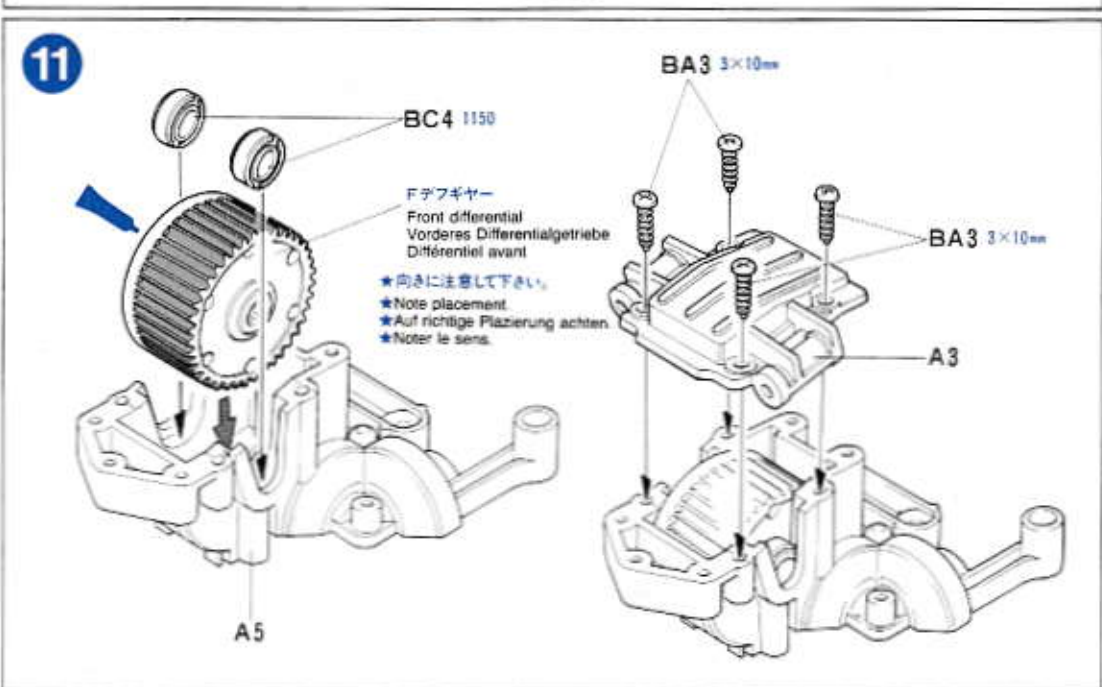
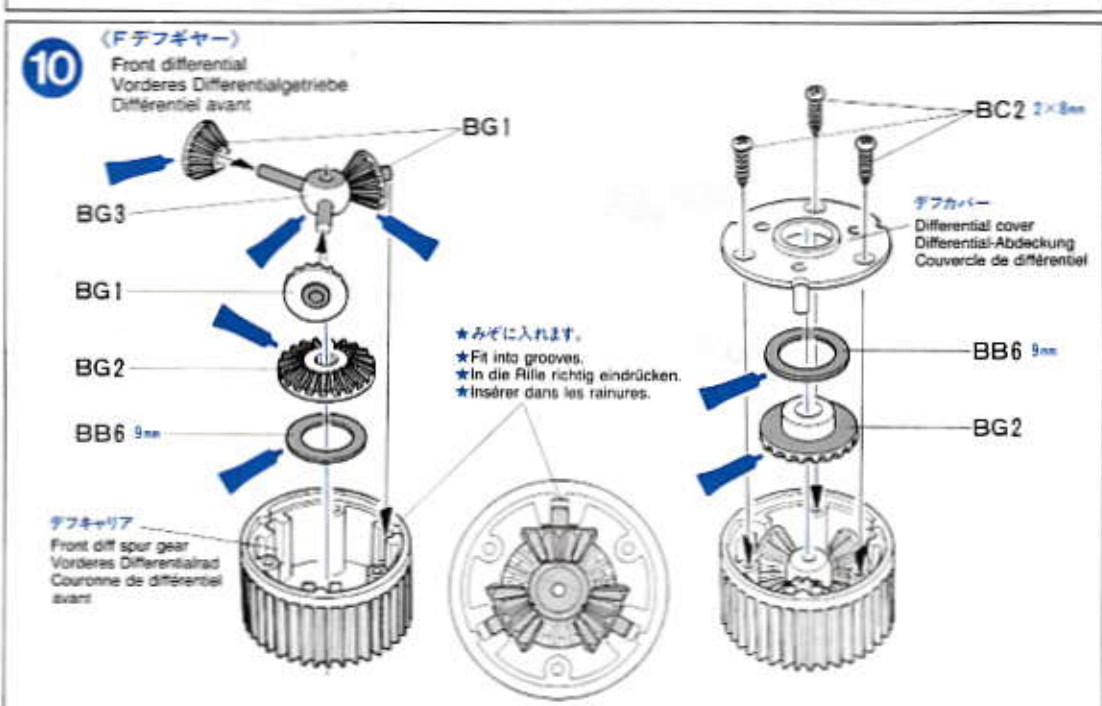
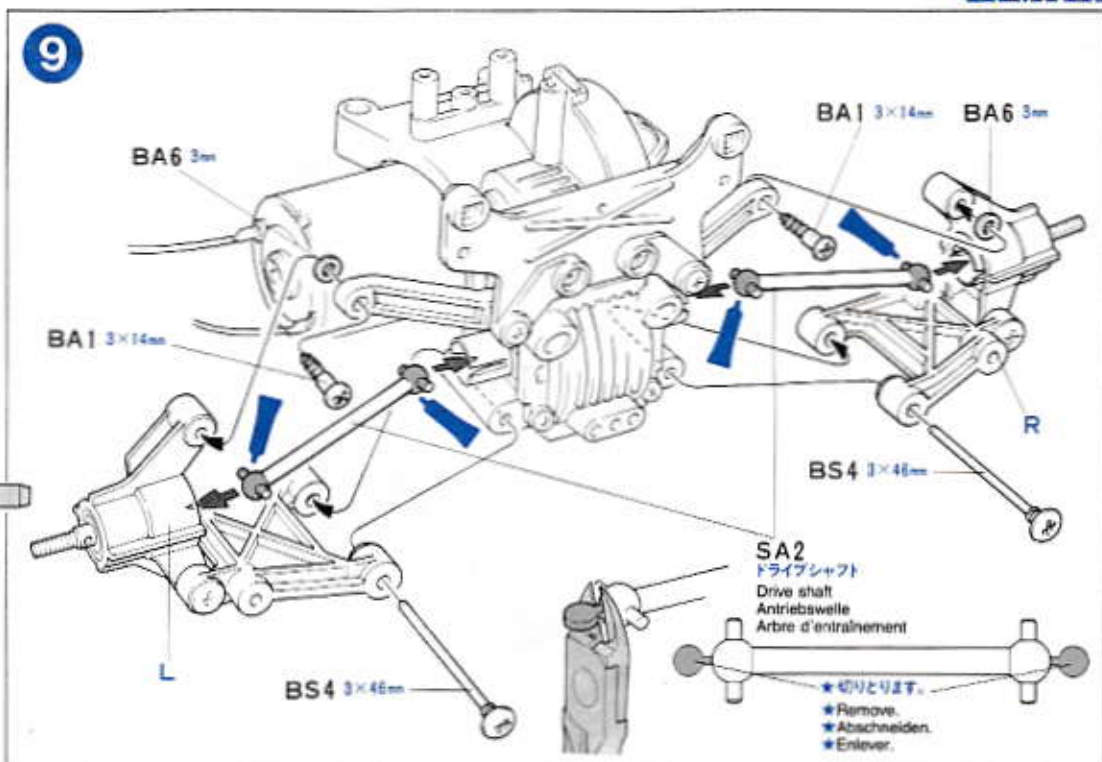


(ビス袋詰 ⑧)
(Screw bag ⑧)
(Schraubenbeutel ⑧)
(Sachet de vis ⑧)



タミヤの総合カタログ

タミヤの最新情報を詳しく解説した総合カタログは
年に1回発行。ご希望の方は複製品でお送り下さい。



12 <使用する小物金具>
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋 ㊸)
(Screw bag ㊸)
(Schraubenbeutel ㊸)
(Sachet de vis ㊸)



(ビス袋 ㊸)
(Screw bag ㊸)
(Schraubenbeutel ㊸)
(Sachet de vis ㊸)



(工具袋 ㊸)
(Tool bag ㊸)
(Werkzeug-Beutel ㊸)
(Sachet d'outillage ㊸)



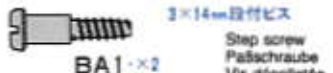
13 <使用する小物金具>
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋 ㊸)
(Screw bag ㊸)
(Schraubenbeutel ㊸)
(Sachet de vis ㊸)



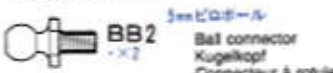
14 <使用する小物金具>
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋 ㊸)
(Screw bag ㊸)
(Schraubenbeutel ㊸)
(Sachet de vis ㊸)



15 <使用する小物金具>
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

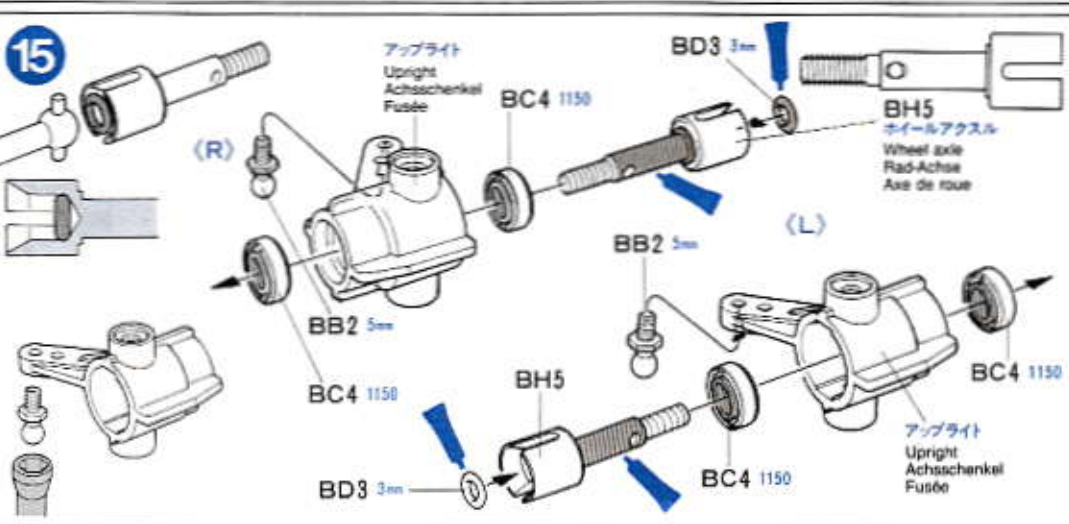
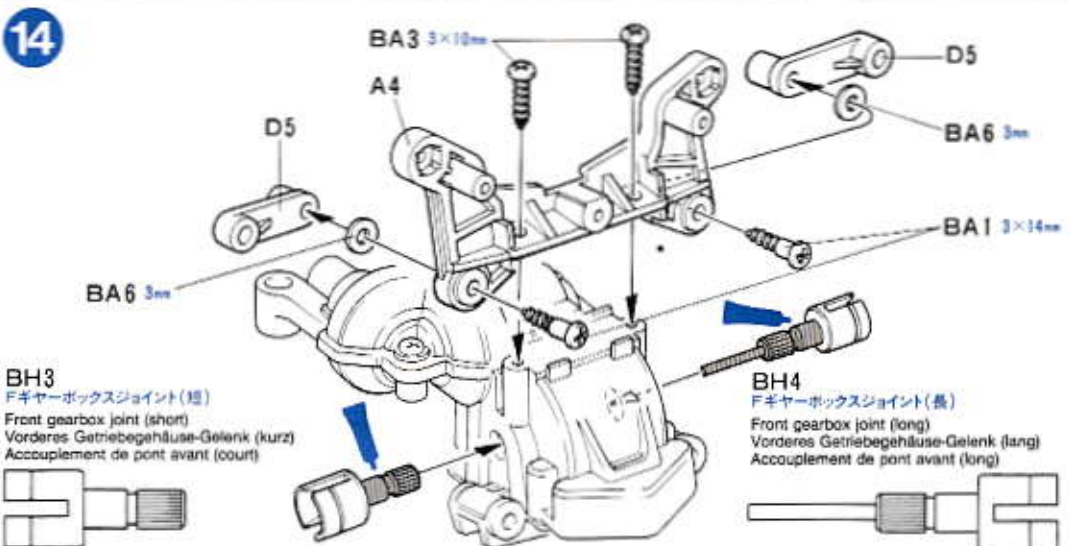
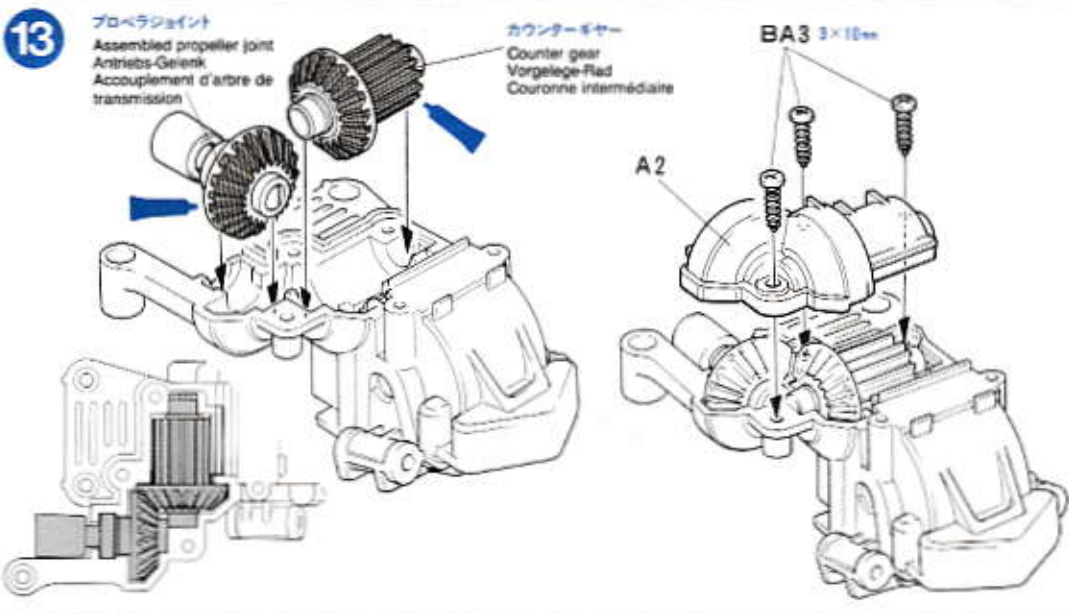
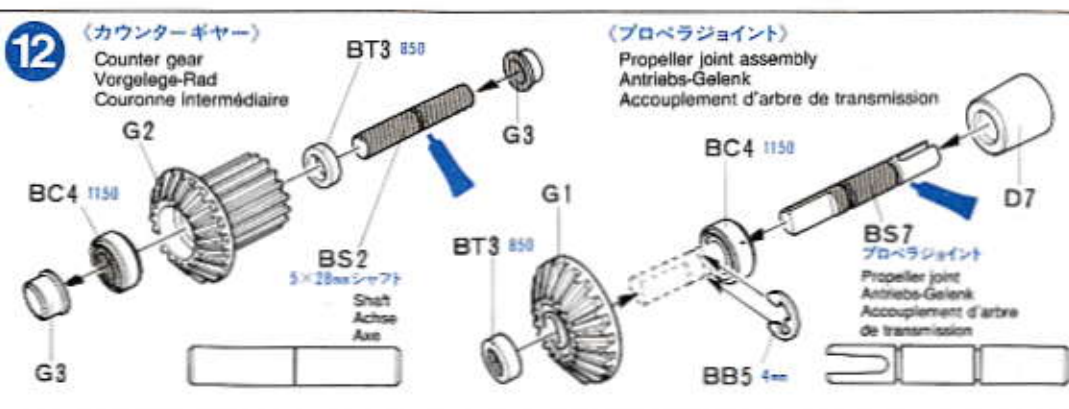
(ビス袋 ㊸)
(Screw bag ㊸)
(Schraubenbeutel ㊸)
(Sachet de vis ㊸)



(ビス袋 ㊸)
(Screw bag ㊸)
(Schraubenbeutel ㊸)
(Sachet de vis ㊸)



(ダンパー部品袋 ㊸)
(Damper bag ㊸)
(Dämpfer-Beutel ㊸)
(Sachet d'amortisseurs ㊸)



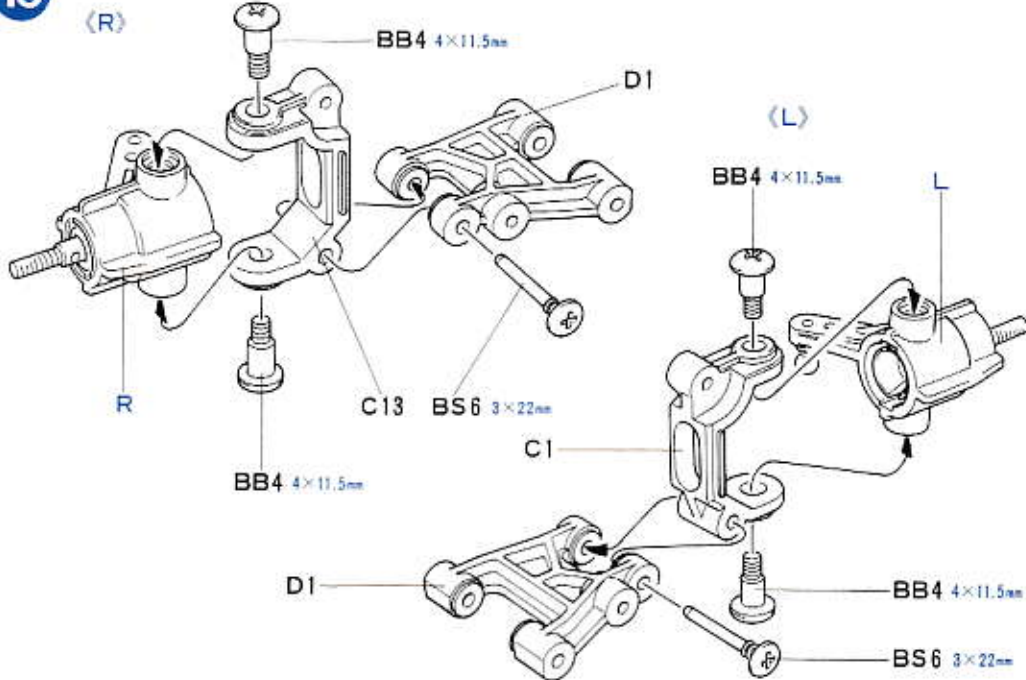
16 〈使用する小物金具〉

PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰 ⑥)

(Screw bag ⑥)
(Schraubenbeutel ⑥)
(Sachet de vis ⑥)BB4 4×11.5mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée(シャフト袋詰)
(Shaft bag)
(Achsen-Beutel)
(Sachet d'arbres)BS6・×2 3×22mmスクリュウピン
Screw pin
Schraubzapfen
Vis décollétée

16



17 〈使用する小物金具〉

PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

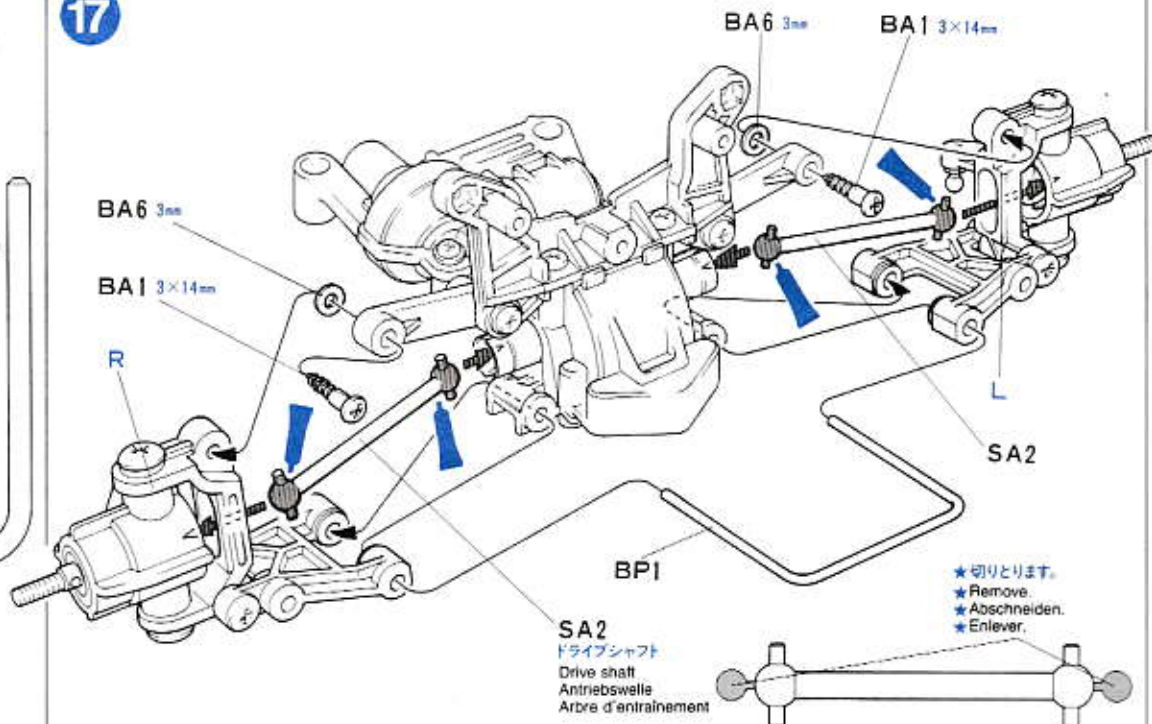
(ビス袋詰 ⑦)

(Screw bag ⑦)
(Schraubenbeutel ⑦)
(Sachet de vis ⑦)BA1・×2 3×14mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollétéeBA6 3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

(プレス部品袋詰)

(Press parts bag)
(Preßteile-Beutel)
(Sachet de pièces embouties)BP1・×1 U型シャフト
U-shaped shaft
U-förmige Achse
Arbre en forme de U

17



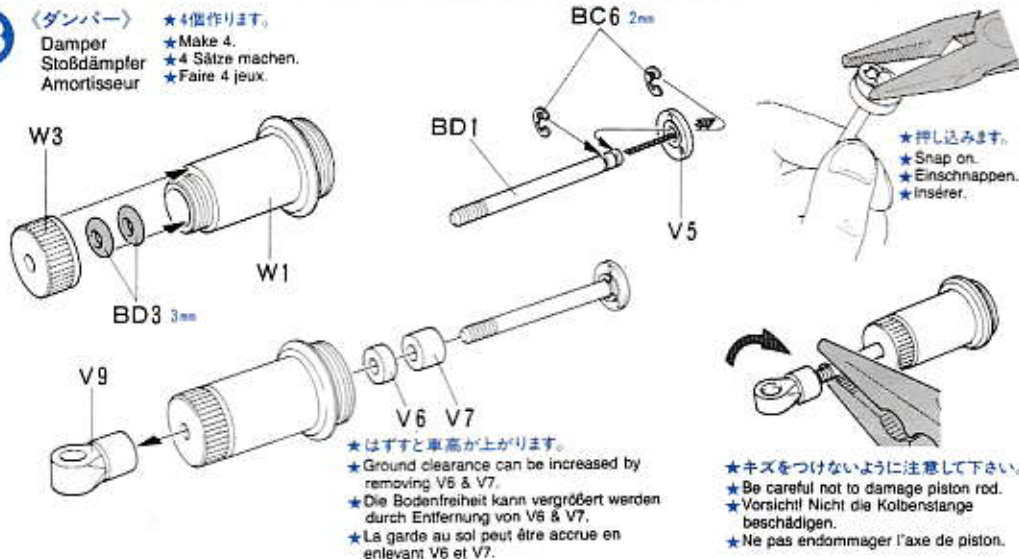
18 〈使用する小物金具〉

PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰 ⑧)

(Screw bag ⑧)
(Schraubenbeutel ⑧)
(Sachet de vis ⑧)BC6 2mm Eリング
E-Ring
Circlip(ダンパー部品袋詰)
(Damper bag)
(Dämpfer-Beutel)
(Sachet d'amortisseurs)BD1・×4 ピストンロッド
Piston rod
Kolbenstange
Axe de pistonBD3 3mm Oリング
O-Ring
Joint torique

18

〈ダンパー〉 ★4個作ります。
Damper ★Make 4.
Stoßdämpfer ★4 Sätze machen.
Amortisseur ★Faire 4 jeux.

タミヤRCガイドブック

最新ラジオコントロールをより楽しむためのガイドブックです。RCの基本的な知識、競技の仕方等を詳しく解説。ご希望の方は模型店におたずね下さい。

19 〈使用する小物金具〉
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ダンパー部品袋詰)
(Damper bag)
(Dämpfer-Beutel)
(Sachet d'amortisseurs)

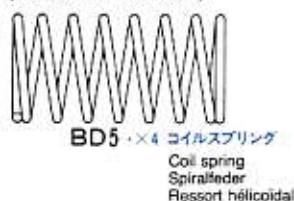


20 〈使用する小物金具〉
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰) (C)
(Screw bag (C))
(Schraubenbeutel (C))
(Sachet de vis (C))

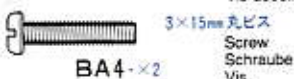
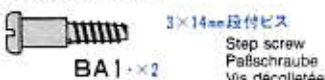


(ダンパー部品袋詰)
(Damper bag)
(Dämpfer-Beutel)
(Sachet d'amortisseurs)

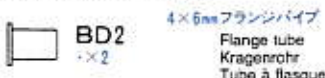


21 〈使用する小物金具〉
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰) (A)
(Screw bag (A))
(Schraubenbeutel (A))
(Sachet de vis (A))



(ダンパー部品袋詰)
(Damper bag)
(Dämpfer-Beutel)
(Sachet d'amortisseurs)



HOP-UP OPTIONS

OP73 マンタレイフルベアリングセット
OP8, 29 1150ラバーシールベアリングセット
OP30 850ラバーシールベアリングセット
Manta Ray Ball Bearing Set (53073)
1150 Sealed Ball Bearings(53008, 53029)
850 Sealed Ball Bearings (53030)



19 1. ピストンを下にし、オイルを入れます。ピストンをゆっくり上下させてオイル中の気泡を抜きます。

1. Pull down piston and pour oil into cylinder. Remove air bubbles by moving piston up and down.

1. Kolben nach unten ziehen und Öl einfüllen. Luftblasen durch Auf- und Abbewegen des Kolbens herausdrücken.

1. Pousser le piston vers le bas et remplir le corps d'huile. Chasser les bulles d'air en déplaçant le piston de bas en haut.



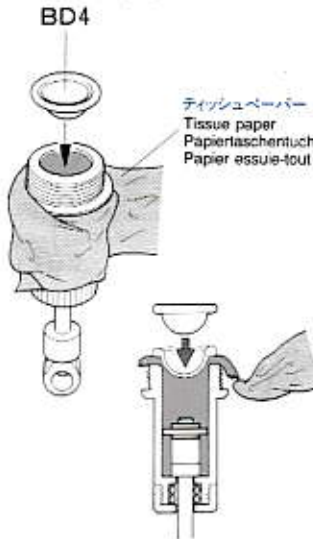
★ゆっくり上下させます。
★Move slowly.
★Langsam bewegen.
★Déplacer lentement.

2. ピストンをいっぱいにおろし、オイルシールをはめ込み、あふれたオイルをティッシュペーパーですいとります。

2. Pull down piston, attach oil seal and absorb oil overflow with tissue paper.

2. Kolben nach unten ziehen, O-Ring einstecken, überlaufendes Öl mit Papiertaschentuch abwischen.

2. Pousser le piston vers le bas, placer le joint d'étanchéité et essuyer l'excédent d'huile avec du papier essuie-tout.

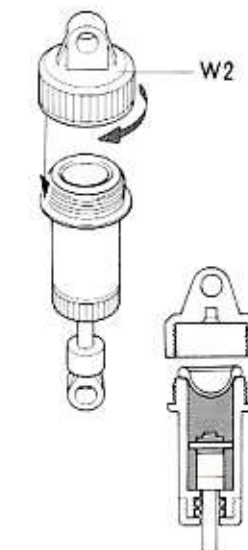


3. シリンダーキャップをしめ込んで完了です。

3. Tighten up cylinder cap.

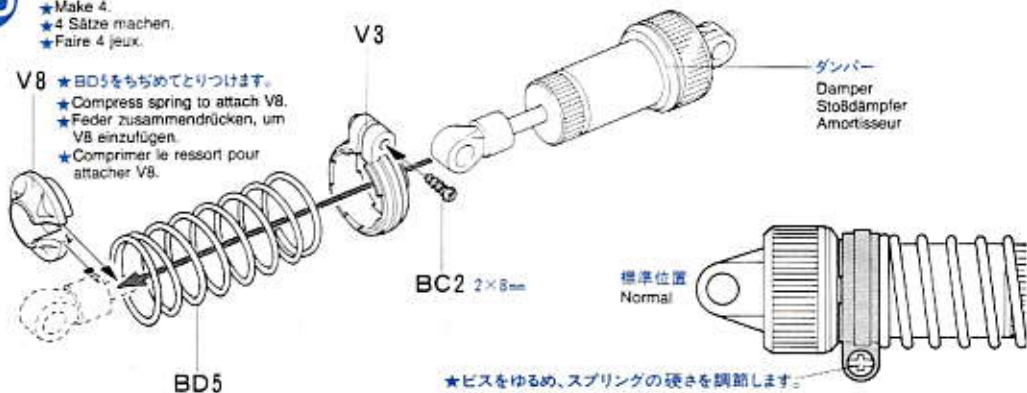
3. Zylinder-Kappe aufschrauben.

3. Serrer le bouchon de fermeture.



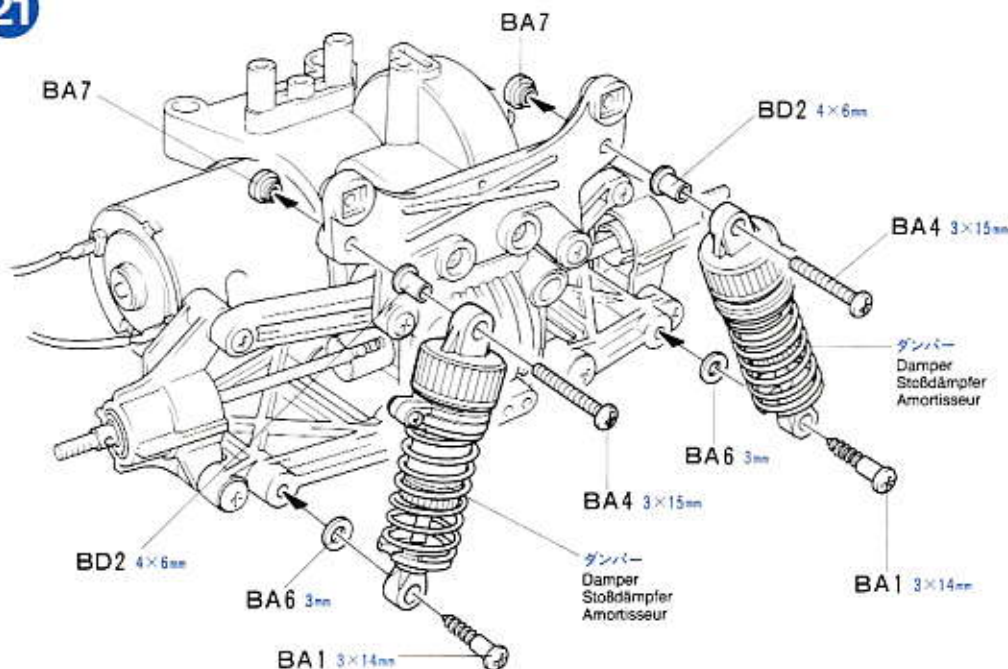
20 ★4個作ります。
★Make 4.
★4 Sätze machen.
★Faire 4 jeux.

V8 ★BD5をちまちめてとりつけます。
★Compress spring to attach V8.
★Feder zusammendrücken, um V8 einzufügen.
★Comprimer le ressort pour attacher V8.



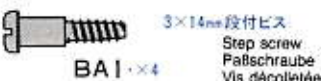
★ビスをゆるめ、スプリングの硬さを調節します。
★Loosen tapping screw and slide down V3 to increase coil spring stiffness.
★Schraube lockern und V3 hinunterschieben, um Federspannung zu verstärken.
★Desserrer la vis et descendre V3 pour augmenter la dureté du ressort.

21



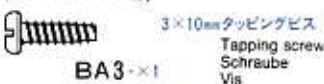
22 <使用する小物金具> PARTS USED VERWENDETE TEILE PIECES UTILISEES

(ビス袋詰 (A))
(Screw bag (A))
(Schraubenbeutel (A))
(Sachet de vis (A))



23 <使用する小物金具> PARTS USED VERWENDETE TEILE PIECES UTILISEES

(ビス袋詰 (A))
(Screw bag (A))
(Schraubenbeutel (A))
(Sachet de vis (A))



(ビス袋詰 (B))
(Screw bag (B))
(Schraubenbeutel (B))
(Sachet de vis (B))



(ビス袋詰 (C))
(Screw bag (C))
(Schraubenbeutel (C))
(Sachet de vis (C))



※の部品はキットに含まれません。

Parts marked ※ are not in kit.
Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.
Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.

CHECKING R/C EQUIPMENT (See right.)

- 1 Install battery.
- 2 Extend antenna.
- 3 Loosen and extend.
- 4 Connect charged battery.
- 5 Switch on.
- 6 Switch on.
- 7 Trim levers in neutral.
- 8 Keep sticks in neutral.
- 9 Servos in neutral position.

ÜBERPRÜFEN DER RC-ANLAGE (Siehe Bild rechts.)

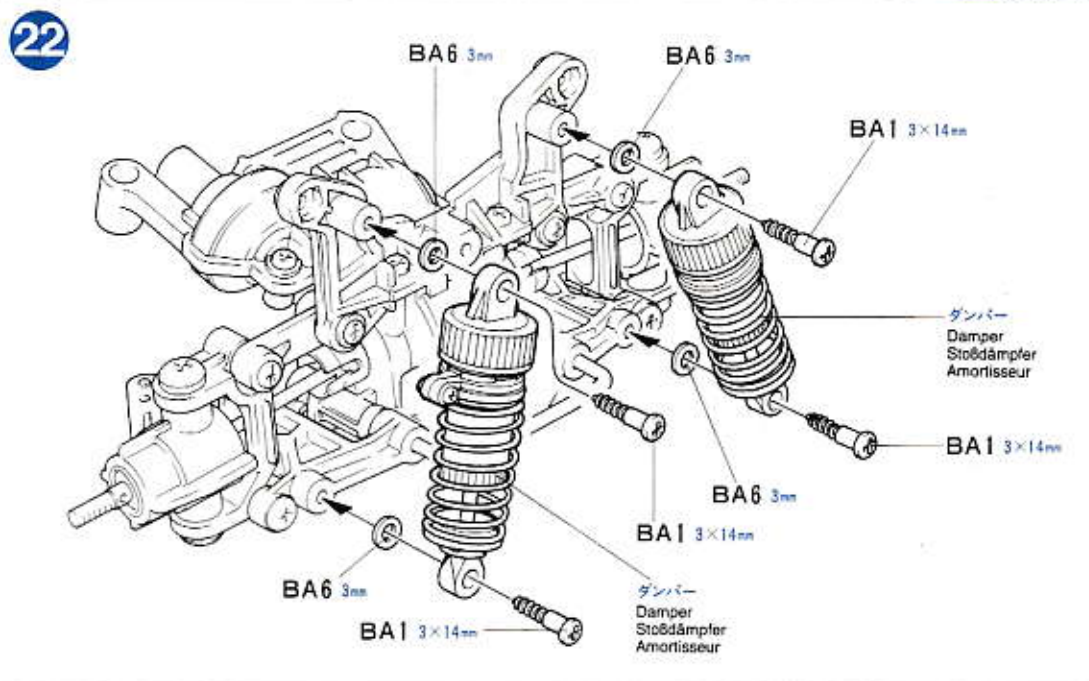
- 1 Batterien einlegen.
- 2 Antenne ausziehen.
- 3 Aufwickeln und langziehen.
- 4 Voll aufgeladenen Akku.
- 5 Schalter ein.
- 6 Schalter ein.
- 7 Trimmhebel neutral stellen.
- 8 Hebel in Mittelstellung.
- 9 Dies ist die Neutralstellung der Servos.

VERIFICATION DE L'EQUIPEMENT R/C (Voir à droite.)

- 1 Mettre en place la batterie.
- 2 Déployer l'antenne.
- 3 Dérouler et déployer le fil.
- 4 Charger complètement la batterie.
- 5 Mettre en marche.
- 6 Mettre en marche.
- 7 Placer les trims au neutre.
- 8 Mettre les manches au neutre.
- 9 Les servos doivent être au neutre.

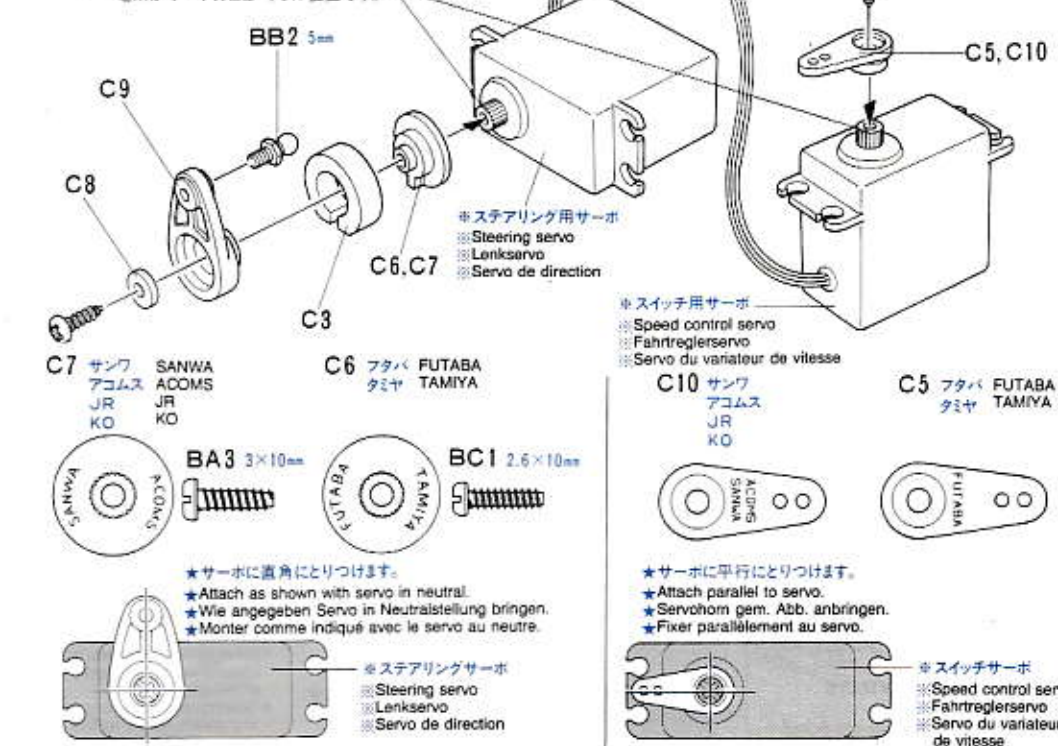
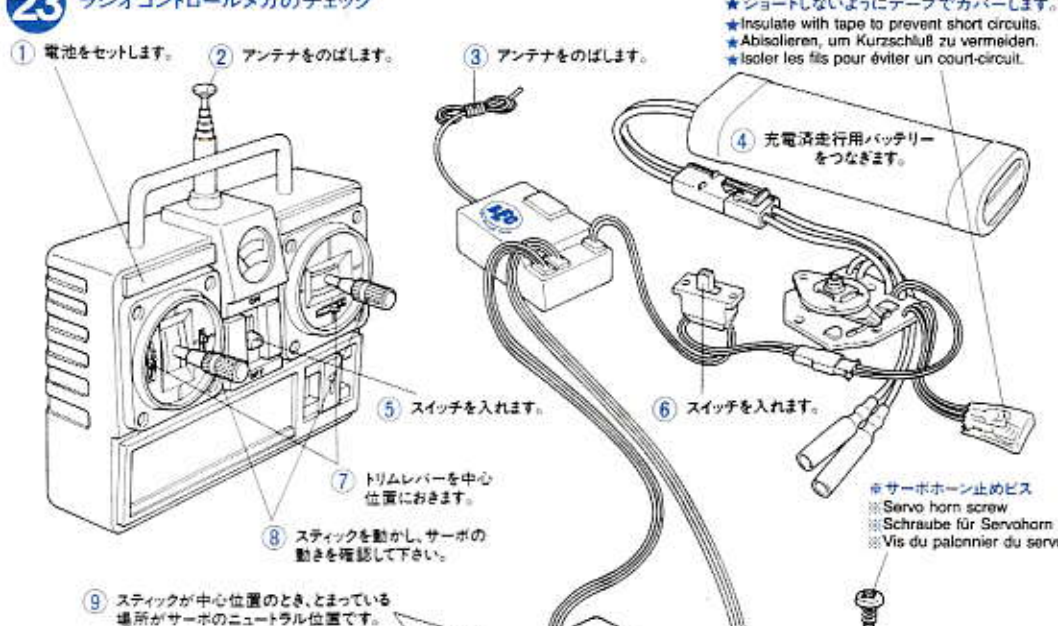
TAMIYA COLOR CATALOGUE

The latest in cars, boats, tanks and ships. Motorized, radio controlled and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalogue. English, German, French, Spanish and Japanese versions available.



23 ラジオコントロールメカのチェック

★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立てて下さい。



24 〈使用する小物金具〉
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰 (A))
(Screw bag (A))
(Schraubenbeutel (A))
(Sachet de vis (A))

3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schraube
Vis
BA3 ×6

3mm ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
BA6 ×5

25 〈使用する小物金具〉
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰 (C))
(Screw bag (C))
(Schraubenbeutel (C))
(Sachet de vis (C))

2×8mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BC3 ×1

2mm ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
BC7 ×1

(プレス部品袋詰)
(Press parts bag)
(Preßteile-Beutel)
(Sachet de pièces embouties)



BP3 ×1 レジスターカバー
Resistor cover
Abdeckung des Widerstandes
Couvercle de la résistance

26 〈使用する小物金具〉
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰 (A))
(Screw bag (A))
(Schraubenbeutel (A))
(Sachet de vis (A))

3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schraube
Vis
BA3 ×2

(プレス部品袋詰)
(Press parts bag)
(Preßteile-Beutel)
(Sachet de pièces embouties)

BP5 ×1 スイッチロッド
Speed control rod
Fahrtreglergestänge
Tringlerie du variateur

〈スイッチには接点グリスを〉

スピードコントロールスイッチの接点部分にはタミヤ接点グリスをたっぷりつけて下さい。火花の発生による接触不良を防ぎ、電流の流れをよくします。

SWITCH LUBRICANT

Apply switch lubricant to speed control contact points for good current flow.

SCHALTER-SCHMIERMITTEL

Schalter-Schmiermittel auf den Kontakten des Fahrtreglers schützt vor schlechtem Kontakt.

NETTOYANT POUR CONTACTS ELECTRIQUES

Appliquer du nettoyant sur les points de contact du variateur pour assurer un passage franc du courant.

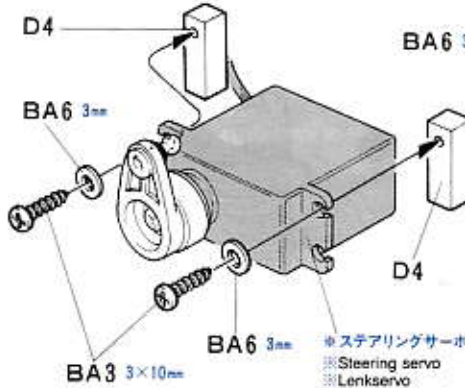
24

〈※スイッチサーボ〉

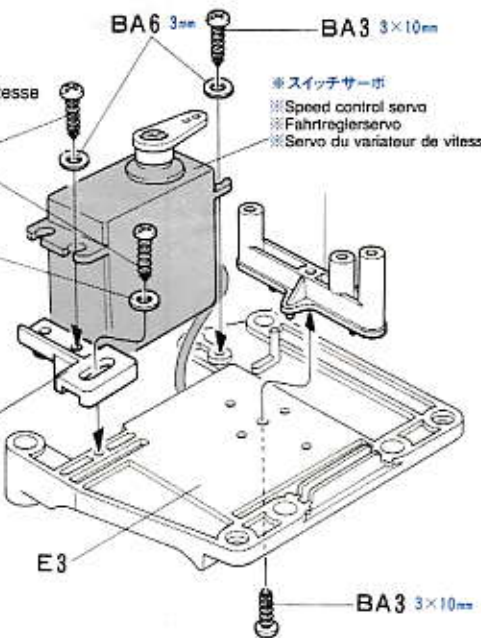
※Speed control servo
※Fahrtreglerservo
※Servo du variateur de vitesse

〈※ステアリングサーボ〉

※Steering servo
※Lenkservo
※Servo de direction



※ステアリングサーボ
Steering servo
Lenkservo
Servo de direction



※スイッチサーボ
Speed control servo
Fahrtreglerservo
Servo du variateur de vitesse

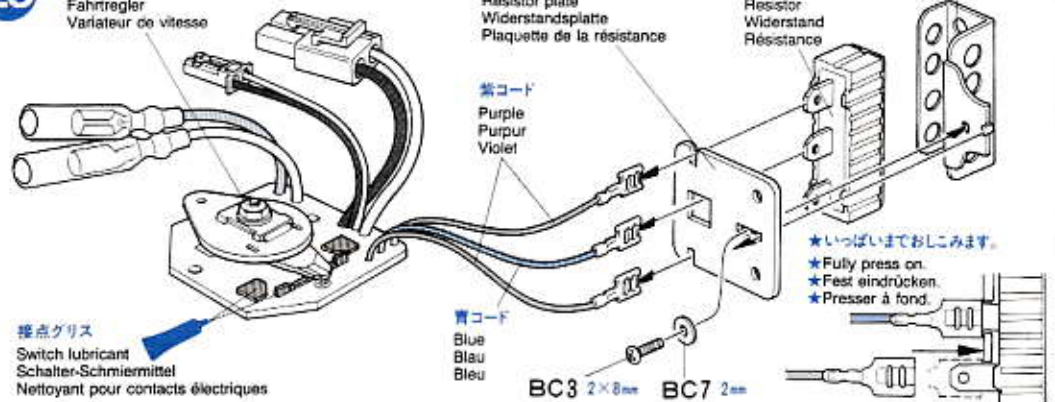
25

3段変速スイッチ
Speed controller
Fahrtregler
Variateur de vitesse

BP2 レジスタープレート
Resistor plate
Widerstandsplatte
Plaquette de la résistance

SA5 3端子レジスター
Resistor
Widerstand
Résistance

BP3



接点グリス
Switch lubricant
Schalter-Schmiermittel
Nettoyant pour contacts électriques

紫コード
Purple
Purpur
Violet

青コード
Blue
Blau
Bleu

★いっぱいまでおこします。
★Fully press on
★Fest eindrücken
★Presser à fond.

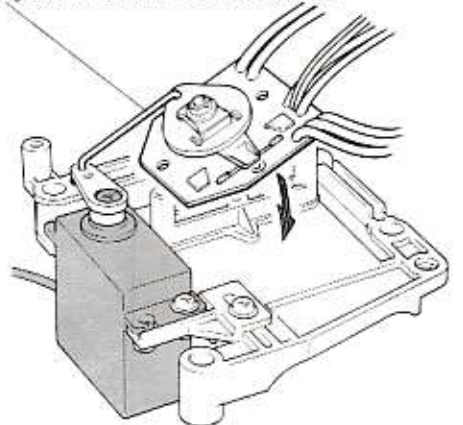
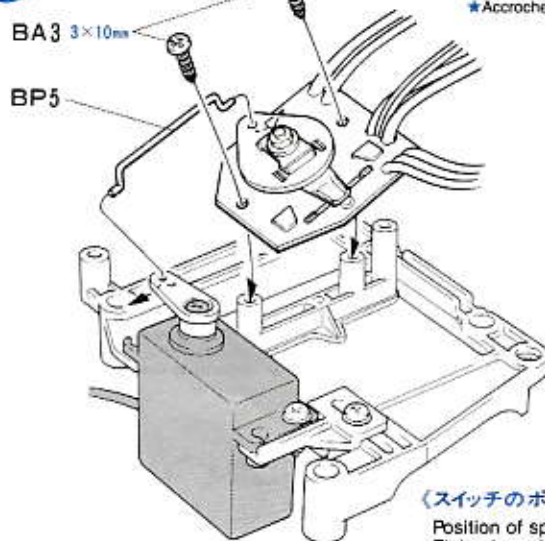
26

★BP5(スイッチロッド)を掛けておろします。

★Hook on rod before installing speed controller.

★Vor Einbau des Fahrtreglers Fahrtreglergestänge einhängen.

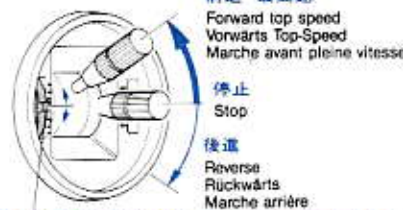
★Accrocher la tringlerie avant d'attacher le variateur de vitesse.



〈スイッチのポジション〉

Position of speed controller
Einbauage des Fahrtreglers
Position du variateur de vitesse

後進 Reverse Rückwärts Marche arrière
停止 Stop
前進 Forward Vorwärts Marche avant



★停止位置の少しのズレは、トリムレバーで調節します。
★Use trim levers for final adjustment.
★Letzte Angleichungen mit Trimmhebel durchführen.
★Utiliser le trim pour les réglages définitifs.

★最高速をどびこしてしまうときは、サーボホーンの穴位置を変えます。
★When servo stroke is too great, move to hole closer to axis.
★Bei zu großem Servoweg, ein Loch näher am Drehpunkt einhängen.

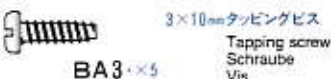
★最高速をどびこしてしまうときは、サーボホーンの穴位置を変えます。
★When servo stroke is too great, move to hole closer to axis.
★Bei zu großem Servoweg, ein Loch näher am Drehpunkt einhängen.

★最高速をどびこしてしまうときは、サーボホーンの穴位置を変えます。
★When servo stroke is too great, move to hole closer to axis.
★Bei zu großem Servoweg, ein Loch näher am Drehpunkt einhängen.

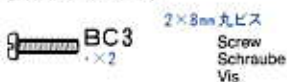
27 <使用する小物金具>

PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

<ビス袋詰 (A)>

(Screw bag (A))
(Schraubenbeutel (A))
(Sachet de vis (A))

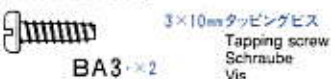
<ビス袋詰 (C)>

(Screw bag (C))
(Schraubenbeutel (C))
(Sachet de vis (C))

28 <使用する小物金具>

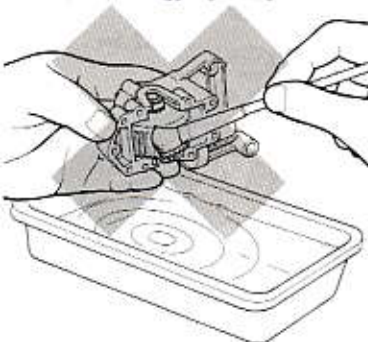
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

<ビス袋詰 (A)>

(Screw bag (A))
(Schraubenbeutel (A))
(Sachet de vis (A))

<溶剤、ネジ止め剤についての注意>

樹脂製パーツはプラスチックモデル用塗料の溶剤でも使われる場合があります。溶剤を大量に使って洗ったり、つけたり絶対にして下さい。またネジロック剤はこのキットには使いません。

CAUTION ON THINNER AND LIQUID
THREAD LOCK

All thinners attack plastic, even plastic model paints and thinners. Never dip parts into thinners or paint, nor wash them with thinners. This kit does not require liquid thread lock for construction.

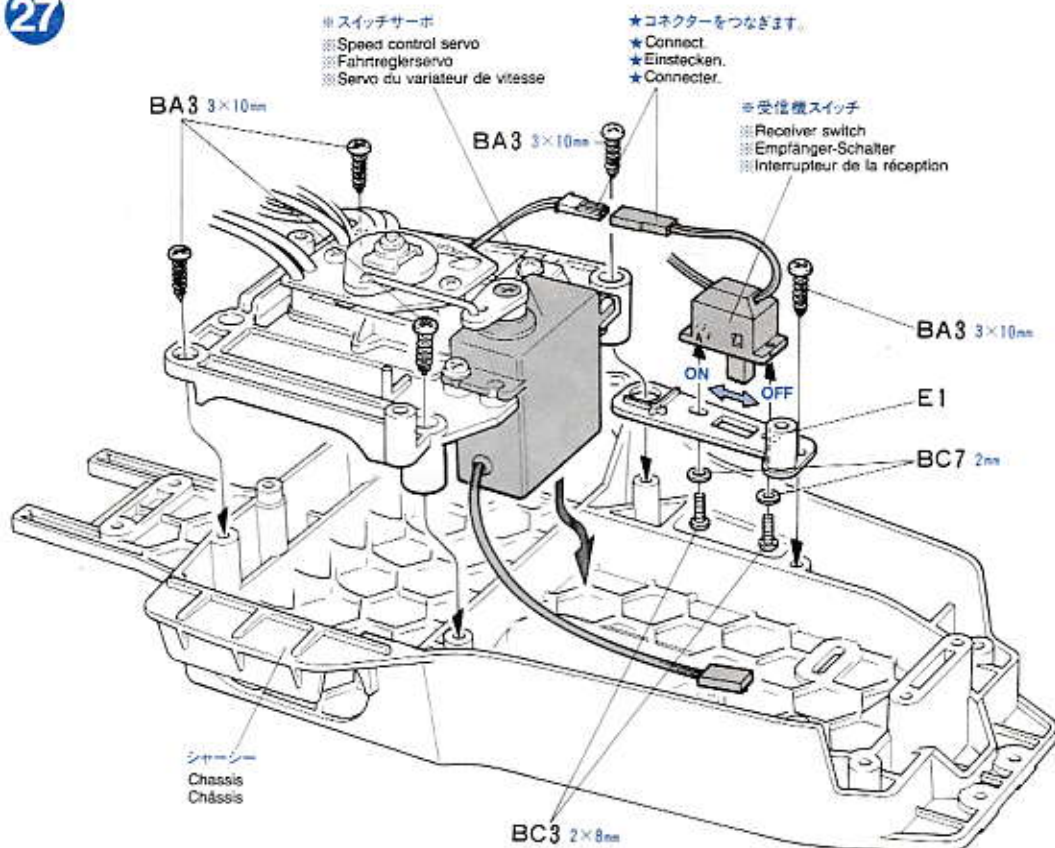
VORSICHT MIT VERDÜNNERN UND
FLÜSSIGEN
SCHRAUBENSICHERUNGEN

Alle Verdünner greifen Plastik an, selbst Plastikfarben und deren Verdünner. Niemals Teile in Verdünner oder Farbe tauchen. Der Bausatz erfordert keine Schrauben-Sicherungs-Flüssigkeit.

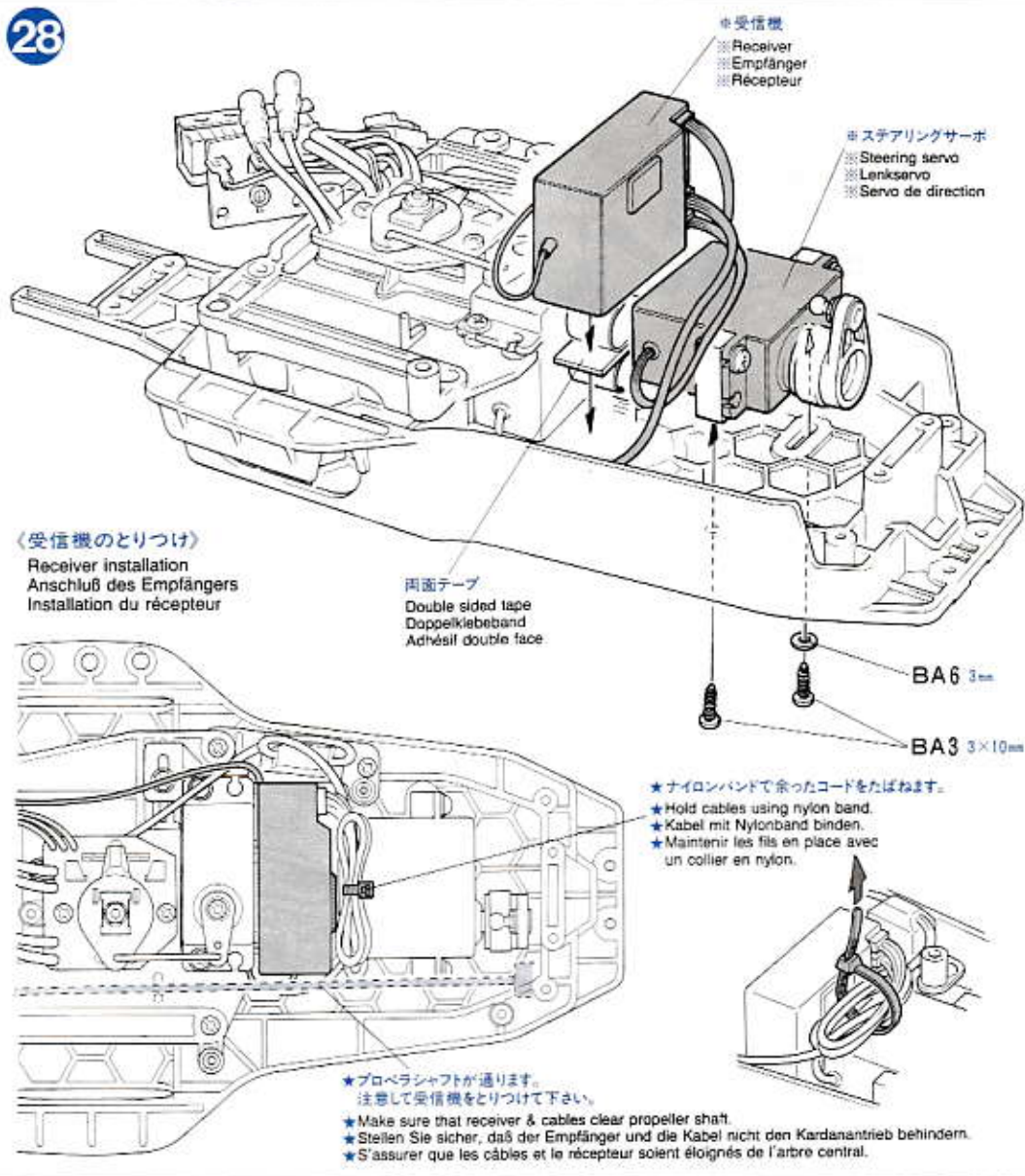
PRECAUTIONS POUR LES SOLVANTS
ET LES PRODUITS FREINE-FILET

Tous les solvants attaquent le plastique!. Même les peintures et les diluants pour maquettes plastique. Ne jamais tremper les pièces dans du diluant ou de la peinture, ne jamais les nettoyer avec du diluant. Ce modèle ne nécessite pas l'emploi de produit freine-filet pour son montage.

27



28

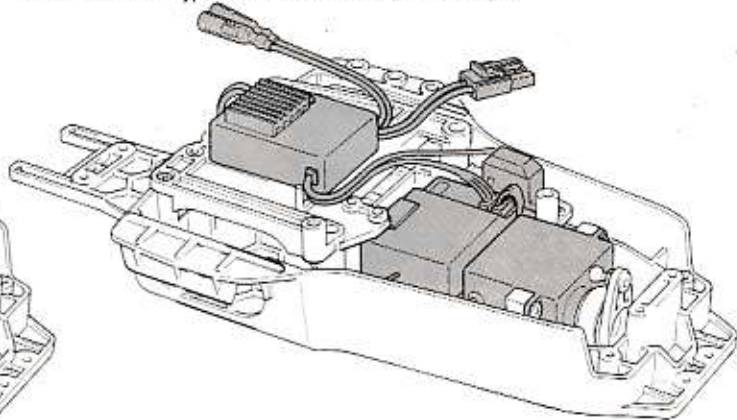
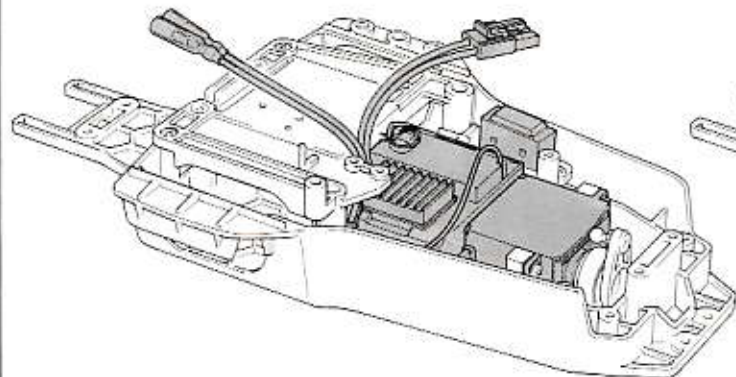


〈C.P.R.ユニットP-100Fを使用する場合〉

C.P.R. Unit P-100F
C.P.R. Einheit P-100F
Élément de Réception C.P.R. P-100F

〈FETアンプ付プロボを使用する場合〉

Installing a separate electronic speed control
Einbau von anderen elektronischen Fahrtreglern
Installation d'autre type de variateur de vitesse électronique



29 〈使用する小物金具〉

PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰 ⑥)
(Screw bag ⑥)
(Schraubenbeutel ⑥)
(Sachet de vis ⑥)

5mmビロボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule

(プレス部品袋詰)
(Press parts bag)
(Preßteile-Beutel)
(Sachet de pièces embouties)

BP6・×1 タイロッド
Tie-rod
Zugstange
Barre d'accouplement

3×18mm両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

BP7・×3

30 〈使用する小物金具〉

PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

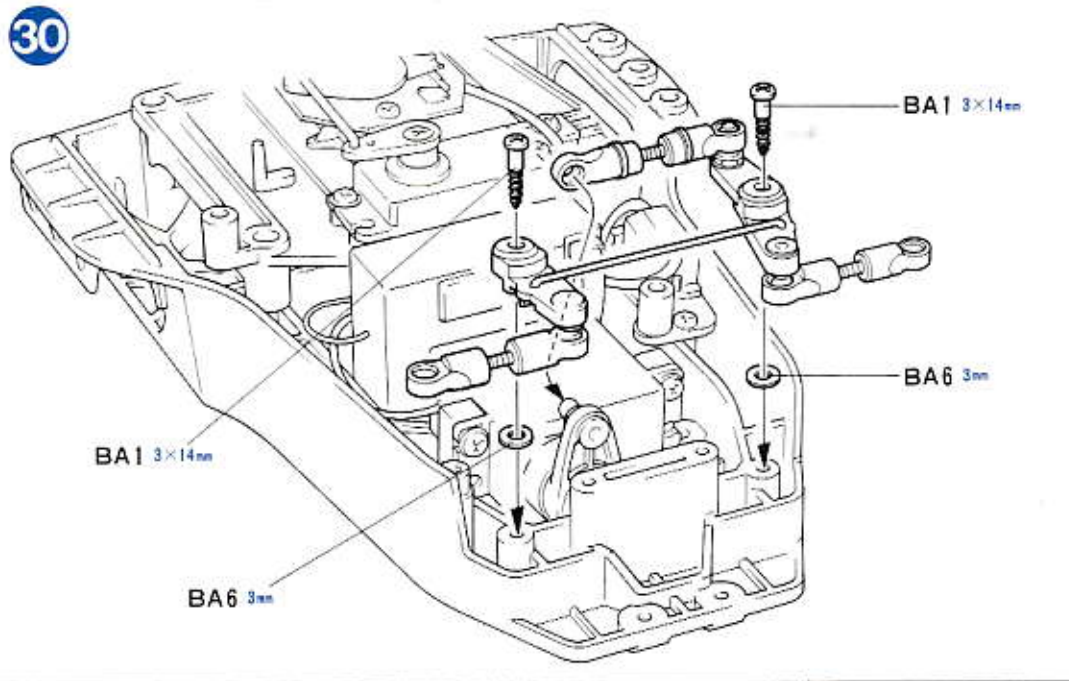
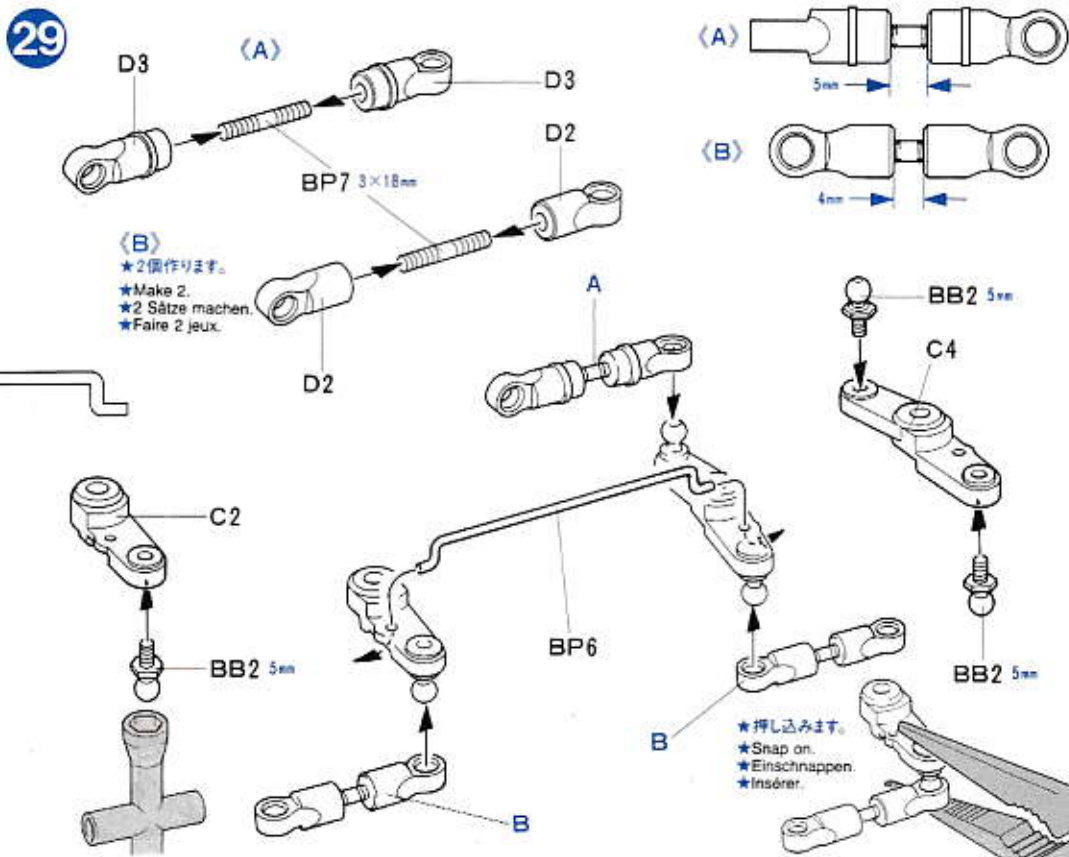
(ビス袋詰 ①)
(Screw bag ①)
(Schraubenbeutel ①)
(Sachet de vis ①)

3×14mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée

BA1・×2

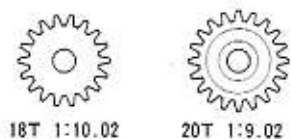
3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

BA6
・×2



OPTIONS

SP No 355 18T, 19T AVピニオンセット
SP No 356 20T, 21T AVピニオンセット
50355 18T & 19T AV Pinion Gears
50356 20T & 21T AV Pinion Gears



31 <使用する小物金具>

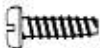
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰 (A))

(Screw bag (A))

(Schraubenbeutel (A))

(Sachet de vis (A))



3×10mm タッピングビス

Tapping screw
Schraube
Vis

BA3×4

<モーターコードのつなぎ方>

MOTOR CABLES
MOTORKABEL
FILS DU MOTEUR

C.P.R.ユニット、アンブレ

Speed control

Fahrregler

Variateur de vitesse

モーター側

Motor

Moteur

赤コード、プラスコード(+)

Red or (+)

Rot oder (+)

Rouge ou (+)

黄コード

Yellow

Gelb

Jaune

黒コード、マイナスコード(-)

Black or (-)

Schwarz oder (-)

Noir ou (-)

緑コード

Green

Grün

Vert

32 <使用する小物金具>

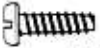
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰 (A))

(Screw bag (A))

(Schraubenbeutel (A))

(Sachet de vis (A))



3×10mm タッピングビス

Tapping screw
Schraube
Vis

BA3×5

<D2のはずしかた>

HOW TO REMOVE D2
ENTFERNEN DES D2
COMMENT DECONNECTER D2

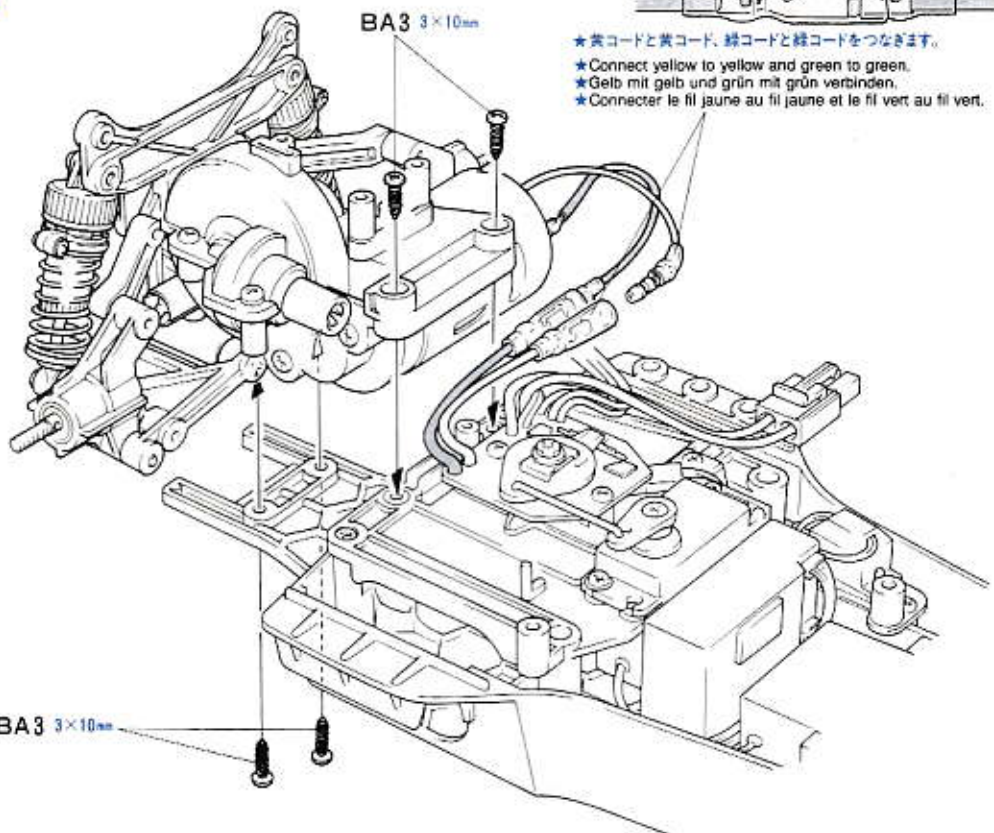
★ひねってはずします。

★Pinch with long nose pliers and twist.

★Mit Flachzange packen und drehen.

★Serrer avec des pinces à becs longs et tordre.

31



BA3 3×10mm

★黄コードと黄コード、緑コードと緑コードをつなぎます。

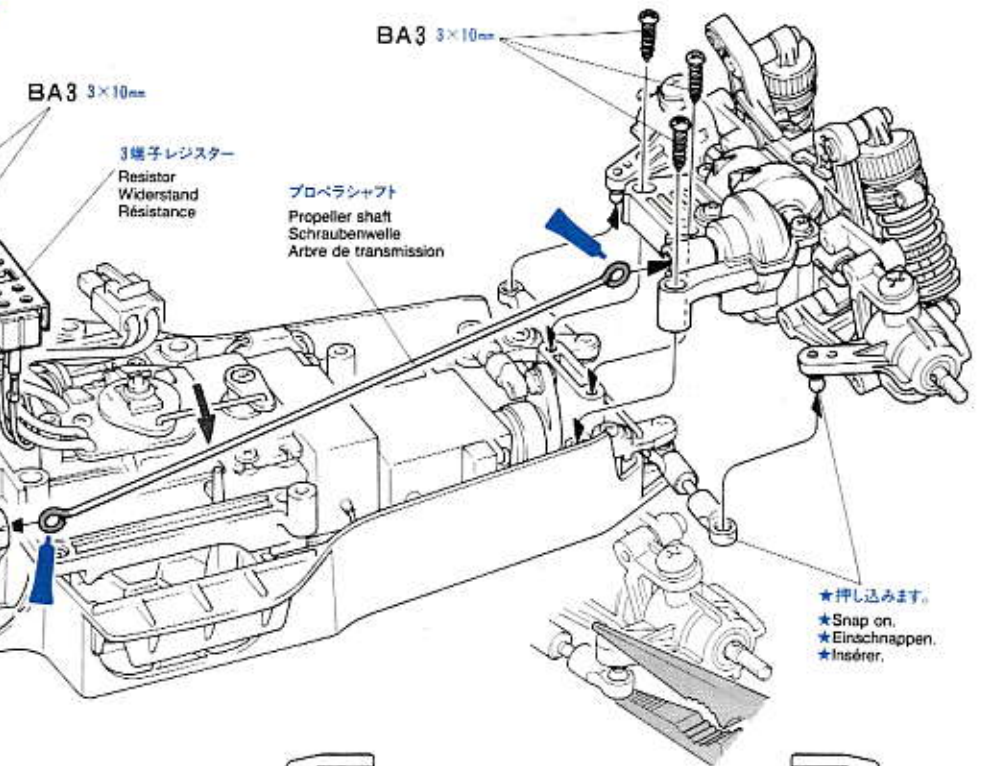
★Connect yellow to yellow and green to green.

★Gelb mit gelb und grün mit grün verbinden.

★Connecter le fil jaune au fil jaune et le fil vert au fil vert.

BA3 3×10mm

32



BA3 3×10mm

BA3 3×10mm

3端子レジスター

Resistor

Widerstand

Résistance

プロペラシャフト

Propeller shaft

Schraubenwelle

Arbre de transmission

★押し込みます。

★Snap on.

★Einschnappen.

★Insérer.

<ステアリングのニュートラル位置>

Steering adjustment
Einstellung der Schubstangen
Réglage de la direction

★アップライトと右が回りのように一直線になるように調節します。

★Adjust so that uprights are parallel to each other (No toe-in).

★So einstellen, daß die Achsaufhängung parallel zueinander stehen (ohne Neigung nach innen).

★Ajuster de sorte que les bras de direction soient parallèles l'un à l'autre, comme indiqué.

★サーボは必ず、ニュートラル状態にしておきます。


★Make sure the servo is at neutral.

★Servo soll in Neutralstellung sein.

★S'assurer que le servo est au neutre avant de régler.

33 <使用する小物金具>
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES


(ビス袋詰 (A))
(Screw bag (A))
(Schraubenbeutel (A))
(Sachet de vis (A))

 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schraube
Vis
BA3×5

35 <使用する小物金具>
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES


(ビス袋詰 (A))
(Screw bag (A))
(Schraubenbeutel (A))
(Sachet de vis (A))

 3×15mmタッピングビス
Tapping screw
Schraube
Vis
BA2×2

 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schraube
Vis
BA3×1

(ビス袋詰 (B))
(Screw bag (B))
(Schraubenbeutel (B))
(Sachet de vis (B))

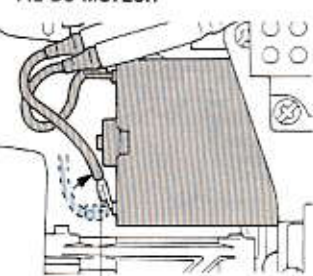
 4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop
BB1×2

 2×10mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
BB3×2

(工具袋詰)
(Tool bag)
(Werkzeug-Beutel)
(Sachet d'outillage)

 スナップピン(小)
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Epingle métallique (petite)
BT1×2

<モーターコード>
MOTOR CABLE
MOTORKABEL
FIL DU MOTEUR

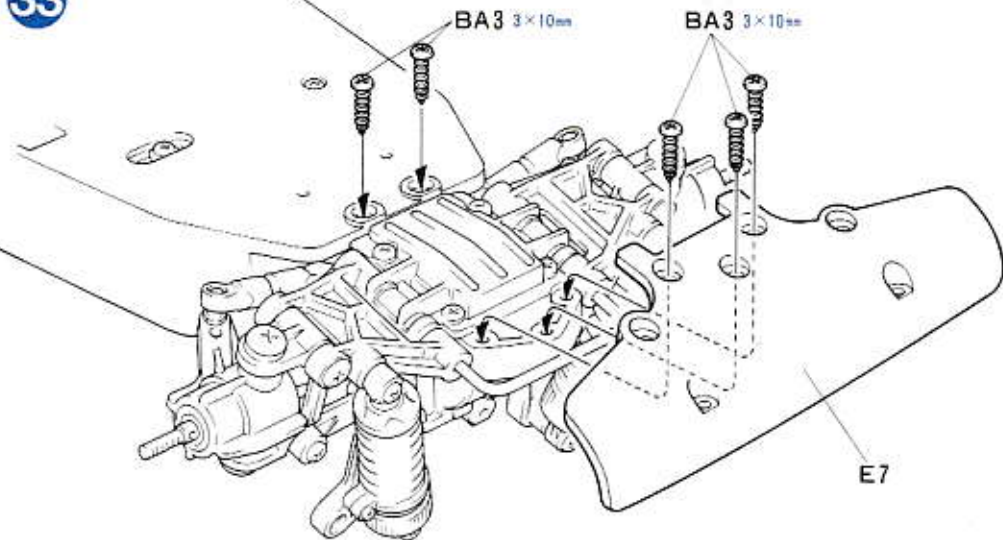


★折り曲げます。
★Bend.
★Biegen.
★Plier.

ホイール
Wheel
Rad
Roue

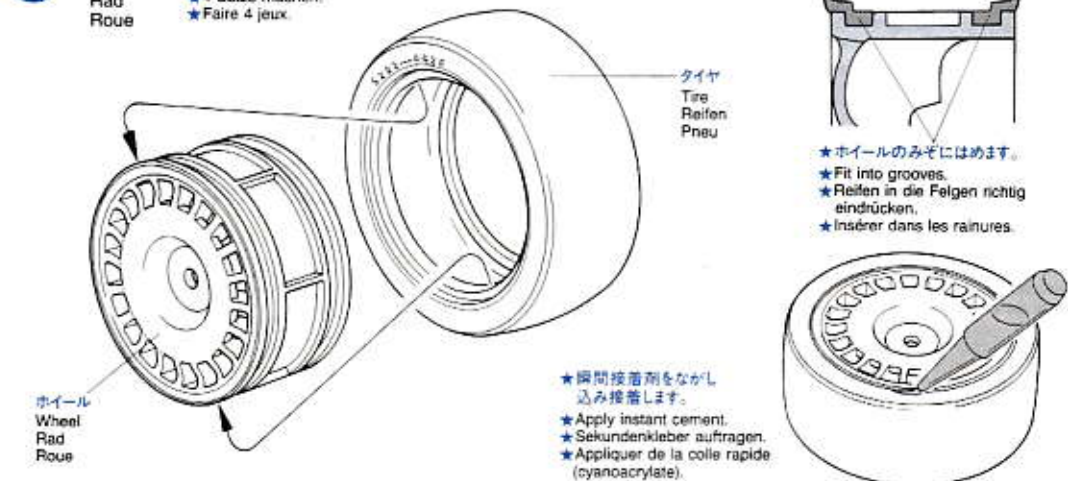
BB1 4mm

33



34

<ホイール> ★4個作ります。
Wheel ★Make 4.
Rad ★4 Sätze machen.
Roue ★Faire 4 jeux.

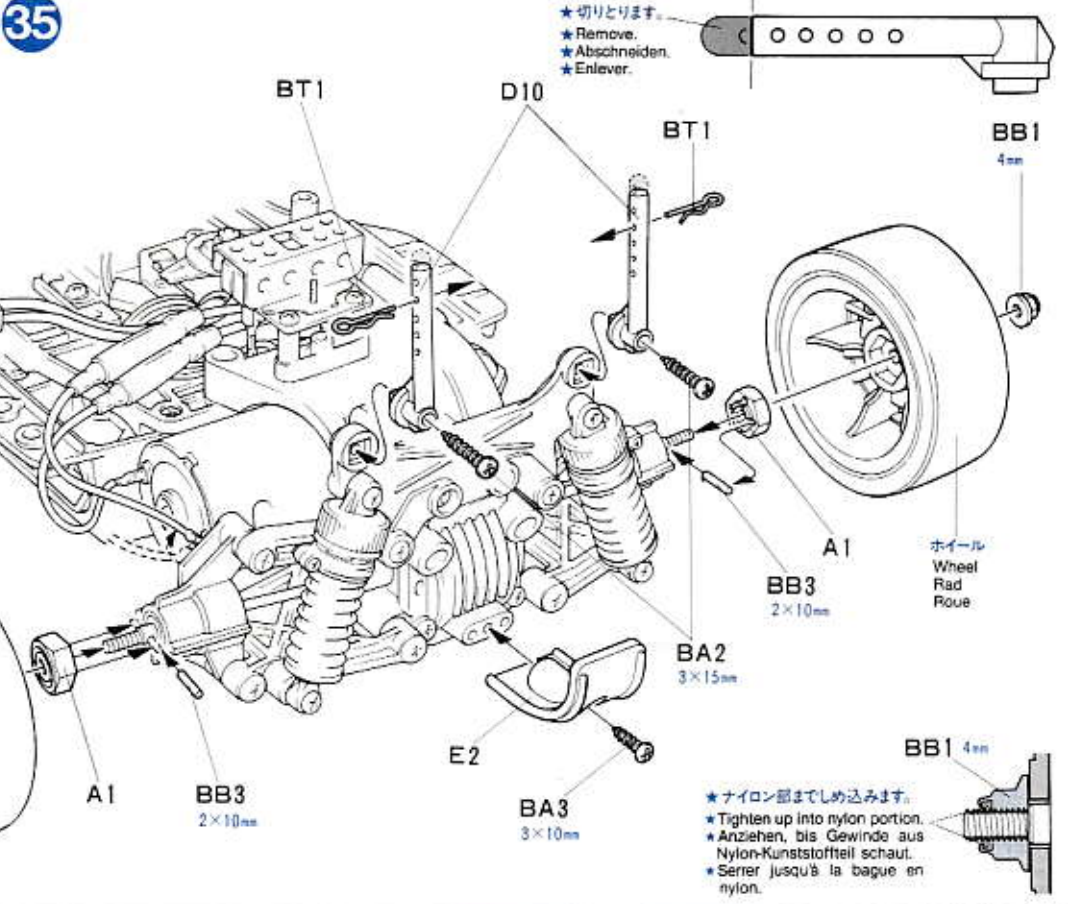


タイヤ
Tire
Reifen
Pneu

★ホイールのみぞにはめます。
★Fit into grooves.
★Reifen in die Felgen richtig eindrücken.
★Insérer dans les rainures.

★瞬間接着剤をながし
込み接着します。
★Apply instant cement.
★Sekundenkleber auftragen.
★Appliquer de la colle rapide
(cyanoacrylate).

35



★切りとります。
★Remove.
★Abschneiden.
★Enlever.

BB1 4mm

ホイール
Wheel
Rad
Roue

BB3 2×10mm

BA2 3×15mm

★ナイロン部までしめ込みます。
★Tighten up into nylon portion.
★Anziehen, bis Gewinde aus Nylon-Kunststoffteil schaut.
★Serrer jusqu'à la bague en nylon.

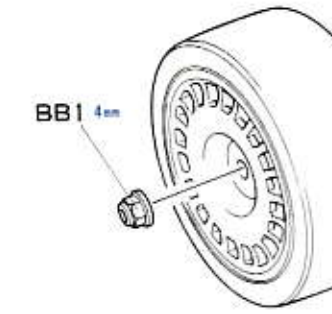
BB1 4mm

36 <使用する小物金具>
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

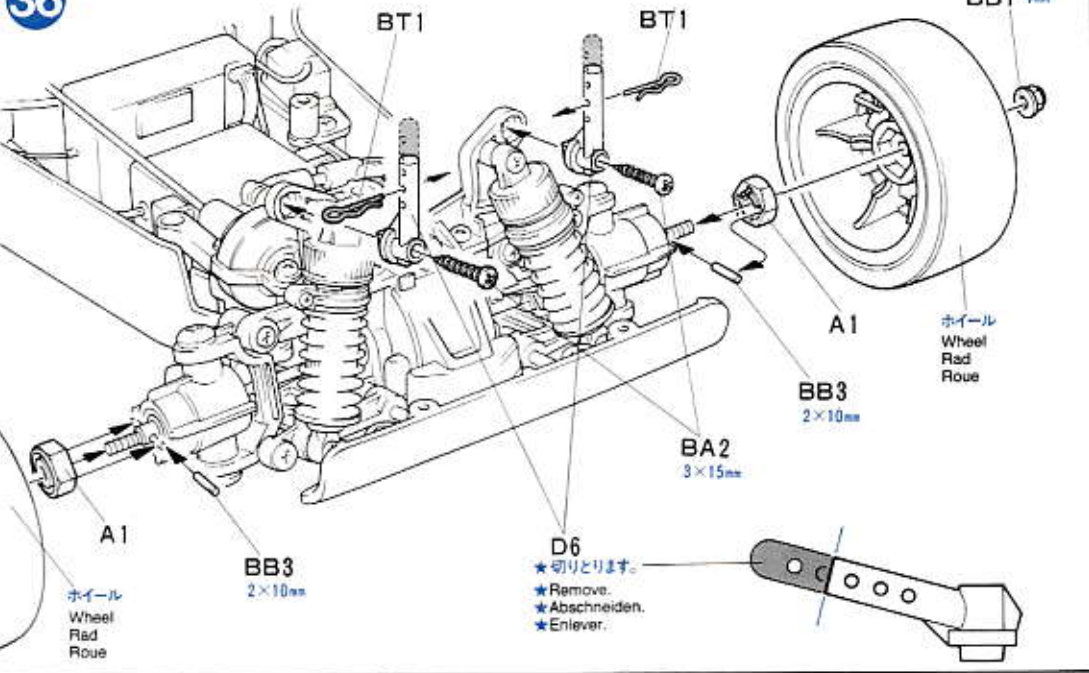
(ビス袋詰 (A))

(Screw bag (A))
(Schraubenbeutel (A))
(Sachet de vis (A))

3×15mm タッピングビス
Tapping screw
Schraube
Vis
BA2 ×2



36



(ビス袋詰 (B))

(Screw bag (B))
(Schraubenbeutel (B))
(Sachet de vis (B))

4mm フランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecran nylostop
BB1 ×2
2×10mm シヤフト
Shaft
Achse
Axe
BB3 ×2

(工具袋詰)

(Tool bag)
(Werkzeug-Beutel)
(Sachet d'outillage)

スナップピン (小)
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Epingle métallique (petite)
BT1 ×2

37 <使用する小物金具>
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰 (A))

(Screw bag (A))
(Schraubenbeutel (A))
(Sachet de vis (A))

3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schraube
Vis
BA3 ×2
3mm ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
BA6 ×2

(工具袋詰)

(Tool bag)
(Werkzeug-Beutel)
(Sachet d'outillage)

スナップピン (大)
Snap pin (large)
Federstift (groß)
Epingle métallique (grande)
BT2 ×1

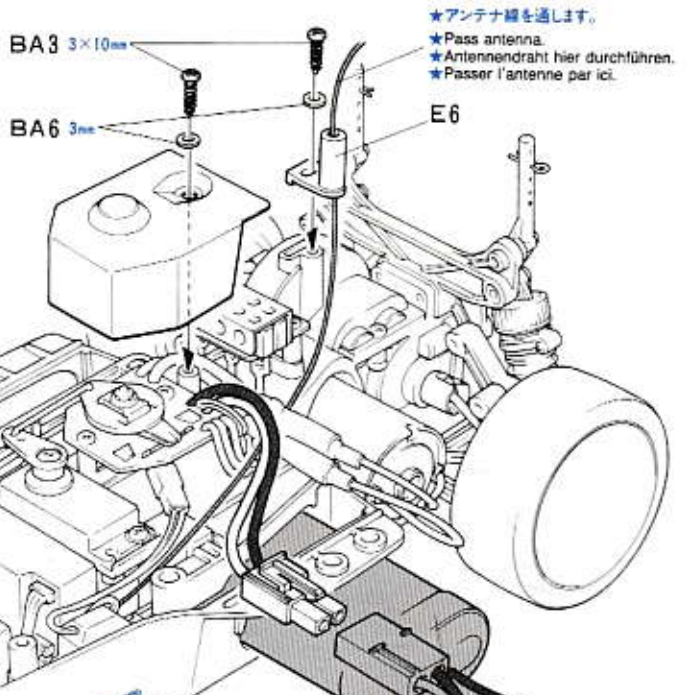
37

<スイッチカバー>
Speed control cover
Fahrtreglerabdeckung
Capot du variateur



★3mm 穴をあけます。
★Make 3mm hole.
★3mm Loch machen.
★Percer un trou de 3mm.

★切りとります。
★Cut away.
★Abschneiden.
★Couper.



★アンテナ線を通します。
★Pass antenna.
★Antennendraht hier durchführen.
★Passer l'antenne par ici.

アンテナパイプ
Antenna pipe
Antennenrohr
Gaine d'antenne

マーク 73
Sticker
Motif adhésif

マーク 74
Sticker
Motif adhésif

★7.2V レーシングパック
Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack battery
Batterie: Tamiya Ni-Cd, 7.2V Racing Pack
Batterie Tamiya Ni-Cd 7.2V, "Racing"

注意して下さい。
CAUTION
VORSICHT!
PRECAUTION

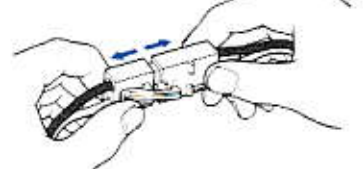
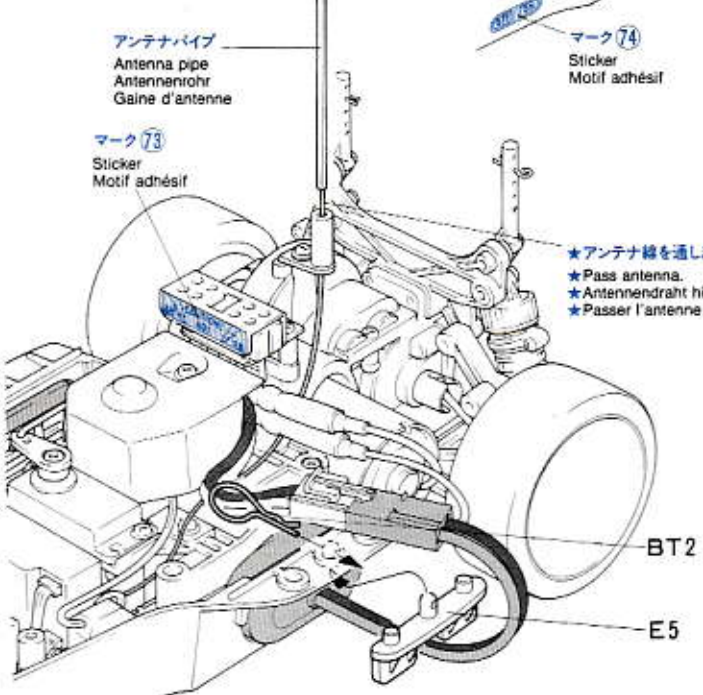
★アンテナ線を通します。
★Pass antenna.
★Antennendraht hier durchführen.
★Passer l'antenne par ici.

★走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターを外して下さい。
★Disconnect battery when not using the car.
★Akkusstecker abziehen, wenn das Auto nicht in Betrieb.
★Deconnecter la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée.

TAMIYA CRAFT TOOLS

PIN VISE
精密ピンバイス
ITEM 74011

CURVED SCISSORS
曲線はさみ
(プラスチック用)
ITEM 74005



38 ボディ、コックピットの塗装
Body & cockpit
Karosserie und Cockpit
Carrosserie et cockpit

〈マーキング、塗装するまえに〉

ボディやコックピットには、油分がついています。マーキングや塗装の前には、中性洗剤で油分をおとして下さい。その後、水洗いをし洗剤分を洗い流し、しっかりと乾かして下さい。

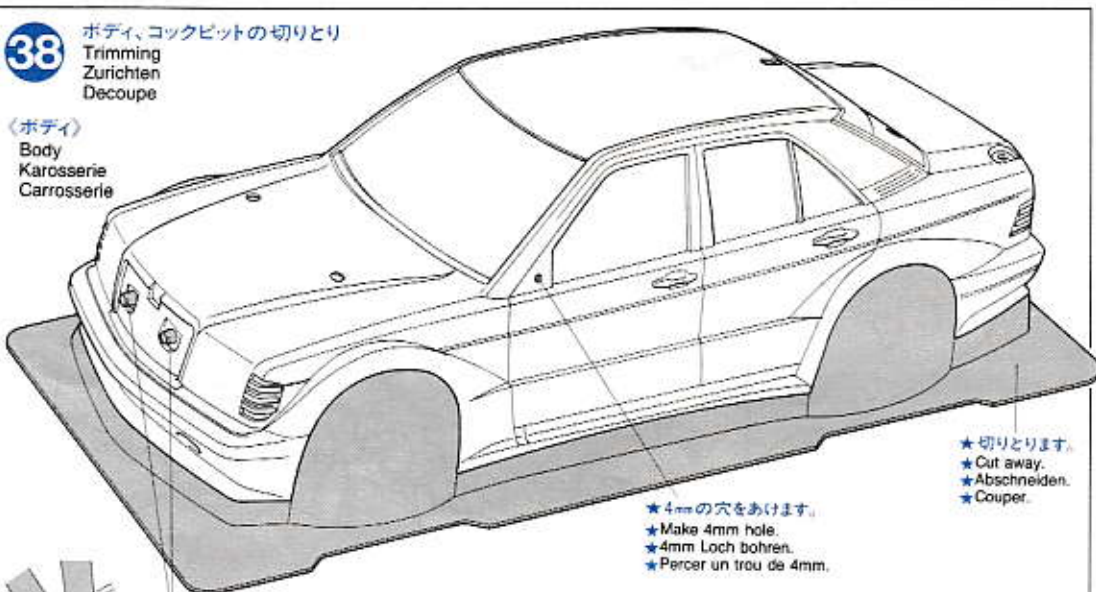
PREPARING PARTS FOR PAINTING
Wash parts thoroughly with detergent in order to remove any oil, then rinse off and allow to air dry.

VORBEREITUNG DER KAROSSERIE FÜR BEMALUNG
Karosserie und Cockpit sorgfältig mit Spülmittel abwaschen, damit Staub und ggf. Öl entfernt sind. Trocknen lassen.

PREPARATION DE LA CARROSSERIE POUR LA MISE EN PEINTURE
Nettoyer entièrement la carrosserie et le cockpit avec du détergent pour les dégraisser, les rincer et laisser sécher.

38 ボディ、コックピットの切りとり
Trimming
Zurichten
Decoupe

〈ボディ〉
Body
Karosserie
Carrosserie



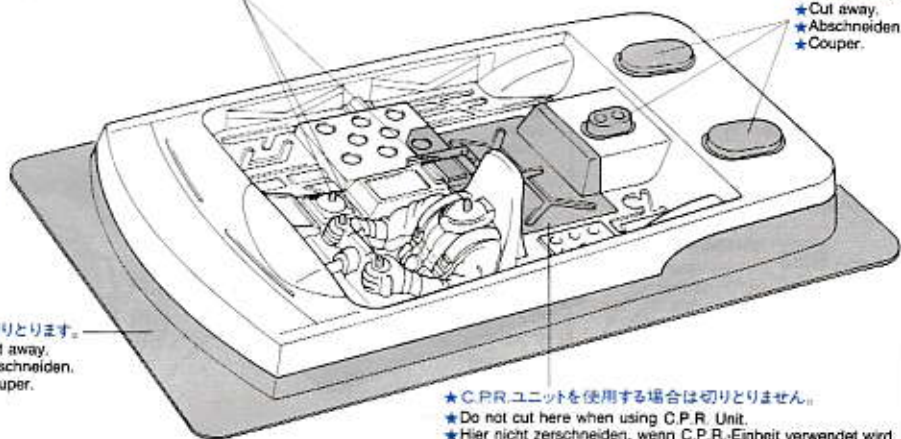
★4mmの穴をあけます。
★Make 4mm hole.
★4mm Loch bohren.
★Percer un trou de 4mm.

★切りとります。
★Cut away.
★Abschneiden.
★Couper.



★ニッパーなどでていねいに切りとります。
★Cut away using side cutter.
★Mit Zwickzange abschneiden.
★Couper à l'aide des pinces coupantes.

〈コックピット〉
Cockpit



★切りとります。
★Cut away.
★Abschneiden.
★Couper.

★切りとります。
★Cut away.
★Abschneiden.
★Couper.

★C.P.R.ユニットを使用する場合は切りとりません。
★Do not cut here when using C.P.R. Unit.
★Hier nicht zerschneiden, wenn C.P.R.-Einheit verwendet wird.
★Ne pas couper ici si l'élément de réception C.P.R. est installé.

- マークナンバーの赤いものは、シャボン水を利用すると楽に貼ることができます。下の貼り方をよく読んでマークナンバーの順序でしっかり貼って下さい。
- Stickers with numbers in red should be applied using a liquid detergent.
- Die Abziehbilder mit roten Nummern werden mit einer Lösung Wasser/Spülmittel angebracht.
- Les stickers repérés par les numéros en rouge doivent être mis en place à l'aide de détergent liquide.

APPLYING DECALS 1

マークナンバーの赤いマークは、シャボン水を使って貼って下さい。マークとボディの間にシャボンの膜ができ、位置がずれなくなります。下記の手順で貼って下さい。

1 リットルの水に、食器洗い用中性洗剤を2〜3滴の割合でまぜてシャボン水を作して下さい。

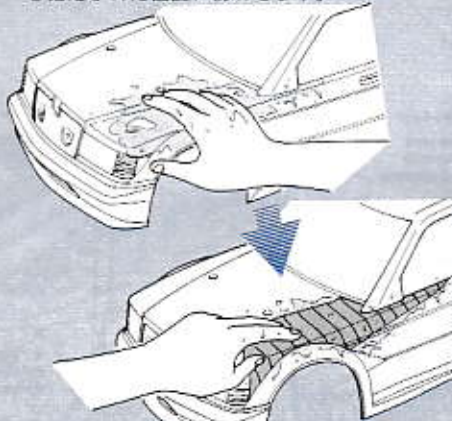


2 マークは番号順に貼っていきます。マークナンバー①から順番に、できるだけ余白を残さずに印刷された部分を切り抜いて下さい。

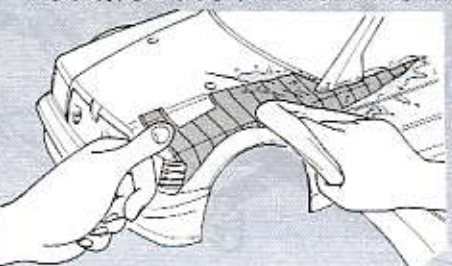
3 マークをシャボン水の中につけ、その中で裏紙をはがします。



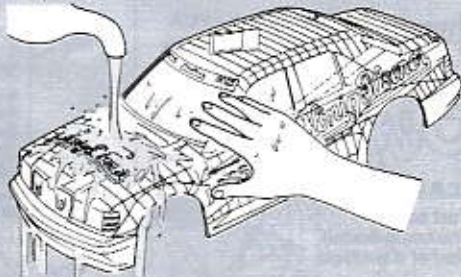
4 ボディのマークを貼る部分に、あらかじめシャボン水を塗っておき、はがしたマークを指定された位置にあわせませう。



5 やわらかな布でマーク内側に残った気泡やシャボン水を押し出しながら、ボディの形にそって押しつけるようにして貼っていきます。

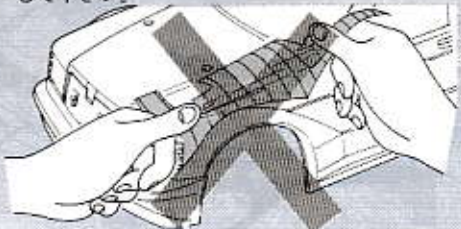


6 貼り終わったら、かるくボディをすすいでシャボン水を使い流した後、乾いた布で水気をふきとって下さい。マークの中に気泡ができた時は針などで穴をあけ、中の空気を押し出して下さい。



注意

- シャボン水が濃すぎるとマークがすべってしまい、うまく貼れません。その場合は、マークを水ですすぎ(粘着力がもどります)、シャボン水をうすめて貼り直して下さい。
- 作業は洗面所などで行なって下さい。
- マークは、なめらかな材質を使用していますので、強く引っ張って伸びすぎないように注意して下さい。



HOW TO APPLY LARGE STICKERS

Stickers with numbers in red should be applied using a liquid detergent. This will allow you to slide the sticker to its exact location more easily. Mix and apply detergent as follows:

- 1 Add 3 - 4 drops of detergent to one (1) liter of water.
- 2 Apply the stickers in numbered sequence. Trim each sticker as close as possible to its colored edge.
- 3 Immerse the sticker in the water/detergent solution, peeling off the lining while immersed in the liquid.
- 4 Apply some of the water/detergent solution to the body, then put on the sticker, sliding it into final position.
- 5 Press down the sticker gently using a soft cloth until the water and air bubbles are squeezed out.
- 6 Use a clean dry cloth to wipe off water. If any air bubbles are still present, puncture with a pin to let the air out.

- ★ Avoid stretching stickers as they will deform and destroy their decoration.
- ★ Stickers will not adhere to a surface when too much detergent is used.

ANBRINGUNG GROSSER ABZIEHBILDER

Die Abziehbilder mit roten Nummern werden mit einer Lösung Wasser-/Spülmittel angebracht. Dadurch wird es Ihnen erleichtert, die Abziehbilder an ihren genauen Platz zu verschieben. Die Lösung wie folgt mischen und anwenden:

- 1 3 - 4 Tropfen Spülmittel auf einen (1) Liter Wasser.
- 2 Die Abziehbilder der Reihenfolge nach anbringen. Jedes Abziehbild so knapp wie möglich am farbigen Rand entlang ausschneiden.
- 3 Das Abziehbild in das Wasser-/Spülmittelgemisch eintauchen und es dabei am Rand abziehen, während es in der Flüssigkeit ist.
- 4 Wasser/Spülmittellösung auf die entsprechende Fläche der Karosserie anbringen, das Abziehbild anlegen und es in seine Endposition rutschen.
- 5 Das Abziehbild mit einem weichen Tuch sanft andrücken bis das überschüssige Wasser und die Luftblasen herausgedrückt sind.
- 6 Ein sauberes, trockenes Tuch zum Ausstreichen des Wassers verwenden. Wenn dann immer noch Luftblasen vorhanden sind, mit einer kleinen Nadel ein Loch stechen, um die Luft herauszulassen und das Abziehbild glätten.

- ★ Vermeiden Sie, die Abziehbilder zu dehnen, da sie sich dadurch verformen und ihr Dekorationszweck zerstört wird.
- ★ Wenn zu viel Spülmittel verwendet wird, haften die Abziehbilder nicht.

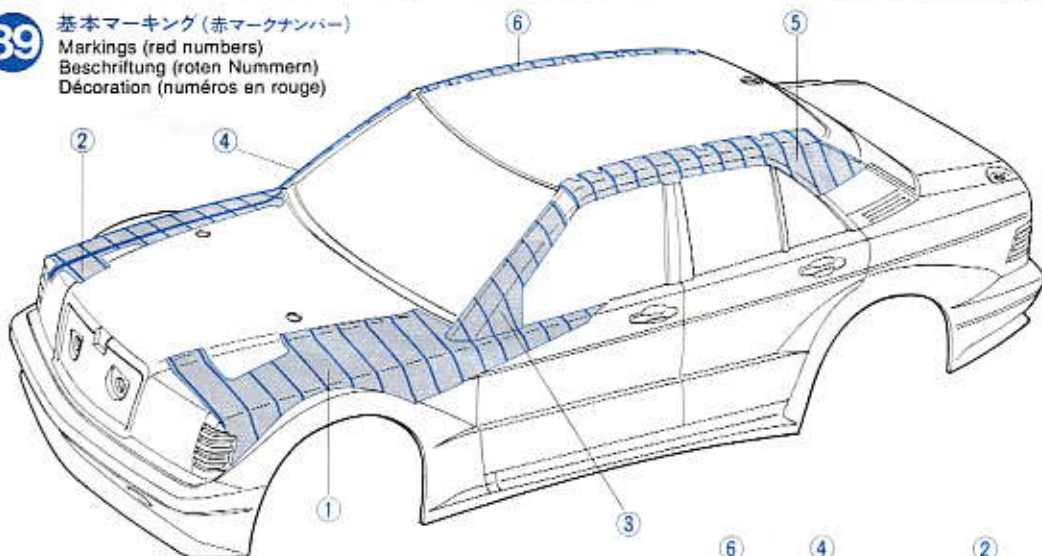
COMMENT APOSER LES STICKERS DE GRANDE TAILLE

Les stickers repérés par les numéros en rouge doivent être mis en place à l'aide de détergent liquide afin de les faire glisser aisément dans leur position définitive. Préparer et utiliser la solution détergente comme suit:

- 1 Verser 3 ou 4 gouttes de détergent pour 1 litre d'eau.
- 2 Appliquer les stickers en suivant leur numérotation. Découper chaque sticker au plus près.
- 3 Plonger le sticker dans la solution détergente et enlever le film support pendant l'immersion.
- 4 Déposer un peu de solution sur la zone de la carrosserie devant recevoir le sticker. Déposer ce dernier et le faire glisser en position.
- 5 À l'aide d'un chiffon doux, appuyer sur le sticker pour faire sortir l'excès d'eau et les bulles d'air éventuelles.
- 6 Avec un chiffon sec, enlever toute trace d'humidité. Si des bulles d'air subsistent, les piquer avec une épingle.

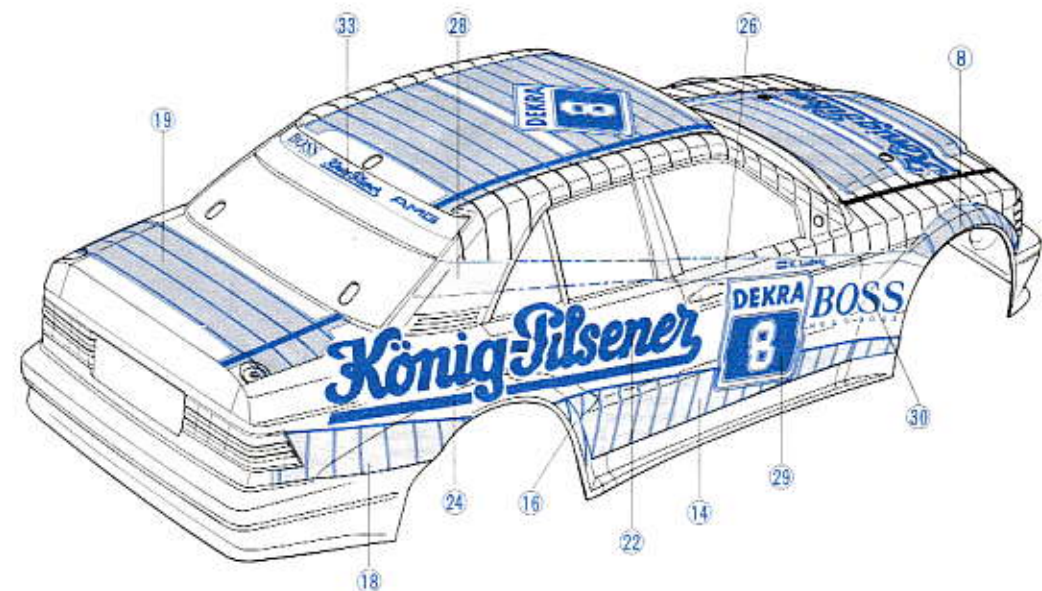
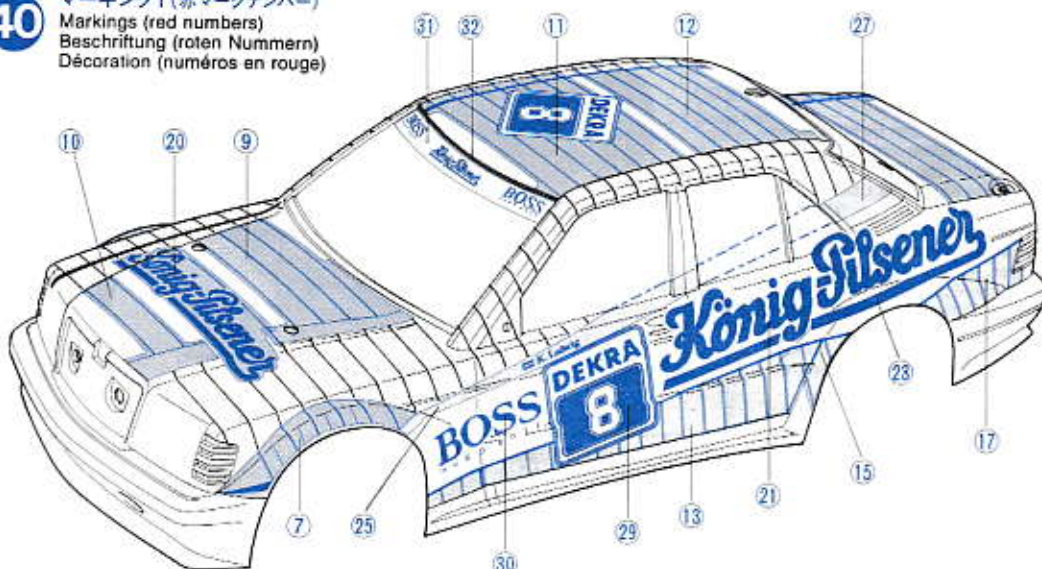
- ★ Éviter d'étirer les stickers, ils pourraient se déformer et devenir inutilisables.
- ★ Les stickers n'adhéreront plus si la solution détergente est trop concentrée.

39

基本マーキング (赤マークナンバー)
Markings (red numbers)
Beschriftung (roten Nummern)
Décoration (numéros en rouge)

- ★ マークナンバー①から順番にはって行きます。
- ★ Apply stickers in numbered order.
- ★ Sticker der Reihenfolge nach anbringen.
- ★ Appliquer les stickers dans l'ordre numérique.

40

マーキング1 (赤マークナンバー)
Markings (red numbers)
Beschriftung (roten Nummern)
Décoration (numéros en rouge)

〈マークのはりかた〉

★マークナンバーの黒いものは、シャボン水を使わずに貼れます。下記をよく読んで貼って下さい。

①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いて下さい。番号のついたマークは切りとってしまうとまちがえやすいのではる順に切りとって下さい。

②裏紙の端の部分の少し切りとり指定された場所にはりあわせて下さい。裏紙をつけたまま位置をあわせて下さい。

③少しずつ裏紙をはがしながら場所がずれたり、マークの中に気泡が残ったりしないように注意しながらはがして下さい。

裏紙を一度に全部はがしてはることは、しわがでたり気泡が残ったりする原因となります。

STICKERS

★Refer below for applying stickers with black number.

- ① Cut stickers along colored edge so the transparent film is removed.
- ② Peel off the end of lining a little and put the sticker in position on the body.
- ③ Then, remove the lining slowly. In so doing, be careful that the sticker does not move out of position on the body.

If the lining is completely removed in advance, the sticker may be wrinkled or contain unwanted air bubbles.

STICKER

★Zur Anbringung der Abziehbilder mit der schwarzen Nummer siehe unten.

- ① Die Sticker an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.
- ② An einer Kante die Unterlage etwas abziehen und Sticker richtig auf die Karosserie legen.
- ③ Dann die Unterlage langsam ganz abziehen, darauf achten, daß sich der Sticker nicht verschiebt und daß keine Luft unter den Sticker kommt —sonst gibt es Luftblasen. Wenn die Unterlage vorher komplett entfernt wird, kann der Sticker zusammenkleben.

MOTIFS DE DECORATION
AUTO-ADHESIFS

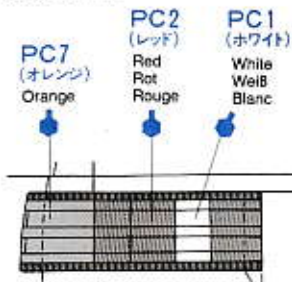
★Se reporter ci-dessous pour application des stickers numérotés en noir.

- ① Découper chaque motif au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.
- ② Soulever le papier de protection à l'une des extrémités et positionner le motif sur la carrosserie.
- ③ Retirer lentement le papier de protection en veillant à ce que le motif ne se déplace pas sur la carrosserie.

En retirant entièrement à l'avance le papier de protection, le film risque de former des plis ou de retenir des bulles d'air indésirables.

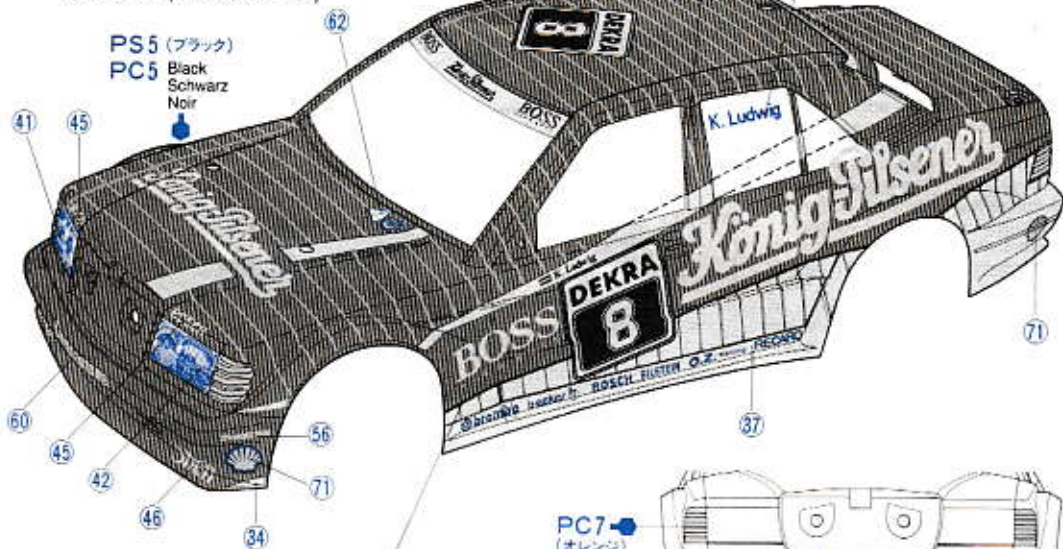
〈テールランプの塗装〉

Tail lamp
Rücklicht
Lampe arrière



41

マーキング2 (黒マークナンバー)
Markings (black numbers)
Beschriftung (schwarzen Nummern)
Décoration (numéros en noir)



- ★このマークをボディ塗り分けの目安にします。
- ★Align paint border with this sticker.
- ★Das Abziehbild genau mit dem Rand der Bemalung abschließen lassen.
- ★Aligner la bordure de peinture avec ce sticker

PC7
(オレンジ)
Orange



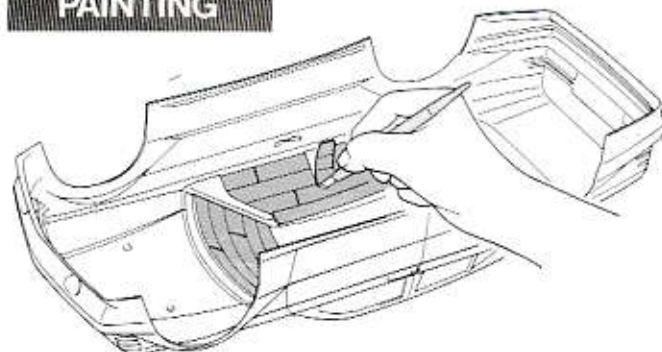
- ① Die Sticker an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.
- ② An einer Kante die Unterlage etwas abziehen und Sticker richtig auf die Karosserie legen.
- ③ Dann die Unterlage langsam ganz abziehen, darauf achten, daß sich der Sticker nicht verschiebt und daß keine Luft unter den Sticker kommt —sonst gibt es Luftblasen. Wenn die Unterlage vorher komplett entfernt wird, kann der Sticker zusammenkleben.



PS12
PC12
(シルバー)
Silver
Silber
Aluminium

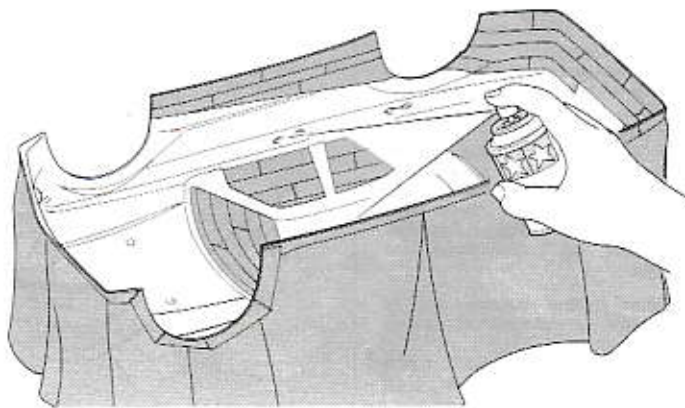
- ★このマークをボディ塗り分けの目安にします。
- ★Align paint border with this sticker.
- ★Das Abziehbild genau mit dem Rand der Bemalung abschließen lassen.
- ★Aligner la bordure de peinture avec ce sticker

PAINTING



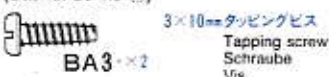
- ★テールランプなどの小さな部分から塗装します。そのあとウインドウや塗り分け部をマスキングします。テープがはみ出した部分は切りとります。
- ★Paint small details first (tail lamp, etc.). Mask off window areas and border lines. Trim excess masking using a sharp modeling knife.
- ★Die kleine Teile zuerst streichen (Rücklicht etc.). Fenster und Grenzlinie abkleben. Überstehendes Klebeband mit einem scharfen Modelliermesser abschneiden.
- ★Peindre d'abord les petits détails (lampe arrière etc.). Masquer les parties vitrées et lignes de bord. Enlever la bande en excès à l'aide d'un couteau de modéliste

- ★塗装する時は、ポリカーボネート塗料で裏側から塗装します。色は、暗い色から塗装していきます。
- ★Paint from inside, using polycarbonate paints. Paint darker color first.
- ★Von innen mit Lexan-Farben die Karosserie bemalen. Zuerst die dunkle Farbe verwenden.
- ★Peindre de l'intérieur avec des peintures spéciales pour polycarbonate. Appliquer en premier les teintes foncées.



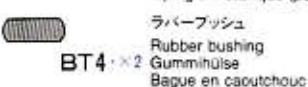
42 (使用する小物金具) PARTS USED VERWENDETE TEILE PIECES UTILISEES

(ビス袋詰) (Screw bag) (Schraubenbeutel) (Sachet de vis)



43 (使用する小物金具) PARTS USED VERWENDETE TEILE PIECES UTILISEES

(工具袋詰) (Tool bag) (Werkzeug-Beutel) (Sachet d'outillage)



(ボディ、コックピットの塗装)

このマークは塗装指示のマークです。ボディは、ポリカーボネート用塗料を使用して裏側から塗装します。リアウイングやコックピット、ヘルメットは、プラスチック用塗料で表面に塗装して下さい。

This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Paint body from inside, using polycarbonate paints. ★Paint plastic parts (mirrors, cockpit & helmet) with plastic paints.

Dieses Zeichen gibt die Tamiya-Farbnennungen an. Die Karosserie von innen mit Lexan-Farben bemalen. ★Plastikteile (Außenspiegel, Cockpit und Helm) mit Plastik-Farben bemalen.

Ce signe indique la référence de la peinture Tamiya à utiliser. Peindre la carrosserie de l'intérieur avec peintures spéciales pour polycarbonate. ★Peindre les pièces plastique (rétroviseurs, cockpit et casque) à l'aide de peinture pour maquettes plastique.

(ポリカーボネート用タミヤカラー) TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PC1 ● ホワイト / White / Weiß / Blanc

PC2 ● レッド / Red / Rot / Rouge

PS5 ● ブラック / Black / Schwarz / Noir

PC7 ● オレンジ / Orange / Orange / Orange

PS12 ● シルバー / Silver / Silber /

PC12 Aluminium

(プラスチック用タミヤカラー) TAMIYA PLASTIC PAINTS

X-1 ● ブラック / Black / Schwarz / Noir

X-11 ● クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé

X-14 ● スカイブルー / Sky blue / Himmelblau / Bleu ciel

X-18 ● セミグロスブラック / Semi gloss black / Seidenglanz schwarz / Noir satiné

XF-1 ● フラットブラック / Flat black / Matt schwarz / Noir mat

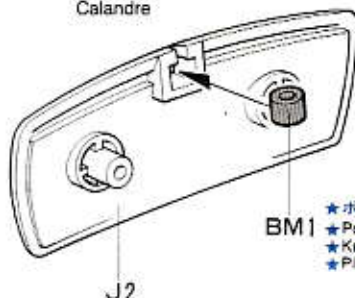
XF-2 ● フラットホワイト / Flat white / Matt weiß / Blanc mat

XF-7 ● フラットレッド / Flat red / Matt rot / Rouge mat

XF-8 ● フラットブルー / Flat blue / Matt blau / Bleu mat

XF-15 ● フラットフレッシュ / Flat flesh / Fleischfarben/matt / Chair mate

42 フロントグリル Front grille Kühlergrill Calandre

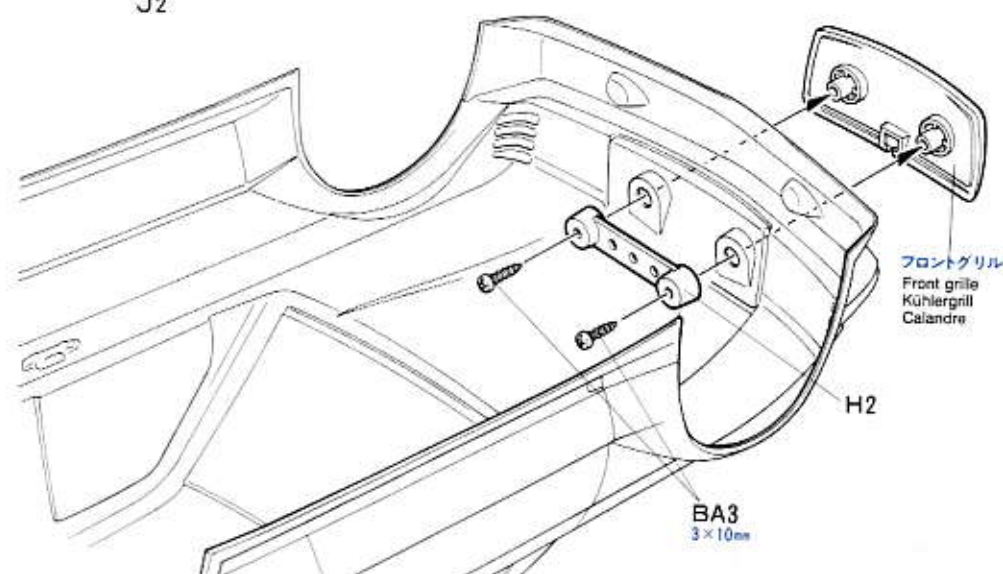
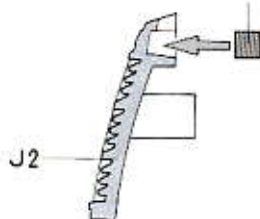


(マジックテープ袋詰) (Velcro tape bag) (Klettband-Beutel) (Sachet de bande velcro)

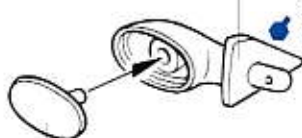
ポリキャップ
Poly cap
Kunststoff-Nabe
Pièce de jonction

BM1 ×1

BM1
★押し込みます。
★ Press in.
★ Eindrücken.
★ Insérer.

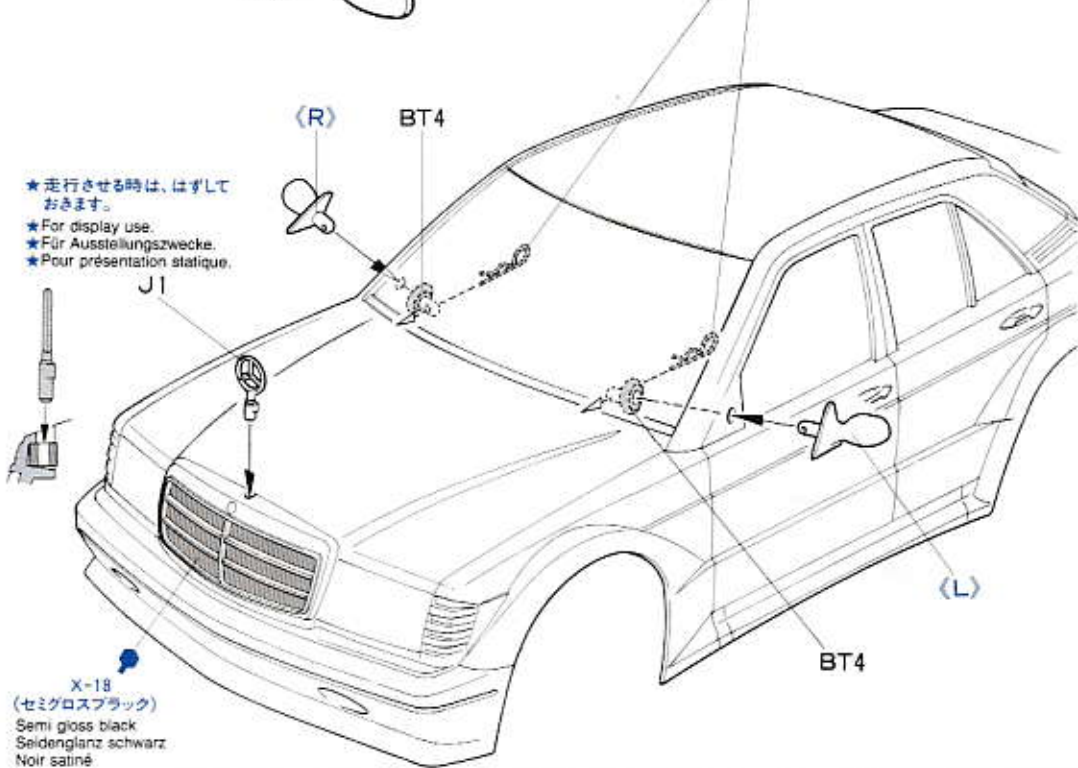
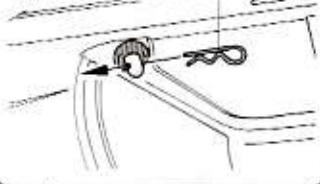


43 (L) H6 TS-14 X-1 (ブラック) Black Schwarz Noir



(ボディ裏面)

Body inside
Karosserie-Innenseite
Intérieur de la carrosserie

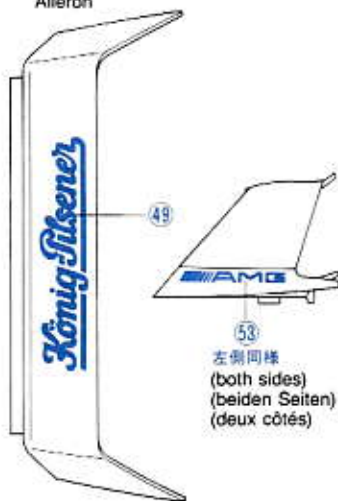


44 〈使用する小物金具〉
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰 (A))
(Screw bag (A))
(Schraubenbeutel (A))
(Sachet de vis (A))



〈リアウィングのマーク位置〉
Rear wing
Spoiler
Aileron



44

TS-14 (ブラック)
X-1 Black
Schwarz
Noir

H1

H3

TS-14
X-1 (ブラック)
Black
Schwarz
Noir

H4

BA2
3×15mm

H4

BA2 3×15mm

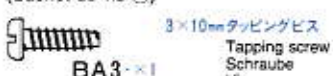
45 〈使用する小物金具〉
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰 (A))
(Screw bag (A))
(Schraubenbeutel (A))
(Sachet de vis (A))



46 〈使用する小物金具〉
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰 (A))
(Screw bag (A))
(Schraubenbeutel (A))
(Sachet de vis (A))



TAMIYA CRAFT TOOLS

思い工具選びは製作づくりのための第一歩。本格派をめざすモデルにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

ANGLED TWEEZERS

ツルギピンセット

ITEM 74003

STRAIGHT TWEEZERS

ストレートピンセット

ITEM 74004

LONG NOSE w/CUTTER

ラジオペンチ

ITEM 74002

SIDE CUTTER for PLASTIC

精密ニッパー
(プラスチック用)

ITEM 74001

45

X-14 (スカイブルー)
Sky blue
Himmelblau
Bleu ciel

Z4

Z5

XF-15 (フラットフレッシュ)
Flat flesh
Fleischfarben/matt
Chair mate

BA3
3×10mm

XF-2 (フラットホワイト)
Flat white
Matt weiß
Blanc mat

X-18 (セミグロスブラック)
Semi gloss black
Seidenglanz schwarz
Noir satiné

〈ヘルメットのマーキング〉
Helmet
Helm
Casque

67

右側
right
rechts
droit

65

57

68

66

- ★マークが貼りづらい時は、シャボン水をお使い下さい。
- ★Use detergent for applying stickers, if necessary.
- ★Wenn nötig, Spülmittel zur Anbringung der Abziehbilder verwenden.
- ★Utiliser du liquide vaisselle pour apposer les stickers, si nécessaire.

46



X-11 (クロームシルバー)
Chrome silver
Chrom-Silber
Aluminium chromé

X-18 (セミグロスブラック)
Semi gloss black
Seidenglanz schwarz
Noir satiné

Z1

Z2

XF-1 (フラットブラック)
Flat black
Matt schwarz
Noir mat

★接着剤で固定します。
★Cement.
★Kleben.
★Coller.

XF-7 (フラットレッド)
Flat red
Matt rot
Rouge mat

X-11 (クロームシルバー)
Chrome silver
Chrom-Silber
Aluminium chromé

69

TS-29
X-18 (セミグロスブラック)
Semi gloss black
Seidenglanz schwarz
Noir satiné

68

69

68

69

68

69

68

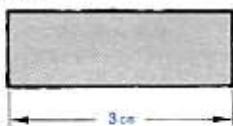
47 〈マジックテープの切りとり〉

Velcro tape
Klettband
Bande velcro

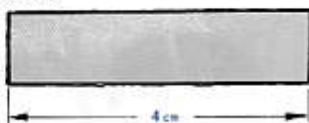
★マジックテープは下図の大きさに切ってお使い下さい。

★Trim velcro tape as shown below.
★Klettband wie gezeigt abschneiden.
★Couper la bande velcro comme indiqué ci-dessous.

フロント
Front
Vorne
Avant



リヤ
Rear
Hinten
Arrière

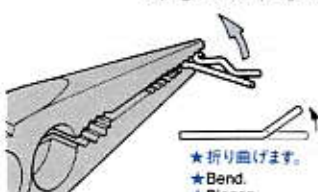


48 〈使用する小物金具〉

PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(工具袋結)
(Tool bag)
(Werkzeug-Beutel)
(Sachet d'outillage)

スナップピン (小)
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Epingle métallique (petite)
BT1 ×4



★折り曲げます。
★Bend.
★Biegen.
★Plier.

〈ホイールのマーク位置〉

Wheel markings
Rad-Markierungen
Marquages de roues



TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは製作づくりのための第一歩。本組立をのびのびとモーターにのみきわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

(+)-SCREWDRIVER-L

プラスドライバー-L (5×100)

ITEM 74006

(+)-SCREWDRIVER-M

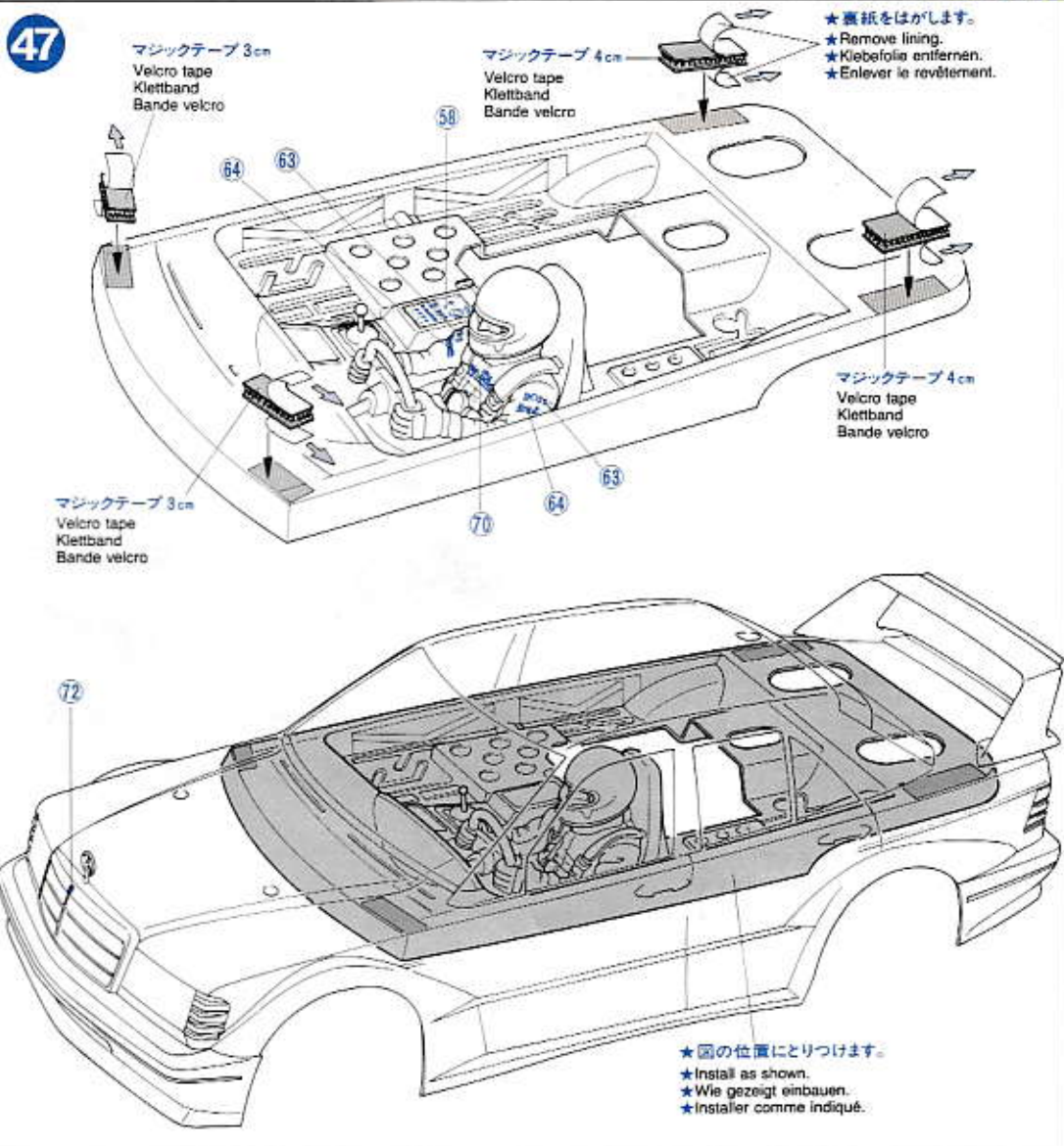
プラスドライバー-M (4×75)

ITEM 74007

(-)-SCREWDRIVER-M

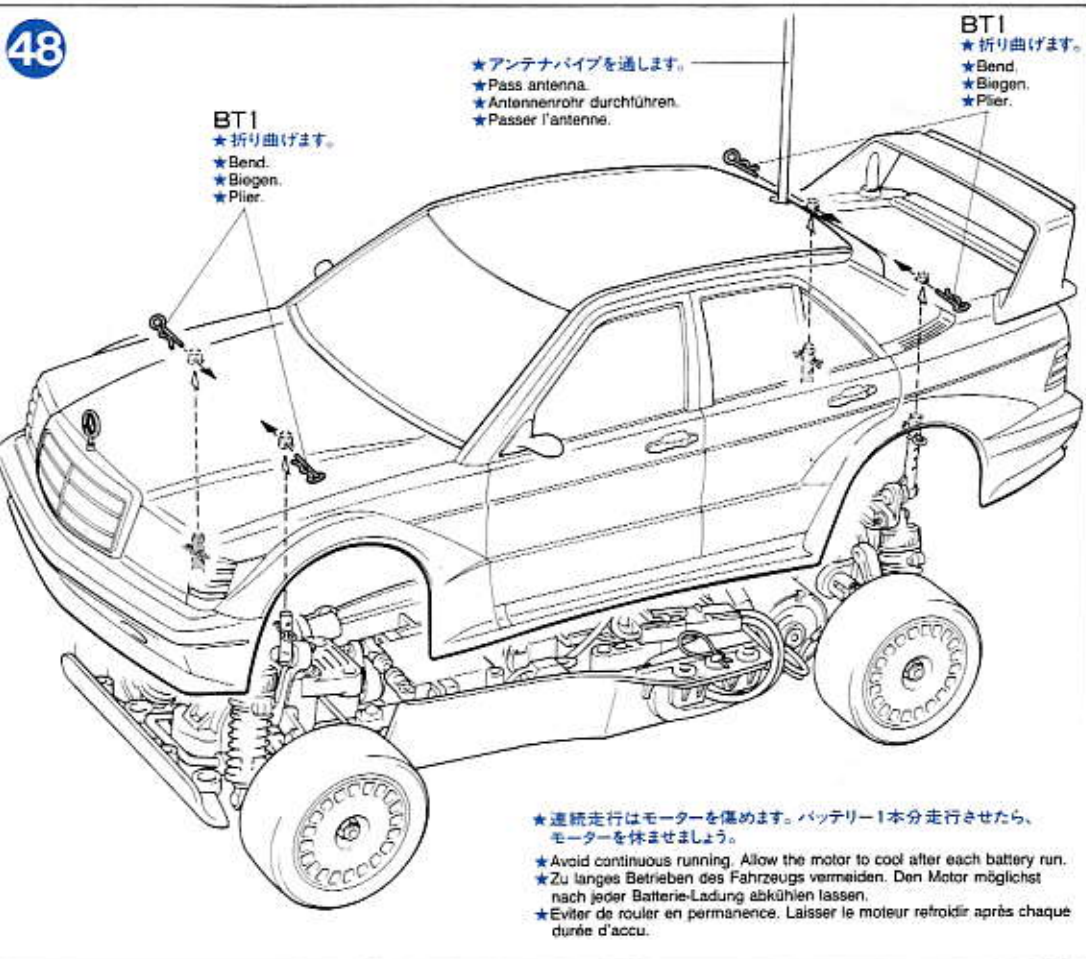
マイナスドライバー-M (4×75)

ITEM 74008



★裏紙をはがします。
★Remove lining.
★Klebefolie entfernen.
★Enlever le revêtement.

★図の位置にとりつけます。
★Install as shown.
★Wie gezeigt einbauen.
★Installer comme indiqué.



BT1
★折り曲げます。
★Bend.
★Biegen.
★Plier.

★アンテナパイプを通します。
★Pass antenna.
★Antennenrohr durchführen.
★Passer l'antenne.

BT1
★折り曲げます。
★Bend.
★Biegen.
★Plier.

★連続走行はモーターを傷めます。バッテリー1本分走行させたら、モーターを休ませましょう。

★Avoid continuous running. Allow the motor to cool after each battery run.
★Zu langes Betrieben des Fahrzeugs vermeiden. Den Motor möglichst nach jeder Batterie-Ladung abkühlen lassen.
★Éviter de rouler en permanence. Laisser le moteur refroidir après chaque durée d'accu.

MERCEDES-BENZ 190E EVO II **AMG**

● 走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう

〈走行および取扱いの注意〉

タミヤのオフロードRCカーはモーターライズですから騒音の心配は少なく済みませう。しかし高性能なカドニカ電池を使用してかなりのスピードが出ます。取扱いには十分注意して走行を楽しんで下さい。

- 人ごみの中や小さな子供のそばでは走らせないで下さい。
- 道路では絶対に走らせないで下さい。
- 混信に注意して下さい。モデルが異常な動きをしたら、他の電波の混信により、コントロールが乱されたことが考えられます。すぐに走行をやめ、サーボがスティックの動きに従って動くか、確認して下さい。

〈走行させる時の手順〉

1. 送信機のスイッチを入れる。
 2. 受信機のスイッチを入れる。
 3. スティックを動かし、各部の動きをチェック。
- ★この手順は、必ず守って下さい。受信機のスイッチを送信機のスイッチより先に入れた場合、他の電波の混信によってモデルが暴走することがあります。
- ★走行を終える場合は、必ず逆の手順で行い、受信機、送信機のスイッチを切り、走行用バッテリー、送信機の電池もぬいておきます。
- ★組立て後、最初に走らせる時は、最初の5分間くらいはステアリングやスイッチの調子を見ながらゆっくり走らせて下さい。

〈走行前の点検・チェック〉

- 1 各部のネジにゆるみはないでしょうか。特に可動部のビス、ナットに注意。
- 2 送信機や走行用の電池の容量は充分でしょうか。走行用バッテリーは受信機用バッテリーと共用している為、容量が不足している場合、コントロールができなくなります。

合、コントロールができなくなります。

- 3 ステアリングは左右に確実に動きますか。又、車を走らせて直進も調整します。
- 4 スイッチは最高速に確実に入りますか。また確実に止まるかも確認します。
★スイッチが最高速に入らない状態で長く走行させるとレジスターが過熱します。
- 5 配線コードは被膜がむけたり、切れそうになっていませんか。
- 6 モーターに故障はありませんか。音がおかしくなかったり、少しの走行で高い熱をもつようならモーターの故障が考えられます。
- 7 各部の可動部やギヤはグリスアップがされていますか。

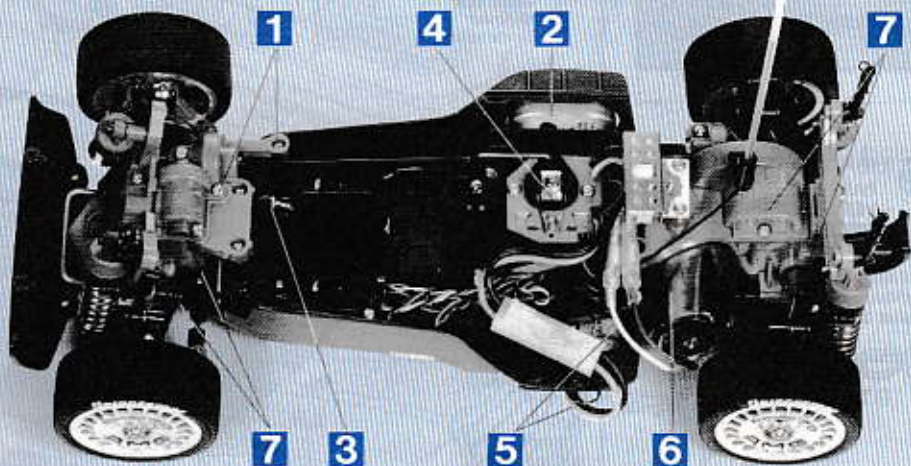
〈走行後の整備〉

走らせたあとは、必ずモデルの手入れをしましょう。いつまでも性能を保つために欠かさないことです。

- 砂や泥、汚れなどはきれいにふきとっておきましょう。
- ギヤー、軸受け、サスペンション等の可動部には必ずグリスアップしておきましょう。
- 必ず、走行用バッテリーのコネクターをはずし、車からバッテリーをぬいておきます。

〈注意〉

ラジオコントロールメカニズム、モーターや電池は、水にぬれたり、湿気が多いと故障しやすくなります。水にぬれた場合は、よく水分をふきとり、風通しのよい所で乾かして下さい。



SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

- Avoid running the car in crowded areas and near small children. Never use the street for running R/C models.
- Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.
- Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

R/C OPERATING PROCEDURES

1. Make sure the transmitter controls and trims are in neutral.

TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

- Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
- Prüfen, daß niemand dieselbe Frequenz in der Umgebung benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.
- Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

KONTROLLEN VOR DER FAHRT

1. Darauf achten, daß Empfänger-Trimmung in Neutralstellung ist.
2. Sender einschalten.
3. Empfänger einschalten.

MESURES DE SECURITE

Veuillez trouver ci-dessous les règles de sécurité à respecter pour l'utilisation de votre ensemble R/C.

- Eviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!
- Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.
- Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prenaient l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

PROCEDURE DE MISE EN MARCHÉ

1. Assurez-vous que les trims soient au neutre.

2. Switch on transmitter.
3. Switch on receiver.
- ★ Inspect operation using transmitter before running.
- ★ Reverse sequence to shut down after running, and make sure to disconnect/remove all batteries.
- ★ In the first operation after assembly, let the model run slowly for the first 5 minutes while checking the condition of steering and speed controller.

INSPECTION BEFORE OPERATION

- 1 Make sure that screws & nuts, particularly grub screws, are tight enough.
- 2 Make sure that batteries for transmitter are new, and Ni-Cd running battery has been sufficiently charged. If batteries are not new or fully charged, the model may run out of control.
- 3 Adjust steering servo and trim so that the model

- ★ Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.
- ★ Nach Spielbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen und die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.
- ★ Bei der ersten Inbetriebnahme nach dem Zusammenbau sollten Sie das Modell die ersten 5 Minuten langsam laufen lassen, wobei Sie den Zustand der Steuerung und des Fahrtreglers überprüfen.

INSPEKTION VOR INBETRIEBNAHME

- 1 Versichern Sie sich, daß Schrauben und Muttern, insbesondere Gewindestifte fest angezogen sind.
- 2 Versichern Sie sich, daß die Batterien für den Sender neu sind und Ni-Cd Akkus genügend geladen sind. Wenn Batterien nicht neu oder vollständig geladen sind, kann das Modell aus der Kontrolle geraten.
- 3 Bauen Sie ein Lank-Servo ein und trimmen Sie es so, daß das Modell exakt geradeaus fährt und der Sender auf neutral steht.

2. Mettre en marche l'émetteur.
3. Mettre en marche le récepteur.
- ★ Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.
- ★ Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C. Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et rechargées.
- ★ Lors de la première utilisation après assemblage, faire évoluer le modèle lentement afin de s'assurer du bon fonctionnement de la direction et du variateur de vitesse.

VERIFICATIONS AVANT UTILISATION

- 1 S'assurer que toutes les vis (vis pointeau en particulier) et écrous sont assez serrés.
- 2 Les accus ou piles de l'émetteur doivent être chargés ou neufs. L'accu de propulsion doit être suffisamment chargé. Dans le cas contraire le modèle peut échapper à votre contrôle.

- 4 Double check speed controller for neutral position. Improper adjustment can result in a run away model.
- 5 Double check wiring for breaks and short circuits.
- 6 Check motor function. Unusual noise or excessive heat build-up in a short period may indicate a damaged motor.
- 7 Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.

MAINTENANCE AFTER RUNNING

After operating the model, perform the following to maintain best performance.

- After running model, switch off transmitter and remove running batteries from model and R/C unit.
- Completely remove sand, mud, dirt, etc.
- Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.

- 4 Doppelt überprüfen Fahrtregler für neutrale Einstellung. Bei unpassender Einstellung kann das Auto "durchgehen".
- 5 Doppelte Überprüfung der Verkabelungen.
- 6 Die Funktion des Motors überprüfen. Unübliche Geräusche oder übermäßige Hitzebildung in kurzer Zeit könnten auf einen Motorschaden hindeuten.
- 7 Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.

WARTUNG NACH DEM FAHREN

Nach der Inbetriebnahme des Modells halten Sie bitte folgende Richtlinien ein, um beste Leistung zu erzielen.

- Entfernen Sie nach dem Betrieb des Modells die Batterien vom Fahrzeug und schalten Sie den Sender und das Fahrzeug aus.
- Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.
- Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.

- 3 Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite
- 4 Idem pour le trim de régime moteur: un mauvais réglage peut provoquer une mise en route imprévue du modèle.
- 5 Vérifier les câbles de connexion pour éviter les ruptures et courts-circuits.
- 6 Vérifier le fonctionnement du moteur. Un bruit inhabituel ou un échauffement excessif après une courte période d'utilisation sont les symptômes d'un moteur endommagé.
- 7 Graisser les pignons, articulations...

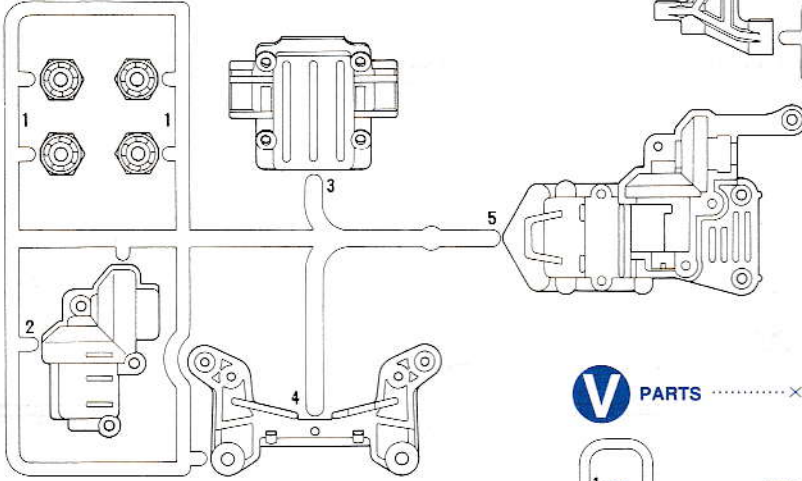
MAINTENANCE

Après avoir fait évoluer le modèle, effectuer les opérations suivantes:

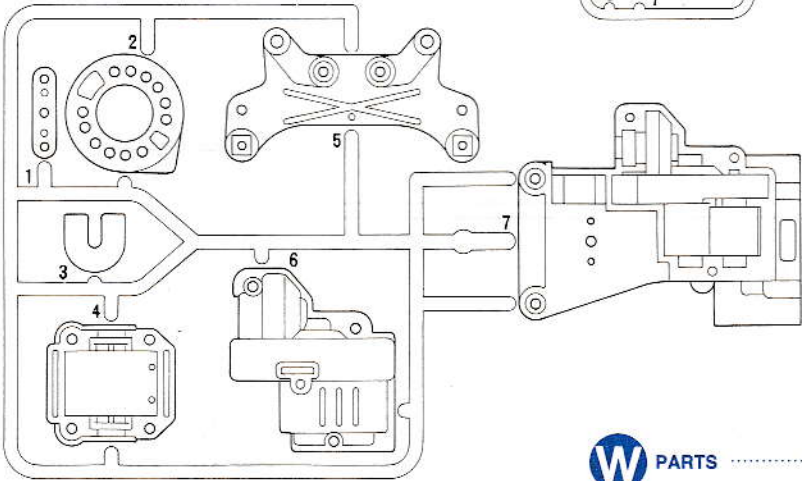
- Enlever sable, poussière, boue etc...
- Graisser les pignons, articulations...

PARTS

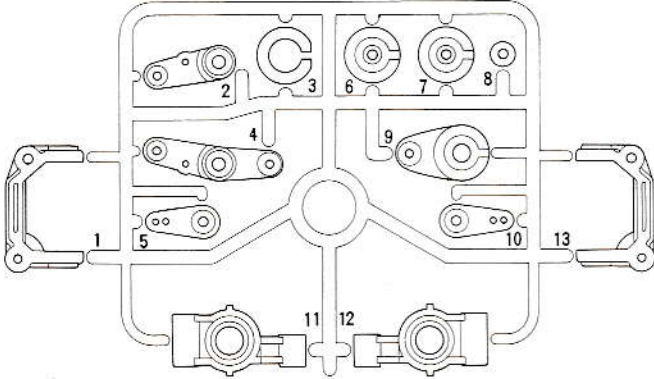
A PARTS×1



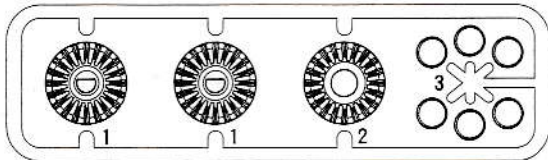
B PARTS×1



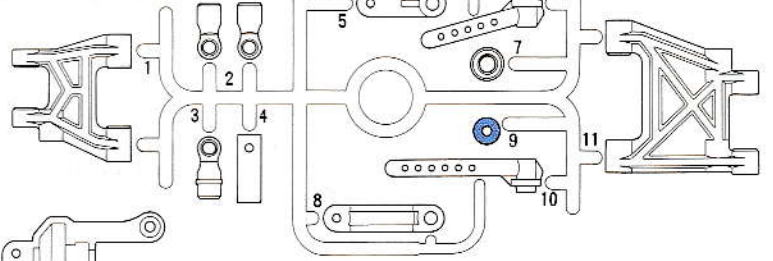
C PARTS×1



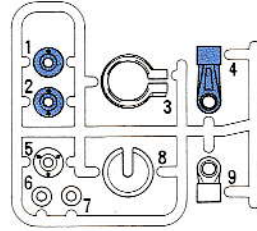
G PARTS×1



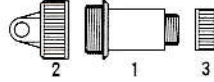
D PARTS×2



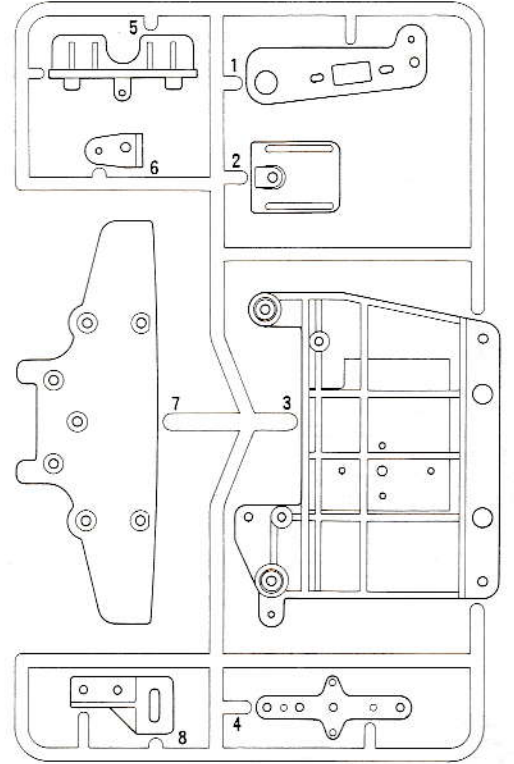
V PARTS×4



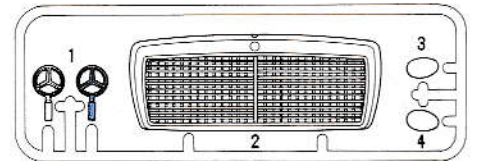
W PARTS×4



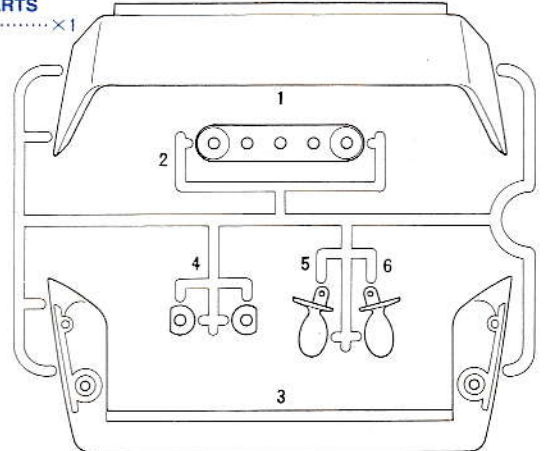
E PARTS×1



J PARTS×1



H PARTS×1



不要部品
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisé.

シャシ×1
Chassis
Châssis

ボディ×1
Body
Karosserie
Carrosserie

タイヤ×4
Tire
Reifen
Pneu

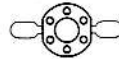
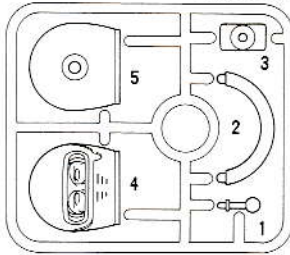
PARTS

Z PARTS
.....×1

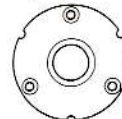
アンテナパイプ.....×1
Antenna pipe
Antennenrohr
Gaine d'antenne

ステッカー(大).....×1
Sticker (large)
Sticker (groß)
Motif adhésif (grand)

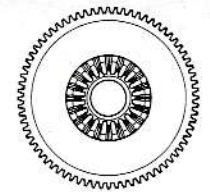
ステッカー(小).....×1
Sticker (small)
Sticker (klein)
Motif adhésif (petit)



リテーナー.....×1
Ball retainer
Kugellagerkäfig
Support de bille

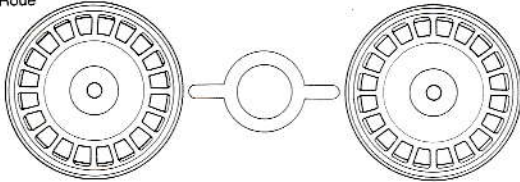


デフカバー.....×1
Differential cover
Differential-Abdeckung
Couvercle de différentiel

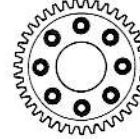


スパーギヤ.....×1
Spur gear
Stirnradgetriebe
Pignon intermédiaire

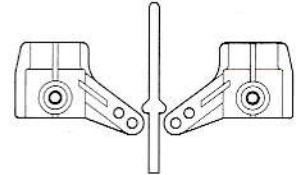
ホイール.....×2
Wheel
Rad
Roue



デフキャリア.....×1
Front diff spur gear
Vorderes Differentialrad
Couronne de différentiel avant



デフスパーギヤ.....×1
Rear diff spur gear
Hinteres Differentialrad
Couronne de différentiel arrière



アップライト.....×1
Upright
Achsschenkel
Fusée

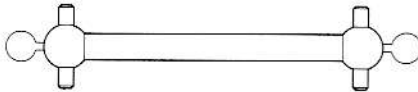
ブリストアパック
BLISTER PACK
BLISTER-VERPACKUNG
EMBALLAGE SOUS BLISTER

3段変速スイッチ.....×1
Speed controller
Fahrtregler
Variateur de vitesse

モーター.....×1
Motor
Moteur



SA1×1
21Tピニオン
21T Pinion gear
21Z Motorritzel
Pignon moteur 21 dents



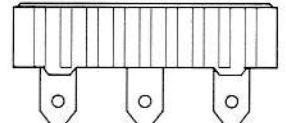
SA2×4
ドライブシャフト
Drive shaft
Antriebswelle
Arbre d'entraînement



SA3×1
アイドラーギヤ
Idler gear
Zwischenrad
Pignon de renvoi



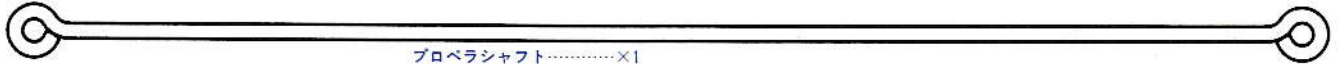
SA4×1
ドライブギヤ
Drive gear
Antriebsrad
Pignon d'entraînement



SA5×1
3端子レジスター
Resistor
Widerstand
Résistance

金具小箱
METAL PARTS SMALL BOX
KLEINE SCHACHTEL METALL - TEILE
PETITE BOITE DE PIÈCES METALLIQUES

スイッチカバー.....×1
Speed control cover
Fahrtreglerabdeckung
Capot du variateur



プロペラシャフト.....×1
Propeller shaft
Schraubenwelle
Arbre de transmission

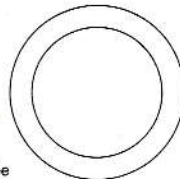
金具袋詰
METAL PARTS BAG
METALLTEILE-BEUTEL
SACHET DE PIÈCES METALLIQUES

BE1×1
1150スラストワッシャー
Thrust washer
Druckscheibe
Rondelle de butée

BE2×1
6mmスラストワッシャー
Thrust washer
Druckscheibe
Rondelle de butée

BE3×3
5mm皿バネ
Disk spring
Tellerfeder
Rondelle belleville

BE4×2
4mm皿バネ
Disk spring
Tellerfeder
Rondelle belleville



BE5×2
17mmスラストワッシャー
Thrust washer
Druckscheibe
Rondelle de butée

BE6×8
スチールボール(大)
Ball (large)
Kugel (groß)
Bille (grande)

BE7×6
スチールボール(小)
Ball (small)
Kugel (klein)
Bille (petite)

BE8×1
4mm段付ボルト
Bolt
Bolzen
Boulon

ホイールアクスル袋詰
WHEEL AXLE BAG
RAD-ACHSE-BEUTEL
SACHET DE AXE DE ROUE

BH1×1
Rギヤボックスジョイント(短)
Rear gearbox joint (short)
Hinteres Getriebegehäuse-Gelenk (kurz)
Accouplement de pont arrière (court)

BH2×1
Rギヤボックスジョイント(長)
Rear gearbox joint (long)
Hinteres Getriebegehäuse-Gelenk (lang)
Accouplement de pont arrière (long)

BH3×1
Fギヤボックスジョイント(短)
Front gearbox joint (short)
Vorderes Getriebegehäuse-Gelenk (kurz)
Accouplement de pont avant (court)

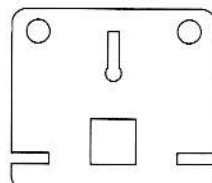
BH4×1
Fギヤボックスジョイント(長)
Front gearbox joint (long)
Vorderes Getriebegehäuse-Gelenk (lang)
Accouplement de pont avant (long)

BH5×4
ホイールアクスル
Wheel axle
Rad-Achse
Axe de roue

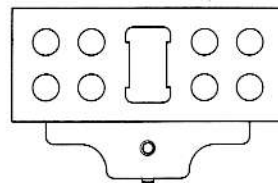
プレス部品袋詰
PRESS PARTS BAG
PRESSTEILE-BEUTEL
SACHET DE PIÈCES EMBOUTIES

BP1×1
U型シャフト
U-shaped shaft
U-förmige Achse
Arbre en forme de U

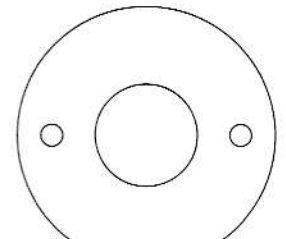
BP5×1
スイッチロッド
Speed control rod
Fahrtreglergestänge
Tringlerie du variateur



BP2×1
レジスタプレート
Resistor plate
Widerstandsplatte
Plaquette de la résistance



BP3×1
レジスタカバー
Resistor cover
Abdeckung des Widerstandes
Couvercle de la résistance



BP4×1
モータープレート
Motor plate
Motor-Platte
Plaquette-moteur

BP6×1
タイロッド
Tie-rod
Zugstange
Barre d'accouplement

BP7×3
3×18mm両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

PARTS

金具小箱

METAL PARTS SMALL BOX
KLEINE SCHACHTEL METALL-TEILE
PETITE BOITE DE PIECES METALLIQUES

★金具部品は少し多目に入っています。予備として使って下さい。
★Extra screws & nuts are included. Use them as spares.
★Ersatzschrauben und -muttern liegen bei.
★Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.

マジックテープ袋詰 VELCRO TAPE BAG KLETTBAND-BEUTEL SACHET DE BANDE VELCRO



BM1
×1

ポリキャップ
Poly cap
Kunststoff-Nabe
Pièce de jonction

マジックテープ……………×1
Velcro tape
Klettband
Bande velcro

工具袋詰

TOOL BAG
WERKZEUG-BEUTEL
SACHET D'OUTILLAGE

BT3 850メタル
……×6
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

BT4 ラバーブッシュ
……×2
Rubber bushing
Gummihülse
Bague en caoutchouc

BT1 スナップピン(小)
……×10
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Epingle métallique (petite)

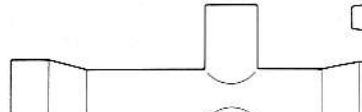


ナイロンバンド……………×1
Nylon band
Nylonband
Collier en nylon

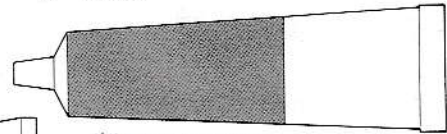


ボールデフグリス……………×1
Ball Diff Grease
Fett für Kugeldifferential
Graisse pour différentiel à billes

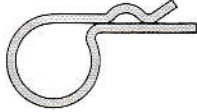
六角棒レンチ……………×1
Hex wrench
Imbusschlüssel
Clé Allen



十字レンチ……………×1
Box wrench
Steckschlüssel
Clé à tube



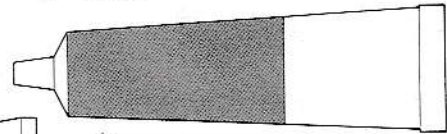
グリス……………×1
Grease
Fett
Graisse



BT2 スナップピン(大)
……×1
Snap pin (large)
Federstift (groß)
Epingle métallique (grande)



接点グリス……………×1
Switch lubricant
Schalter-Schmiermittel
Nettoyant pour contacts électriques



両面テープ……………×1
Double sided tape
Doppelklebeband
Adhésif double face

プレッシャープレート袋詰

PRESSURE PLATE BAG
DRUCKLAGER-BEUTEL
SACHET DE PLAQUE DE PRESSION

BF1 プレッシャープレートキャップ
……×1 Pressure plate cap
Drucklagerplatten-kappe
Capot du plaque de pression

BF2 プレッシャープレートB
……×1 Pressure plate B
Druckplatte B
Plaque de pression B

BF3 プレッシャープレートA
……×1 Pressure plate A
Druckplatte A
Plaque de pression A

ベベルギヤー袋詰

BEVEL GEAR BAG
KEGELRAD-BEUTEL
SACHET DE PIGNONS CONIQUES

BG1 ベベルギヤー(小)
……×3 Small bevel gear
Kegelrad klein
Petit pignon conique

BG2 ベベルギヤー(大)
……×2 Large bevel gear
Kegelrad groß
Grand pignon conique

BG3 ベベルシャフト
……×1 Star shaft
Stern-Achse
Support de Satellite

ダンパー部品袋詰

DAMPER BAG
DÄMPFER-BEUTEL
SACHET D'AMORTISSEURS

BD1 ピストンロッド
……×4 Piston rod
Kolbenstange
Axe de piston

BD2 4×6mmフランジパイプ
……×2 Flange tube
Kragenrohr
Tube à flasque

BD3 3mm Oリング
……×12 O-Ring
Joint torique

BD4 オイルシール
……×4 Oil seal
Ölabdichtung
Joint d'étanchéité

BD5 コイルスプリング
……×4 Coil spring
Spiralfeder
Ressort hélicoïdal

ダンパーオイル……………×1
Damper oil
Dämpfer-Öl
Huile pour amortisseurs

ビス袋詰 ①

SCREW BAG ①
SCHRAUBENBEUTEL ①
SACHET DE VIS ①

BA1 3×14mm 段付ビス
……×16 Step screw
Paßschraube
Vis décollée

BA2 3×15mm タッピングビス
……×6 Tapping screw
Schraube
Vis

BA3 3×10mm タッピングビス
……×60 Tapping screw
Schraube
Vis

BA4 3×15mm 丸ビス
……×2 Screw
Schraube
Vis

BA5 3×6mm 丸ビス
……×2 Screw
Schraube
Vis

BA6 3mm ワッシャー
……×29 Washer
Beilagscheibe
Rondelle

BA7 タイटनाット
……×2 Press nut
Druckmutter
Ecrou de pression

ビス袋詰 ②

SCREW BAG ②
SCHRAUBENBEUTEL ②
SACHET DE VIS ②

BB1 4mm フランジロックナット
……×4 Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylistop

BB2 5mm ビロボール
……×6 Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule

BB3 2×10mm シャフト
……×4 Shaft
Achse
Axe

BB4 4×11.5mm 段付ビス
……×4 Step screw
Paßschraube
Vis décollée

BB5 4mm Eリング
……×2 E-Ring
Circlip

BB6 9mm ワッシャー
……×2 Washer
Beilagscheibe
Rondelle

シャフト袋詰

SHAFT BAG
ACHSEN-BEUTEL
SACHET D'ARBRES

BS1 5×30mm シャフト
……×1 Shaft
Achse
Axe

BS2 5×28mm シャフト
……×1 Shaft
Achse
Axe

BS3 5×19mm シャフト
……×1 Shaft
Achse
Axe

BS4 3×46mm スクリューピン
……×2 Screw pin
Schraubzapfen
Vis décollée

BS5 3×32mm スクリューピン
……×2 Screw pin
Schraubzapfen
Vis décollée

BS6 3×22mm スクリューピン
……×2 Screw pin
Schraubzapfen
Vis décollée

BS7 プロペラジョイント
……×2 Propeller joint
Antriebs-Gelenk
Accouplement d'arbre de transmission

ビス袋詰 ③

SCREW BAG ③
SCHRAUBENBEUTEL ③
SACHET DE VIS ③

BC1 2.6×10mm タッピングビス
……×1 Tapping screw
Schraube
Vis

BC2 2×8mm タッピングビス
……×7 Tapping screw
Schraube
Vis

BC3 2×8mm 丸ビス
……×3 Screw
Schraube
Vis

BC4 1150 プラベアリング
……×16 Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique

BC5 3mm イモネジ
……×1 Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

BC6 2mm Eリング
……×8 E-Ring
Circlip

BC7 2mm ワッシャー
……×3 Washer
Beilagscheibe
Rondelle

MERCEDES-BENZ 190E EVO II AMG

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

PARTS CODE

1825091	Body
50457	Mercedes-Benz 190E AMG Cockpit Set
0335120	Chassis
0005404	A Parts (A1-A5)
9005342	B Parts (B1-B7)
0005377	C Parts (C1-C13)
0005401*1	D Parts (D1-D11, 1 pc.)
0005402	E Parts (E1-E8)
50423	Toyota Celica GT-Four Plastic Gear Set
Idler Gear (SA3)	x1 G Parts (G1-G3)
Drive Gear (SA4)	x1 Ball Retainer
Differential Cover	x1 Spur Gear
Rear Diff Spur Gear	x1 Front Diff Spur Gear
0005433	H Parts (H1-H6)
0115083	J Parts (J1-J4)
0225063*2	V Parts (V1-V9, 1 pc.)
0605007*2	W Parts (W1-W3, 1 pc.)
9225037	Z Parts (Z1-Z5)

TAMIYA SPARE PARTS & HOP-UP OPTIONS

Tamiya offers Spare Parts & Hop-Up Options for improved performance at the track. Visit your local Tamiya dealer for assistance. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

ITEM NO.

50332	C.V.A. Mini Shock Unit Set
50354	16T, 17T AV Pinion Gear Set
50355	18T, 19T AV Pinion Gear Set
50356	20T, 21T AV Pinion Gear Set
50418	Celica GT-FOUR Body Parts Set
50420	Celica GT-FOUR Wheel Set
50421	Celica GT-FOUR Front Drive Shaft & Cup Set
50422	Celica GT-FOUR Rear Drive Shaft & Cup Set
50430	Calsonic Skyline Body Parts Set
50431	Zexel Skyline Body Parts Set
50438	Taisan Skyline Body Parts Set
50446	Nissan Skyline GT-R Cockpit Set

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

0445098	Upright (2 pcs.)
50456	*1 Mercedes-Benz 190E AMG Wheel Set (2 pcs.)
50454	*1 Racing Slick Tire Set (2 pcs.)
9465385	Screw Bag A (BA1-BA7)
9465386	Screw Bag B (BB1-BB6)
9465416	Screw Bag C (BC1-BC7)
9405713	Tool Bag (BT1-BT4, Grease...etc.)
50038	Tool Set (Box Wrench, Hex Wrench, BC5 x4)
50170	Nylon Band Set
50171	Heat Resistant Double Sided Tape
50197	Snap Pin Set (BT1 x5, BT2 x10)
53042	Ball Diff Grease
87023	Switch Lubricant
9405665	Damper Bag (BD1-BD5, Damper Oil)
9405666	Wheel Axle Bag (BH1-BH5)
9405667	Press Parts Bag (BP1-BP7)
9405668	Pressure Plate Bag (BF1-BF3)

TAMIYA ERSATZTEILE & HOP-UP-TEILE

Für bessere Fahrleistung auf der Piste bietet TAMIYA Ersatzteile und Hop-Up-Teile an. Besuchen Sie Ihren örtlichen Fachhändler, er wird Ihnen helfen. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

50447	Castrol RB Skyline GT-R Gr.N Body Parts Set
50455	Mercedes-Benz 190E AMG Body Parts Set
53001	Dynatech 01R Motor
53003	Dynatech 01R Brush Set
53008	1150 Sealed Ball Bearing Set (4 pcs.)
53029	1150 Sealed Ball Bearing Set (2 pcs.)
53030	850 Sealed Ball Bearing Set (4 pcs.)
53041	0017 Rotor for Dynatech 01R Motor
53044	Dynatech 02H Motor
53051	Dynatech 02H Brush Set
53052	6513W Rotor for Dynatech 02H Motor
53062	7010W Rotor for Dynatech 02H Motor

SERVICE APRES-VENTE

LISTE PIECES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, Amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

9405654	Bevel Gear Bag (BG1-BG3)
9405619	Shaft Bag (BS1-BS7)
9405633	Metal Parts Bag (BE1-BE8)
9405779	Velcro Tape Bag (BM1 x2, Velcro Tape)
4505038	Speed Controller
3515017	21T Pinion Gear (SA1)
0555050*1	Drive Shaft Bag (SA2 x2)
9805373	Idler/Drive Gear Bag (SA3 & SA4)
50294	0.2Ω Ceramic Resistor (3 Terminal) (SA5, BP2, Tapping Screw)
7435044	Motor
3485039	Propeller Shaft
1835059	Switch Cover
6095003	Antenna Pipe
9495141	Sticker (Large & Small)
1055460	Instructions

*1 Requires 2 sets for a car.

*2 Requires 4 sets for a car.

PIECES DETACHEES ET OPTIONNELLES

Tamiya propose des pièces détachées et pièces optionnelles pour améliorer les performances sur la piste. Rendez vous chez votre détaillant habituel pour tous renseignements. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilités et prix peuvent changer sans avis préalable.

53068	RS-540 Sport-Tuned Motor
53070	Manta Ray Ball Diff Set
53071	Manta Ray Torque Splitter Set
53072	Manta Ray Differential Ball & Plate Set
53073	Manta Ray Ball Bearing Set
53079	Manta Ray Stainless Steel Propeller Shaft Set
53095	3x10mm Titanium Tapping Screw (10 pcs.)
53098	4WD Stainless Steel Suspension Shaft Set
53099	Manta Ray F.R.P. Double-Deck Chassis Set
53107	Skyline GT-R Mesh Type Wheel Set
53108	Skyline GT-R Racing 5-Spoke Wheel Set
53112	Top-Force Aluminum Pressure Plate Set

★部品請求にはこのカードが必要です。

部品請求をなさる方はあなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号をこのカードに記入して下さい。

MERCEDES-BENZ 190E EVO II AMG

1/10 RC
メルセデスベンツ
190E



部品をなくしたり、こわした方は、このカードの必要部品を○でかこみ、代金を現金書留または定額為替として一緒に田宮模型アフターサービス係にお申し込み下さい。なおご送金には郵便振替もご利用いただけます。

《お問合せ電話番号》 03-3899-3765 (東京)
054-283-0003 (静岡)

《郵便振替のご利用方法》郵便局の払込用紙の通信欄に、左のカードを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、数量を必ずご記入下さい。払込住所欄には電話番号もお書きいただき、口座番号・名古屋1-1118、加入者名・株田宮模型でお申し込み下さい。

ボディ	2,500円
コックピットセット	SP No.457
シャーシ	900円
A部品	550円
B部品	600円
C部品	500円
D部品	450円
E部品	650円
G部品、デフキャリア、デフカバー、スパーギヤ、デフスパーギヤ、リテーナ、アイドラーギヤ、ドライブギヤ	SP No.423
H部品	650円
J部品	450円
V部品	200円
W部品	200円
Z部品	450円
アップライト(2コ)	400円
ホイール	SP No.456

タイヤ	SP No.454
ビス袋詰①	350円
ビス袋詰②	300円
ビス袋詰③	350円
工具袋詰	500円
ダンパー部品袋詰	600円
ホイールアックスル袋詰	1,500円
プレス部品袋詰	400円
プレッシャープレート袋詰	450円
ベルギヤ袋詰	300円
シャフト袋詰	450円
マジックテープ袋詰	250円
金具袋詰	400円
3段変速スイッチ	800円
21T ビニオン	200円
ドライブシャフト(2コ)	500円
アイドラーギヤ、ドライブギヤ	350円
3端子レジスター	250円
モーター	1,300円
プロペラシャフト	300円
スイッチカバー	250円
アンテナパイプ	250円
ステッカー(大、小)	700円
説明図	400円

※パーツ価格は予告なく変更することがあります。

住所	<input type="text"/>
電話 ()	-
名前	<input type="text"/>

For Japanese use only!

0692

ITEM 58108

《RCスベアパーツ》

左のパーツの他、スベアパーツとして下記のパーツも発売されています。お近くの模型店店頭や当社アフターサービスでお買い求め下さい。なおパーツを2個以上ご注文の場合1個のパーツの送料が最も高い料金分だけで結構です。また部品代金の合計が5000円を超える場合は送料は不要です。

SP No.	送料
294	0.2Ω 3端子レジスター.....250円・120円
354~356	AVビニオンセット.....350円・120円
419	レーシングラジアルタイヤセット.....500円・250円
421	セリカGT-FOURドライブシャフトカップセット(フロント).....1,000円・175円
422	セリカGT-FOURドライブシャフトカップセット(リヤ).....1,000円・175円
423	セリカGT-FOURブラギヤセット.....900円・175円
454	レーシングスリックタイヤセット.....500円・250円
455	メルセデスベンツ190Eスベアボディセット.....3,200円・510円
456	メルセデスベンツ190Eホイール.....500円・250円
457	メルセデスベンツ190Eコックピットセット.....1,200円・360円

OP No.

8.29	1150ラバーシールベアリングセット1,200円,700円・120円
30	850ラバーシールベアリング4個セット.....1,600円・120円
70	マンタレイボールデフセット.....1,600円・250円
71	マンタレイトルクスプリッターセット.....1,400円・250円
72	マンタレイディスクボールセット.....500円・72円
73	マンタレイフルベアリングセット.....5,800円・不要
79	マンタレイハードプロペラシャフトセット.....400円・175円

《1/10 RC 4WDレーシングカー》 1/10 R/C 4WD RACING CARS

TOYOTA CELICA
GT-FOUR RALLY (58096)
トヨタセリカGT-FOURラリー
(RACラリー優勝車)



NISSAN SKYLINE GT-R
NISMO (58099)
ニッサンスカイライン
GT-Rニスモ



田宮模型
静岡市思原3-7 〒422

58108 MERCEDES-BENZ 190E AMG